امال الفائزين

بالجائزتين

التى اتذكر كيف فزت في عام

۱۹۸۱ بجائزة «انباه موسكر» في مجموعة التمارين ، وبعدها بلقب بطل العالم

العطلق ، ومرة اخرى ابدا الموسيم

البديد بالفرز في مباريات جائزة «انباء موسكو» . وهذا قال حسن ، ولو اله

لقد فاز في هذه المباريات اثنساء

العام العاضى اللاعب المرسكوني الناشيء

الذاك دميتري بيلوزير تشيف البالغ من المعر ١٦ عاما ، واللاعبة المعروقية

لناليا يررتشينكو من روستوفى عــــل الدون . وبعد يضعة اشهر فاز الاثنان

بلقب يطولة المالم الطلقة . وهذا هو

ثمن اللوز في مباريات «اثباء موسكو»

لقد كشفت المباريات التي جرت على

حلبة ملعب لينين عن وجود منافسين

أشداه . وكان الرياضيون العبيثيــون

لد ابدرا منافسة جدية واكننا قدمنا

تنيجة الضل . ومع ذلك قاتا وزميسلي

فلاديمير ارتيرموف سعيدان اكولنسا

القياس لهذه المباريات في مجموعــــة

وهذا هو مسترى المياريات .

ليس بالنسبة ل رحدی ،

پورى كوروليوف:

## الجميازيون والنضال في سبيل السلام



البطل الاولمبسسي ليكولاي الدريائول يدلو فص النداء في الاجتماع العاشد

عقاء في قصر الرياضة في ايسام مباريات «الباء موسكو» الدولية اجتماع خطابي للرياضيين المشتركين ليها . قال الكسائدر ديتياتين بطل الالماب الاولمبية متحدثا في هذا الاجتباع : ويشترك رياضيو كثير من البلدان في هذه الحركة بتشاط . وقد تشكلت لي على الارض، إ

ثمارش سباق التسلع وتدعيسو ال الانفراج الدول والسلام العالمي والعياة

ثم تعدث في الاجتماع جمبازيسون

صفار من تلامدة مدارس الجمياز السي

الى جميع الرياريين وهواة الرياضة



لاتاليا كوتشيئسكايا /الاتعاد السوفيتي



ليل كيم /الالعاد السوليتي/ الكسائد ديتيالين /الإلعاد السوفيتي/

TOAQOGEA

وأيروفلوت أحمل المحمي

allellation eragentle

مليمت ١٠٠٤/١٠/١

هند نقل ای مواد ستجریدتنا

يرجم الاشارة الحالسدو

Цена 10 коп. Индекс 50094

تلغب افدان اينديكس ١٠٠٥

تليسوب: ۲۲۹ ۸۸ ۲۲۹ Noscow-Moscowilleus

١١/١١ شيارع عورتيد

المتوات موسكو

صاير الهند في الاتعاد السوفيتي سعيد لور العسن (من اليمين) ورئيس الاتعاد الدول للجمياز يورى تيتوف رمن اليسار) يتابعان المبارايات بالتياء

cough on court , house

ياتول ميرى صين جينيس رئيس الوقد الفرنسي و وتعتبر المسابقات الجارية على جالزة ١٠ الباء موسكوه عاملا مهما في تطوير رياضة الجمباز العالمية . ان المباريات لم تغيب إمالنا . وتؤكيد عروض ومستوى البياريات احميتها في لهيئة لاعبى الجمباز للألماب الاولمبية . لله شاهدنا مرة اغرى تجاحسسات

بشكل خاص ، على مهارة لاعبــــات الجمياز الكربيات .

> التمارين ، والذي كان مسجلا بامسم الكسائدر برغوريلول بطل العالم لعام ولهذا النوز اهمية اغرى بالنسية لى . اذ ان مستسواى في الادا. كان اثناء الفترة الاخيرة ادلى مما اطمسم اليه . ويبدر أن الدراسة في المهمد ومشاغل العائلة (لقد تزوجت ورزقــت بطفل) قد الحلت الكثير من وقتى . وقد تعلمت الان كيف استغل الوقت على لى الامل أن يساعدني مذا القوز في الالضمام إلى المنتخب الاولميسيين - للد قالت الجائزة اعبابي حالما

دورتی کریستئسن /الدائمارك/

لم يحصل وياضبونا على أية جوائز

لكن المباريات اكدت ، ان يرناميهم

جيد ، والنا بشكل عام نسير لمي الطريق

ويقسسول وليس الواسد الرياش

الهندي بهاسكار ساتيردجي : ان زيافية

الجمياد هي من الواع الرياضة النتيسة

للحسول على العيرة . لقد قامت علاقات

وطيدة بين اتعادات رياضة الجنيساز

ألهندي والسوليتي ، ويعمل الندربون

السوليت هندنا يتجاح لتطوير راشر

مده الرياضة ، لعن لتعلم منكم ، كما

كملم مدر بركم ورياشيوكم لمية الهوكي

شاهدتها فترلدت عندى رغبة شديدة للفوذ بها ء وهذا أول قوز استطعت تحقيقه على هذا المستــــوى الدولى

أن الرغيسة في اللوز بهذه الجائزة لم تقتصر عل وحدى . ولذا ليس مـن قبيل الصدف أن تتقاسم البرتبة التالية ايرينا باراكسائوفا ويلينا شوشرنوفا أما بين اللاعبات الاجنبيات فقد قائت اعجابى الرياضية الررمائية ادريليسما دوبرية ألتن احتلت المرتبة الرابعة في مجموعة التمارين ، وكذلك لاعبات الصين الشعبية

فيرآ كوليسنيكوفا:

أعد الريبودالج مراسلسونا الكسالسيدر يولسينيسين يفقيني لالقالع ، غينادي ليولوق سوكولوف ، والمعنورون الصحليون مينعاليل ديشلوك ، يوريس كاوفهان الدريسسه كثيازيسيك والكسي فيودروف .

المسكرفية الجديدة بكل لهفة . تتول لاعبة الجمباز الصينية سيو ويخون ؛ الني مسرورة ومتالمة لتلبوري في المباريات ، مسرورة لائني احسل ممى جائزة وميدالية ذهبية في اللم على الجهاز المترازى ، ومتالمة لسترطس عن جهاز عارضة الترازن ، اللي لم يسمح لى باحتلال مركز مثلدم لم مذا النوع من الرياضية مع العلم إللي

حازت لاعبات الجمباز السوليتيات عل اعجابي ، اذ ، انهن نزن بالبراكيز الثلاثة الأرلى في مجبوعة التبارين ، ستبلى في مغيلتي ، الى الابسسه لأكرى الأيام التي تضيتها في موسكون يزهورها وابتساماتهمها ، واحتلها الموسكولييسسن بنا ، واذا سنعت ل العرصة في العام القادم ، بأن اكون

على العشب عندة ، حينما كان علم

اللعبة تغطر خطواتها الاولى في الاتعاد

السرفيتي . الما النتظر السابقسيات

لى عداد التريق مرة اغرى ، اساطير بكل سرور هذه المباريات المنظمسة بشكل ممتاز ، ويقول رئيس الوقد التونسي شاءد محسن ؛ ان رياضيي الجمياز في بلاداً

يؤيدون اقامة علاقات وطيدة مع اتعاد رياضة الجمياز السوليتي ، وهممهم بشكرون الاتحاد وجريدة والباء موسكره لتنظيم هذه اللقاءات الرياضية مسع لاعبى البسبار من مختلف الدول ، انتأ تشارك يهذه المباريات منذ سنسرات عديدة . وقد شارك في الغريق التوليق

هذا المام ثلاث لاعيات ولاعيان . ألك أغنت المباريات غيرتهم ، ومنعته-ويتول لاعب الجمياز الياباني أواؤدا غير يوكى : ان المشاركة في الغريان

الاولمبي ، حلم اي رياض ، والله حاولت غلال وجودي في موسكمو ال. لى الهند . وللد الينا جبيعنا الى موسكو الميدالية البروازية التي حسلت عليها

المسابقسات عل جائزة وألياد وسكوا ان رياشينا يحبون المفاركة أي

الاجتهاع الكامك للجنة الهركزية للحزب الشيوعي

للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي . وبعث الاجتماع ووافق على اقتراحات المكتب السياسي للجئة المركزية للعزب النسوعن السوفيتي دول المسائل التظليمية وغيرها المتعلقة بعلت الدورة الاول لمجلس السوفيت الاعلى في الاتعاد السوفيتي بتشكيلته العادية عشرة .

ويعد ذلك نائش الاجتهاع مسالة الاتجاهات الاساسية لاصلاح مدارس التعليم العام والمدارس المهنية . وحول هذا الموضوع قدم تقريرا سكرتير اللجنــــة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ميغافيل زميالين . والغي السكرتير العام للجنة المركزية للحسرب الثبيوعي السوفيتي قسطنطين

تشير لينكو خطابا شاملا في الاجتماع ، واتغد الاجتماع قرارين حول التطوير اللاحق لعمسل سوفيتات لواب الشعب وحول الانجاهات الاساسية لاصلاح عدارس التعليم العام والعدارس العهنية" .

وتعدت القرار حول «التطرير اللاحق ضرورة متابعة رقع دور السوفيتات في البناء الاقتصادي . رقى تنايسا خطط الدرلة ورفع فمالية الانتاج الاشتراكي وني ضبان صبولية التطور الاقتصادي والاجتماعي ، والترفيق السليم بيسن المبادىء الاقليمية وتلبك التالمة على اساس الفروع في الإدارة ، وتشديد سؤوليسسة السوفيتات ازاه التلبية ولتقد النواقص وصياغسسة قرارات الاكما لطلبات الشديلة ، وتزويسه انتاج سلع الاستهمانك الشعبي ورام توعيتها ، وتنفيذ خطط تشبيد المبالي السكتية والبشاريسم ذات الاغراض من كافة النواحي ، الاجتماعية - التقالية ، والتحسيب الشامل لمسسدان القدمات ، وكافة

سوليتات لرأب الشعب على عسسل اجهزة الإدارة ، والعبيسل لكي تقيم الشخصيات والمسؤولين في الاقتصاد لبجلس السوفيست الاعل في الاتعاد وعلى كافة المستويات ، ولكن تبدى السوفيس أن تشكيلته الناذية عشرة ،

وتعزيز النظام العام ، ورقع هيبسة قوانين السلطة السرفيتية ، ولجلسات اللجان التثنيذية واللجان الدائية واستغازلها بشكل اكبل مسن اجل الكشف عن الاحتياطات الكامنية صالبة من كل الجوائب واثباع صيغة استقسار النواب بشكل المسمسم والاضرار على اقتلاع وقائع السكليس

وتعزيز علاقات السوليتات مع الجمامير وفي النرار الاخسسر اقرت اللجنة والاتجأماك الاساسية لاملاح مدارس التعليم العام والمدارس المهنية والتي لقمت بالاخذ بعين الاعتبار الافترامات والملاحظات التي قدمست في سياق مناقشة الشعب عامة لهــــ الاتجامات وقررت اللجنسة البركزية طرح هذا السوليتات بصرامة وموصنوعية لقناط النوضوع لبعثه من قبل الدورة الادلى ﴿

خطاب ق. تشيرنينكو في الاجتماع

الكامل للجنة الهركزية للحسزب

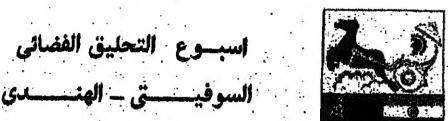
الشيوعــى السوفيـــــــى

في ١٠ نيسان (ابريسل) الحسالي

MOCKOBCK NETHOBOCTIVE AND SOUTH DEFINE THE MOSCOLIE AND SOUTH MOSCOLIE AND SOUTH MOSCOLIE AND SOUTH MISSING AND SOUTH AND SOUT

صحيفة اسبوعية يصدرها منذه-٤-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوانيتية للصد أقة والعلاقات الثقافية مع البلدات الاجنبية ووكالـة انبـاء «نوفوسـتـمــا

الطائم الدول المتالك عن ستة اشاداس (من اليساد ال اليمين) سولوليوف والكوف وشادعا وستريكالوف وعاليشيف وكيزيم ، على عتن مجمسسع. الايعان العلمية سالوت-٧٠ - «سويوز ت-١٠٠ - «سويوز ت-١١٠ ه



بعد أربع وعشرين ساعة من الطلاق أحكام عندة الالتحام التقل اعتسساء سفيئة اللفسياء المويور - ١٩٠ وعل الطاقم الأمني التلالة الى داخل المحلة متهب دواد اللهاد ماليتسسف حيث استثبتهم بالنساق دواد اللفاء وميتريكالوف وشارما التعبيب مع السوقيت الديسس يعيشون منا فترة المجمع العلميسيس «ساليوت ٧٠ طريقة في المعلميسية وهم كيزيم واسريوز ت ١٠٠٠ ، ويعسد اختبار سولوليول والكوف ، وقد بادر اعضاء

المدد ١٥ (YAY)

10 54 ئیسان (ابریل)

3481

حول سير العملسية ستاليسلاف شاتالين الملسو الالتفايية في الولايات المتعدة الامريكية , ملاحظات مراسللسسا غيراسيموك (ص ۱۲)

المراسل في اكاديمية العلوم السوفيتية إلى أن رفاء الشعب هو الهدف الرئيس لسياسية والتنسأ ، ولعن في الولك . للسه ضد أن تعميع الأشياء مقاسا لسمعة القرد وقيمته . و

الله شبات في الولايات المتعدة الامركية. عملة واسعة فيد اشتراق الألعاد البدوليش في اولمبياد-٨٤ . وقلل الوقائع على ان حكومة الولايات العقعة وتقلد الالترامات والقيمان التي قدمتها للجنة الارلملية المائية بشلان عبد أن المسائل الهامة لمراعاة التلاليد الاولمبية وقواعد وأحكام المنفاق الاولمين و هذا ما جد في بيان اللجنة الأولمبية الرطئية السوفيتية المتشور في الملحل

فينادى عيراسيه فاقد عبادار فزيابها مصر ٢٦ م ﴿ سُورِيْكُ ٥٠ قَى ﴿ السُودَانُ وَأَمْ ﴿ البِّيمِنُ الْمُعِيثُمُ أَطْبَهُ ٢٥ يَ

غدا تنتسع الدورة الاول لمجلس شاملا تتالج الالتفايسنات التي جرت وبيئت مدة الانتفايات استجسسنان الشغيلة الكامل وتاييدهم المامل لنهج

ولقد قيبنًا في النكتية السياس تقييا : يمكن الاستوار في غنلنا باطبئنان و. المزب السياس و إن فأي ما يزيد عل وتعديدها بالمليوس من قبل اجتماعات

١٨٠ مليون ناخب اكد النبيسو الذي اللجنة البركزية التي اعليته والمعمود الاجدال فيه لينبعة السلطة السوليتية الله استراتيجية السلير بع الصوعية السوليت الاعلى بتفكيلته العديسية وعلى أساس النقة التي عبر عنها النسب التي لا يجسهسا هي، مع الايطاء في النمل ، ولا تنم القلا أول درجسات لقه تزو المؤثير السَّادس، والمشرون ﴿ الشاورِ ﴿ المُعْرِورِيةَ ۖ قَارِيكِيًّا ﴿ وَالْمُقْصُولَا للجزب النبيوض السوليفي الإنجامات ايضا ، اله لا يزال امامنا على الطريق الإصاسية لهذا المثل ، وتم تطويرها ، في إمدال العزب العليا . و حل هذه راليقية عل ص ٢) .

чалов Москую (ваносистские моностие на врабсици изыке) № 14 (781), 8 ипреля 1984 г.

خطاب ق. تشيرنينكو في الاجتهاع الكامل للجنسة الهركزيسة

للحسزب الشيوعي السوفيستي

الا تنال مرشدنا الأستراثيجي الا رهو

تكرين الشخصية المتطورة من كسل

من المهم ايضا ان تتمسور بشكل

دنيق طابع وابعاد تلك المشاكل التي

تنبئق في صدد الاصلاح ، واكنهسسا

تتجاوز حدوده في اشيسا، كثيرة

ويخطط من اجل تنظيم العمل الانتاجي

لتائميذ الصغوف المتقدمة مثالا تخصيص

او خلق هدة ملايين من اماكن الممل

المسزودة باحدث البعدات في مختلف

فروم الاقتصاد ، وتطرح البسالسيبة

مده القضية الكبيرة في الاتجامــات

عشرة وحتى عام ٢٠٠٠ .

الاساسية لتنمية البلاد الانتصاديسة

وكلما زدنا تتريب المدرسة مسن

السنة مردود تريسرى وسياسي

وينيغى ان تدخل الفسيبة السوفيتيسة

الحياة البستثلة عالية التلائة ومتعلمة

اللى مىيتلقاء ايئازنا ، سواء اسبعوا

في ١٠ نيســان ( ابريــل ) الحالسي

# خطاب ق. تشيرنينكو في الاجتماع الكامل للجنمة المركزية للحسيزب الشيوعسى السوفيتي في ١٠ نيســان ( ابريــل ) الحالي

الاول من التشكيفة الشيوعية ۽ رني ذلك على وجه الخصيسوس ، يكمن استعمال حقوقها ، وفي النتيجة غالبا الدررات نشطة ، المضمون الرليس للعمل الكبيسسر جدا ما يتاغر الباز بناء المسساكن والجهيد في مجال تحسين الاشتراكية

ومن المنهرم انه يستحيل القيسام بهذا العمل بدون ارسع تعميم لمبادرات الجماهير وابداعها ء وبدون الانتراث النشيط في حل المسائل المفصلية في عل السوفيتات ان تبدى نشاطا اكبر العياة الاجتماعية . وهذا ما كنا تهدني البه عندما اتخذنا الإمراءات الضرورية لتسريم نبو اقتصادنا ، وعندما وجهنا اوى الحزب باتجاء التحسين العاسم للنشاط الابدير لوجي . وسنتابع هذا الغط في المستقبل ايضًا .

ان طايم المسائل البطروحيسة على الاجتماع اليوم ، يقدم مبررا رائعسا للتعمق في دراسة كيفية الاستعمسال الافضل لاميتاطات تنشيط الجباهيسر هذه الاحتياطات الكامنة لمي التطوير اللاحق للديمقراطية الاشتراكية ، وكافة وكيفية استفلال هذه الامكاليات قي النظام السياسي في المجتمع وبالعرجة الاول تحسين تشسساط السونيتات الإساس السياسي للاتحساد السوليتي سلطة السوليتات الكاملية «لا يكلى والاداة الجبارة للبناء الاشتراكي . اعيد ال الاذهان ان ليلين طرح

بعد اكتوبر فسسررا مهمسة تعريل السوفيتات الى اجهزة لقيادة الدولسة من شائها أن تعمل لا من أجل الشغيلة بل وبواسطة الشغيلة ، واليوم يمكن التالير العزبى على نشاط السوليتات القول يكامل الحق ان مدّه المهمة قد يغرض رفع فعاليتها ، والتخلص من نقلت بشكل اساسى . وهنساك اليوم عناصر الشكليسية . وهذا في ايدي مليونان وثلالمقة الف مندوب يمثلون اللجان العزبية كالمسلة ، وفي ايدى العبال والفلاحين والمثقلين وشطيلة كل المندوبين الشيوعيين ، طبعا ، الذين الام والقوميكات ، وهناك عشرات يقوم الحسيوب بدرره القيادي في الملايين من التقيطاء ... ومؤلاه جميما هم من كتم بواسطتهم مبارسة شؤون الذي يقدمونه هام في هذا البجسيال ومام ايضا موقفهم السمسؤول أزاء

لقد وسعنا على الدوام ، وغاصة بعد واجبسات النراب . وهم مدعوون ان اقرار دستور الاتعاد السوفيتي الجديد صلاحيات السوقيتـــات على كافـــة الستريات ۽ وهذا ما سياعد عل التجسيد الاكبل في نشاطاتها للمبدأ ويوجهوا مبادرتهم الإبداعية . اللينيني حول وحدة التشريع والقيادة

الا انه ، إيها الرقال ، يجسب الامتراف ، أن القسيدرة الهاللسية للسوقيتات لا تستميل بنا فيه الكفاية الدستسسود ، دائبا وني كل مكان ولتاغل هذا المعل ، لقد العدل جبلة تجسيدها في المصون واسلوب العمل. من القرارات يهدف رفع دور السوفيتات ولناغذ صل هذه الدورات فهنسا

والمستشفيات ، ردور الحسالة ورياض

الراقع ، وفي هذا المسدد لا يمكن الا

ان لتذكر الفكرة اللينينيسة حول ان

اعلائها بالمراسيم مكليا» بل ومن

الضروري «تنظيمها عمليا واختبارها تي

وبناه على ذلك نصل ال استنتاجات

بيئة . يتبغى استخدام كانسة وسائل

يساهبوا بالاساس التنظيمي في عمل

السوفيتات ، وأن يلغوا حولهم كافة

النواب الشعبيين ، ران يعلسسزوا

تلكم من بالذات ، ايها الرفساق

العمل اليومي المنتظم للادارة. .

الاطفىسال . ويجرى احيانا استلام مشاريم غير منجزة وكانها جاهسيزة ويجرى الاخلال بتواعد حماية البيئة . كما ان هناك مسائل اخرى يجب رصينة من قبل السونيتات , واجهزتها في حلها . فهل يمكن يا ترى لمندوبي الشعب ان يسلموا بتلك الوقالع التي غالباً ما يكتب عنها الشغيلة الى الصحف الغبرة . ولكن العصر يتعللب المناءها كاملا .

المركزيسية ، كالبرددة لن الشقق السكنية ، وعدم مراعاة التواعد الصعية لقد وصلنا الى احد تخوم الغطـــة لى المدينة ، او البلدة ، والتواقص الخسية البالغ الاهمية ، حيث يجرى في عمل البواصلات ، وانارة الشوارع العساب بالاشهر . سيما وأن الوضع السيئة ، او المشاغية في الاماكن وعلى العموم مناك تناقض ، وافتراق

ما بين امكانيات السوفيتات الفنية جدا من العام .

ومعندوس قريبا في اجتماع المكتب السياس بقمكل خاص سير تنفيذ الغطة

ولكن من الواضح الان اله سيكون امرا صعيما بالا تسمع ، جميعا وكل قرد منا ، لالفسنا بای تهارن مهما کان شانه . إن الهم ، بل رالقلق إذا شننا فيما يخص خلسة الدولة . يجب الا يفارقنا دقيقة واحدة . وللتفق جميعا عل أن أي تقصير ، زاية تواقص في العمل هذا العام سيكون السمسؤال السوفيتات من خلالهم 1 ان المنسال بصددها اقسى ما كان في اى وقت مضى . أن موقفنا المزين لا يمكن ان

سيكون علينا في دورة السوفيست الاعلى الرار توام مجلس رزراء الاتعاد السوليتي ، ولى هذا النصوص ارد

غبر قليل من المهام الكبرى والمقدة الاغراض الاجتماعية المعيشية والنقافية المفهوم انسه من الصعب تعقيق ذلك المترتبة على العقود وحسب ، بل وواقا والى السوفيتات على كافة العستويسان التي تعود باصولها وطبيعتها ال الطور كما أن السوفيتات نفسها أبعد من أن أذا عدنا اليها في دورات مجالس للجورد الوائمية الراميسة ال تحدين لبدى على الدوام الاصرار اللازم لسبى السوفيت فقط ، ومهمسا كانت مذه ظروف عمل الناس ومعيشتهم . لقد باشرنا الان بالتحسين الشامل لدى الناس . انفي عل ثقة أن أواب

لمنظومة ادارة الاقنصياد الوطنيسي ونبحث عن اشكال وبني جديدة للنشاط الاقتصادي . ولاته من الطهوم ان عنها في السوليتسسات وطرحها على وبالدرجة الاول اجهزة السرفيتسسات رمنا لا داع لخلق قدرات جديـــدة التي تتخذما ومراعاة كافـــة التوافين

واكن رطالما تناول العديث موضوع

أمثل تناسسب في عدد الماملين في

الانتاج والعاملين في الادارة . ان الانتقال من دائرة الى اخرى منا لا يننى بشيء . لابد من التخلص من يعتبرون ذلك تقريبا من قواعد العباة اسباب تضخمه الجمساز الادارى والاكثر من ذلك ، قان اليعش كساً والتعسين المستمر لتنظيمهم الممسل يبدو ، يفترض ان القدرة على الومول الاداري وتجهيزه التكنيكي . ولايسه «التي يبديها لاعتمسار» النزيد من بالطبع من خلق الظروف التي يمكن ان الموارد هي خير دليل على النصماط يكون في ظلها الناس معنيين من تلقا. السل . انفسهم بالانتقال من الطاولة المكتبية ان الامر ، طبعما ، ليس كذلك

ال آلة الالتاج اذا جاز التعبير . ومن فروح العمل الاصيلة ضروريــة عنه الراضع اية مسائل ستبرز هنسسا وينبغي أن تعمل على حلها الإجهسيرة اللجان ، وفي دورات السوفيتات . علما العكومية واجهزة التعليط ، والسوفيتات هو المكان الذي يجب النقاش فيسه العلبا والمعلية بالطبع . ايها الرفاق ... انفسا نذكر ذاله في وصاياهم والنفيال من اجل الرأى الشرط اللينيني الذي يتطلب ان تكون «المكانة الإرلى في عمل السرفيتـــات للرقابة الوالميسية على التنفيذ اللما والتقلما باستقامية . وليست هذه

لقرارات السلطة المركزية والمؤمسات واعتبدنا , وهذا صحيح ، على أن ذلك الكمال جوهر السوليتات ، كاجسسوة المديريات لدينسما ، أل أن دورهم والإضخاص المسؤولين ، والمنظمسات السلطة السوليتية ، ميساعد على ضمان تطور الاقتصماد الشلطة العمية العلييسة تعبر عن ومسؤوليتهم لى حل مهام الاقتصماد والمؤسسات الواقمة في منطقتها ومع وليس عبدا أن يقال ، القاون سأزم معليا بشكل شامل ، وسيطم عاجزا مصالح الجماهير وتجربتها الجماعيسة الوطني كبيرين ومتعمسددي الجوافيه ذلك لايزال في مذا المجال ما يجب لكنه عادل . وإن التوافين عندلسا وطيدًا هسسم النظرة الشيفسية في كما أن دور هذه الدورات في الشؤون يشكل استثنائي ، وهذا يعنى النفياط أن يعمل من أجله النواب الفنيوعيون صارعة قعاد ويجب أن ترامي بالمبرأية الترمسات والدوائل و وميتيع تلبية الالتمادية لعليم ايضا . فهي تدرس الشفعي المبدع والبيادر و والمبسارة والمجبوعات العربية في السوليتات . واتها ، والا نان كـل البهود العرام متطلبات السكان المتدرعة بصورة اكبل بانتظام وتنر الغطف والتتاريسسس والقدرة على تنظيم عبل موحد متكاتف ومناقه عل صبيل البنال شكل قمال النظام والتعليم والصرعية الاشتراكية المتملقة بتطياعا . ومنا علرج مسائل للمؤسسات والمنظمات التي تقع لسي للوقاية كاستفسارات النواب . ولكد ستضيع هياء ، ولكنا بطبيعة المالة ويكلمة ملتمرة ، أنه قرار جيد جدية حول تطور التصاديا ، وحسسب تطال المديرية البدئية ، ومذا يعنى ابديت الاعتمام أن كانت قاليا مسا هوس على كل عذا لا عن أجل الم الا أن تنفيذه يجرى بوط، ريفنكسل منعلق الاشياء يجب أن تستدى تبادلا أيضا تعاونا رحلا دقيقا للمسائل مع تطيق ، انتبين باله خلال السنسوات مبادرة الناس والتفسيطية عل حالتها متبوا ، وهناله العديد من الروارات الادراء بنفس القدر من البدية والعيوية البهات العربطة بهذا العبل ، ومسا الإخيرة يصل ال كانة السرقيتات في كسسا يعسرون ذلك في الغرب والإ التن لاتوال تعاول المبل متجسساورة الا ان ذلك لا يجرى على الدوام . لاشك فيه يعنى مناية والمتاما المتوسط استنسار واحد لكل تلالين تهمنا في الهاون المحرامة لعسب الله السوليتات السلية . ومن ١١ تركز . ولكن الفنيسنة لا تكن في ذلك بامتيابات ومتطلبات الشفيلة و ون قاليا الربيا و قد يكون مذا الرقم بعد كذلك مدالته البليومة بالبياسية أما القباطية على بناء راعادة بناء المقاريع وحسب أن العبل الانتصادي ، وكذلك القدر مدى تواح عبل بدلة أو. ذاك من الآله لايعثي الكثير ، ولكن انتسارت ارسع معاليها ، وفن أن الجنوعية

لدى كل مجلس صوفيت لجان دائمة رينيغي على مده اللجان ان تفسيم دائها اليد على لبض حياتنا الانتصادية ومذا يعنى أن تتجارب في حينه مع احتياجات الاقتصداد الوطني ، وان لا ينبغي أن تلهينا عن الاستغلال اكتر تساعد على أيجاد قرارات التصاديــة فعالية لمؤسسات الادارة القالمــــة التنايذية ، وإن تراقب بانتظام تنليد هذه اللرارات . وفي هذا المجال لدينا ﴿ لا يَكُفِّي أَنْ تَقُومُ الْمُرْجُودَةُ مَنْهَا بِعُمْلُهَا

ليس أبدا يحال تسمع بالاستغناء على والمتوسطة في الادارة ، بل وفسى مواصلة رقع مجهودية عملنا الاقتصادي مستوياتها العليا ايضا . وان كان وهذا ما تشير اليه نتائج الربع الاول

هناك تجامات معددة بادية للعيان وان منال المركز على قدر كبير من وفي ناس الوقت تبين ان هناك قطاعات

الاقتصادية ، وستقر ابراءات معددة لتحسين واقع العمل .

النا ننتظر من النواب السيوعيين ان يساعدوا على توطيد مثل مذا المولف من العمل في السوفيتات ايشا . ان مكاسب التصادلا أن تكون لليلسة ليما لو اتبعت السوليتات كقاعسدة تقييم عمل المسؤولين الاقتصاديين على كانة المستويات تقييمسا صارمسا

ليادة السوابتات . وعلينا إن نسعي لكى تجد سلطتها ، التي ينص عليها

الادارة ، لا يمكنني ان اغتل مسالة تقليص الجهاز الاداري . لاينينسي القيام بالتقليص على المستريات الدنيا ذلك يحتلى باعجاب مذا او ذاك ام لا ، أهذا ما تتطلبه الضرورة ، سيما مرة بمثل هذا الوضع . فها هي خلا

خسسية ، از سنرية ، نرتشت رائرت للتو بالاجماع . اذن لقد اكتسبت النا لدرك جميما ان الحديث بدرر قرة القانون . ولكن ماذا يحدث بعد حول قضية جدية وبجب تناولها حزبيا ذلك ؟ اله لامر واقع ، أن معتل مله يجب أولا ترك التصورات الذاتية جائيا الدائرة او تلك هذا الميدان او ذاله وأن تدرك جيدا أن ذلك ليست عايرة غالبا ما يطلبون ويدون ميررات وجهة ثاليا . أن هدفنا هو الرصيول الى بموارد مادية ومالية جديدة زيادة ال

تلك التي خصصت ليم حسب النطأ ونقول مباشرة ان ذلك مصيبتنا اللديمة أن يعض الرفاق تد النرما بشكل بديث

ليس الجميع بقادرين عليه ي

السرفيتية ،

ينبغى كما يبدو رقم دور الموقيتان

ليس من المسدوح به لدينا ان

يغرق اي كان التوالين او بلتف مولها

ومدا مدروف للجميع ، ولكنتي اتعدت

يستنتجون النتائج العلمية المملي

ولا دام ان نيمد كثيرا لنجد الامثلة

ان المديدين منا اصطدورا لاكثر من

في الرقابة عل مراعاة كافة الترارات

اعداد الغطط ، رعند مناقشتها أي والدود من مصالم الناخبين السير عنها الفساصي ، ولكن حينما تدو النطبة قافونا ينبنى احترامهما ومراعاتهما مسالة الضياط التصادي فعسب ، البأ المعلية» . وهذا ما تم القيام بي مسالة مسؤولية حزبية وسياسية ، وم لدينا برجسه عام ، ان العديد من فيراسا ، نعن القبوعيين ، بسل السوليتات تستخدم بشكل مدس متها السيوعيين القادة ، ينهفي عليه بالنوجة في الرقاية على تقسسات الاجيسيزة الاولى الدرس على تعزيز سمة الوالين

المستامية ، لغالبا ما لا تبير الامتمام الرقابة السالة على مذا السل ، يتطلبان المسؤولين وقا للتنقيذ الكامل قسى ﴿ قَالُكُ مِعْ صَبِلَ رَسَالُ الْمُعْتِفَةِ التَّسَيُّ مَا السَّاوِنُ وَفَي الْاسْوَانُ وَفَي الْاسْوَانُ وَفَي الْاسْوَانُ الْمُعْتَقِبِهِ التَّسِيرِ وَمَا لَلْ الْمُعْتَقِبِهِ السَّوْرُونُ وَفَي الْاسْوَانُ وَفَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَفَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَلْمُعْتِقِيدُ السَّوْرِينُ وَفَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْنُونُ وَفَي اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لِللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَوْلُونُ وَفِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْعُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَا لِللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا لَلْمُعْتِقِيلُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّالِي الْعَلِيقِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ الراجب ليناه الساكن ، ولمقاريسم المدوسية والتعرف المريسم و ومن حيله لمؤشرات النطة والتعبسسدات الرد الى اللبطة المركزية ، والى المحلب الكانولية وتدريمنا موجة الى سايدا

مصالح الكادحين والى تطوير تشاطهم العمل والاجتماعي . لقد اتسم بهذا الاتجاء أيضا العمل التشريعي الكبير الذي قام به السوفيت

الاعلى بقوامه العاشر ، وحسبي أن الأكر قانون فسسرق العاملين الذي اقره ولاريب في أن السوفيت الاعلى الاتعاد السوفيتي والسوفيتات العليا للجمهوريات سوف تواصل هذا الفط لاحما . ومن لمهم ان تخدم القراقين السارية الفعل والقوائين الجديدة ازدهار الديمتراطية الاشتراكيسة واجتذاب العزيد مسسن الجباهير الواسعية الى البشاركة ذات البنامة في ادارة الالتاج والدولسية

كيلدنا طبعيا ان تحلف من جدول الاعمال مهمسات الكميل العلاقات بين القوميات ، وينبغي على السوقيتات التي لعبت دورا بارزا في تصفية البغضاه القرمية وترسيخ صداقسسة الشعوب الاخريـــة ، ان تتممق في مضمون المسالة القرمية ايضا بالشكل القالمة به في ظل الاشتراكية المنطورة . فان مذا مسو بالذات ذلك البجال الذي يستحيل اجراء العمسل المثمر فيه الا

على اساس جماعي راممي وبمراعاة كل وتتجسد بصورة مرئية وحدة الامس تشاطها كله وبالدرجة الاولى السوقيت

الاعلى للاتحياد السوليتي ، وقد خدم هذا ويغسم جيدا تعزيز الحساد الجمهوريات الاشتراكيسية السوليتية ولحن في الوقت نفسه لا نعتبر البلاقات القائمة بين القرميات في درلتنا شبيئا جامدا وثابتا ولا يخضم لتالير الظروف الجديدة والزمن . ويعنى هذا أن من الفرورى عند تطرير اشكال واساليب لعمل التنظيمية النائمة والني بروت واساليب اخرى تساعد على ازدهار الامم وتقاربها . واعتقد بان هذه البسالة العادى حتى الرزير ، ران من هسان صقل طبقي في فرق العاملين ، ويجب التي ولدها سير الحياة ذاته تستحق الإصلاح إن يوقسس كل البقدمسات الترصل الى أن يعلى تعرفهسسم على السوليت الاعلى على حد سواه ٠

الكبير الرامي الى حل مهماتنا السياسية مناقفيته التسبيسة العامة بالعكسسة المتقدمسسة أن يجلب للمجتمع لتبجة الديهم طبعا شد الاراء والطباع الدخيلة الخارجية ، والنما واياكم نعرف جيدا الجاهية والخبسرة الحياتية للملايين ملموسة ، ولتكن صغيرة ولكنها فعلية علينا . والامرور باستقامة ومبادرة نحو ازالة والا تبقى على الروق ، والمهم علسا تمزيز البواقم الدولية للاشتراكيسية من اعادة بناء عبلية الدواسة وتنظيم

والتضامن مم حركات ألتحريره للشؤون الغارجية تفيل الكلير من أجل تحسين ظرول حياة المعلمين ، النتوال فيه بلقيات سوي طالقة عبيقة بالباتية لا وسيسن عدا الإبراء مبتة والتأدريين على اللهو باستبراز سواء التاروي كال منظومة التعليم السعوس عاسره ا

المهمات النيابية للاخرين غالبا في مليسسارات ونصف المليار روبل في الاشتراك في تدابير ذات طابيع يرو توكول من حيث الاساس ، ومسن

الستبعد ان يكون مذا مبررا . أن في وممع لجان الشؤون الغارجية وحسن التدبير لاموال الشعب . أن تعير مزيدا من الاهتمام لتنسيق ومراقبة نشاط الدوائر والمنظبات ذات واحدة ، ولا تكمن القضية فقط في الطابع الدولي ، والاستمساع بصورة اله معد لخطتين خمسيتين . رحيدما اكثر الى مبتليها في جلساتها ، ويكلمة يكون الناس ، ولاسيما الإطفال ، هم الحرى ، لقد نضجت ضرورة توسيع اله المقصودين لا يجموز توزيع كل شيء عمل النواب المنفسمين الى عدم اللجان. عسيقا ، أذ ستدخسل المعارسة دون انتي ارد ان اتحدت بصفة خاصة شك تعديلاتها على مقطعاتنا وخططنها عن عمل السوفيتات لمواصلة تعزيسز ولا ينبغي الخواب من عدًا . ومن الديم قدرة وطننا الدفاعية ، فان الوضيع الراهن يتطلب منا بال جهود دالية وشاملة لضمان امن بلادنا والحماية

> السلمي ، ويجب أن تسهم السوفيتات بقسطها في حل هذه الدهمة ايضا ، على السرم ، يا رفاق ، ينبغسسي للشيوعيين النواب واللجان العزبية والعزب بجبلة الترصل ال أن تبدى السوفيتات دالما عناية نشيطة بكل ما بعيشه الشعب والبلاد ،

المتيلمسة لعمل المواطنين السوقيت

يجلب اهتمام المواطنين السوفيت الان اصلاح المدرسة ، ومد، مسالة ايها الرئساق على هذا النحو بالذات ذات اهمية سياسية عامة كيرى ، الامر وعلى لجنة الدولة للتخطيط ان تدرج اللي دامنا في الطبانة الي طرحها في ان مسيرة مجتمعنا السوفيتي العنيثة

والقومي سواء في بنية سوفيتاتنا ال الاجتماع الكامل للجنة المركزية . الى امام ، نحو اهدافنــا العظيمة تتطلب أن يرتقي كل جيل جديد إلى مسترى ارقم من التعلم والثقافة العامة الانتاج كان مردود الاصلاح اكسسل والتأهيل المهنسسي والنشاط الوطنسي وزناء ويمكن القول ان مذا مر قانون التقدم llyralan s

ان مدا القانون يقدم في ظل الثورة

العلمية التكثيكية ولمو المعلومات بشكل ومعية للعمل ، وعهما كان الاختصاص تيار جارل متطلبات عالية لم يسبق ولازالة النواتص الموجودة طبعا في نعتاج اليه باللات ، لقد اغتنى الان مفروع اللجنـــة اقتصاديا لي مجال الكرادد ، وينبخي

وتدهيمه على الإرش ، والنبأ تسير الكار الإصلاح كالمسببة في العيماة والغيرات العملية الشرورية . الترقي في السياسة العالمية وكيسم . ارساء قاعدة مادية وتنظيمية متيئة الكل التركيز الذي نقوم به الان على تربية المدارس ووتين ولا سام ، سياق التسليح وضمان امن البسماد العمل من أجل تحريل المدرسة ، ويجب التلميذ بالعمل الانتاجي القادر عليسه ان عبل الأطال الرئيس مو طيمسا مبل التالامية واحلال النظام في مصل النظرم ، وتنجم من منسا البطالية الدراسة والاستيعاب الراسخ لببادىء

السبيسة من النواب ، وينحصر تنفيذ علايين شخص ، وسيتطلب قرابة ثلاثة عن الناحية المهنية الصرفة او الدُمثية. بما في ذلك طبعا المدرسة العليا التي ان كل العملية الدراسية يجب ان تؤثر تاثيرا جوهريا عل وتاثر تقدمنا تدبل اليرم بقدر اكبر مضمونا فقائديا السئة ، وليس من السهل استقطساع مدا المبلغ من ميزانية الدولة . ولكتنا ولا يجوز عند تغليف البرامسسيج الدراسية واعداد كتسسب دراسية لعثقد بسان هذا توظیف صالب جدا تنسيرية جديدة تسهيلها من الناحيـة النكريسة وتغفيض المسترى الاول ان اصلام البدرسة ليس اجراء لمرة

> الالتصاد الاشتراكي مسييم أحلث اتجازات الثورة العلمية التكنيكية . اشيمسر في الرئيسسر السادس المليا لم تنفذ كلها ، ريبدر أن قرة الاستمرارية والعادات القديسة تبرز هنا ، عليا ان معويات موشرعيسية أيفسسا موجودة فسببى هذا المجال

وعلى العبرم ايها الرقاق يجسسب النظر بانتباء الى كيفية تحقيق قرارات المؤتمر السادس والعشرين للحزب في چميع المجالات . رته انترب موعسسد المؤتمر الجديسسد للحزب ، وينبض

وينينى استقصاء الاسباب وتعديسل

ان الاستعداد للبؤلير مربالنسيسة لنا ، نعن السيوميين نترة التلكير بها النفسيط لكل ما توصلنا اليه مسسن ایجابیات . زهر کذلك زمن استغلامی المررس من الاخطاء المرتكية وتعليل النراقس بشكل الثقاد ذاتي رتحبيك مديل التفلسسيب عليها و رميهل حل المهمات الكبيرة الجديدة ، رهذا عو

ان حل هساده المهمات يتولف عل الكرادر الى درجة حامسة ، فالكرادر قلسها ، البحث باسترار عن أشكال لها عثيل سواء لارلنك الذين يتعلبون عمالا او مهندسين زراعين او علماء او عي قعاد الرصيسسسد اللحب للحزب او الذين يعلمون ، بدءا من المدرس مهندسيسن ، ينبغي ان يحسلوا على والدولة ، وهو يحتاج الى رقد مستمر بالطائات البديدة ، وعلارة على ذليك الملبى للتدريس ، وتكبن وسالسية اعتمام اعضاء اللبنة المركزية وتواب الفرورية لتعقيق عده المتطلبسمات الالتساج ذلك البردود الثربوي الذي المدرسة في تكوين العقيدة الماركسية تسهم السوقيتات ، وبالدرجة الاولى مجال التربية ، يما في ذلك ليادتها . فمن لنتظر من الاصلاح كذلك مردردا التلكير الغلاق المستقل وتطوير الوعي يستورلينهم هسسن مسالر الرطيسين

مدى تعقد الوضع الدولي الراهيسن وائتي اديد أن القبم إلى الرقاق الدين بعتما 7 أما يعد اكمال التعليم الثانوي ويلبض لي المدرسية الا يتحدثوا درجة كبيرة فكسيس الترب الجماهي والدولة السوليتية جهودا كيرى من اجل وطرحه للمناتشة في السوليت الاعل. خريجي المدارس والمدارس المنيسة ان يعلموا التلاميذ بناء سلوكهسسم دره العرب التورية وصيائه السلام وينيني الان التفكير بسنان تتجسد الفنية المتزردين بالمارق الراسطة اعتمادا عليها ، بمساعدة المعلميسن النظرية المغتنية بتجربسسة جديدة الذكية طبعا ، ويبب الا يكون في همل والتجربة التي امن الفكر قيها بشكل واريد أن الركد في مدا المعدم أن قرق الطلاليم ومنظمات الكيسبول في خلاف عل هود النظريسية الماركسية

الناشء ، وأن اركال الطبيع والدفائم الاجتباع الكامل اليوم المسائل التستي العيالية الإساسية ، أن كسسل هذا اللي اهتمام كل بعيوس وكل بواطن العامة في العدومة بها فيها طبعسا إذا كانت المدرسيسية ترمي يفيء وتلقي على جبيع الشيركين فسيتسيئ وَلَكُنْ مَلَدُ النَّبُ الْمُ النَّهِ وَلَيْ النَّهِ وَاحْلُ يَعْمَلُونَ عِنْمَةً ١٠٥٠ ﴾ [الناس الليّن يقرّلون مبله عبد المالاح اللمسروف اللعون الماللة للخوب كله ومع المعتشف

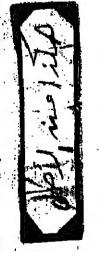
هنا بالذات الممهدات الالسالية لمسا يعتبن شاغلنا لا يبرد جبيم الشيوهيين المسؤرلين النقة الموكلة اليهم ، كما بيئت حملة تقديم النقارير والانتخابات في المنظمات العزبية ، ومن المهم في العمل مع الكرادر بصورة لا مثيل لها أن مجال اخر ، انتام دلين أمسيسن والعشرين للعزب وفي الاجتماع الكامل التفكير فيه ، ولابيام هنسما التبدل للجنة المركزية فسى حزيران (يوليو) المتكرد ولا اى تصلب في تركيسمب الى التراقص الكبيرة لى عصل رزارة الكوادر , وتملك عنداا جميم اللجان التمليم المالي الاتحاد السوليتي . بيد العزبية احتياطيا للثرشيع ، ولكسس ان المهمات التي طرحت امام المدرسة لماذا اذن ، يسمسا رفاق ، يصمب للغاية احيانا ايجساد شخص مرهوب الشغل منصب حساس ؟ ينتج هن ذلك ان الاحتياطي ورقى لمي كثير مسبق الاحيان و وينبض ترضيح هذه النضية الهامة جدا توضيحا كاملا ، والنا فريد لهذا الغرض بحث المسائل الناضجية لسياسة الكادر الرامنة بالتنمييل في المكتب السياحي .

ايها الوفاق ، النا الا لجبل لتاليج ما قعلناه ينبنى أن تعلسل باستبرار بشكل عبيق سير تطيق جبيم برامجنا كالبرنامج الغذائي ، وبرنامج الماتة ويتطلب اهتمامنها خاصا الان اعداد الغطة الغبسية الجديدة الثانية عشرة والاجتماعية للخطة الغمسية النائيسة حقفناه واجماله ، لترة التشبيمست ولا يقل اممية عن ذلك تعديد القضايا والاقال الاساسية لتطور السلاد خلال العقود القريبة من السنيل . الد لعتزم ان نظرح للمنافشة في المؤلمسيسين السابع والعشرين النسخسسة الجديدو المنقعة لبرنامج العزب ، وينهش ليس فقط ارساء قاعدة نظرية عاملة متيئة له بل كذلك ريائه وبطا مضريسها بالغطط والتنبزات الانتصادية المعللة المتطورة ، والتقدم التدريجي لحبيسو

للمؤقس السايسم والمشرين ان نترم اللينينية لدى التلاسيسية والتعرة على بعمل فكرى شعم ، وأن عيس مرضه ونعتاج الان بصورة مضاعنة الى اراء بتسمل جليل أيضا في العمل اليومس المركزية حول أصلاح المدرسة بمست لكل مكان عبل يبيا لتلامية الصفوف الاشتراكي ، وغرس المناهسة الثوية أكثر عبومية واوسع الا يميدة العرمي الى حدد اكبر» و

الشيرعية ،

المام بل كدليسك السياس ۽ واڻ النينينية ، أن مدا ند ديكل ويشكل مهما كسمان دور المدوسة عليها دائما اهم معمدر لطاقة مزينا و المتين وتشير طائلة بشاغلنا اليومية العرص على كثير من الإشهاء ، بدرا الإيلان مع كلر اهبيته المبدلية حقيقة إنانها ليست وحدما ألتي تربي الالسان أيها الرفاق ، لقد ترقمت قسيتني أن اللبان الدائمة للسوليت الأعل دور الإيتام والمدارس الداغلية وعني بتعسين تدريس جميع البواد التعليبية يرسو في الاسرة ، ولا تلتغلس غيراً صوليتي و والله لتعلد في الأسرة ، ولا تلتغلس غيراً صوليتي و والله التعليب المراد التعليبية والمراد التعليب المراد التعليب التعليب المراد المراد التعليب المراد التعليب المراد المر تُطرير صلاتنا مع العالم الغارجي، وقمل النبي اغيركم بالمناسبة أن أيادة الإنسائية ، ويستعيل من دون مله إن والاسرة بشء أغر ، ولا يحسب في الاجتماع الكاسسل مساولية كبيرة من الهادد في اللقاءات الدولية الهامة ، وفي رواني المعلمين وغيرهم من العاملين كفيمن بشكل متين البوم ولإسيما كي المنظنات العربية والكسسولية وقرق مصيرها و وعيفي الان تطبيقها يأصران المياحثات الصحية في يعض الأحيان في التعليم القيمين ستيدا في ١ ايلول المستقبل لجبيع قطاعات البناء الفيومي العاملين فيامل مثل مده الطواهن و في الحاة بشكسل مفتراد وبالبيول



واكبش شارما واخوته الروس ، وم يعاقون في النشاء فوق الأرض . مديد التعليق اللغالم وعادها مستبدأ وحانت الطاقم على الإرض

الرحانات سرزدى الى المدينة البستان

الفضاء في الهند ، وبالنسبة في قائر

عدر الشرف في اكاديميـــــــــ الفترد

بين "ديريخ" والنشاء في الخاتيا

ومذا مسا ساعد فيه كثيرا يون

يتود إلى إدراك النضاء .

ولا بد أن يصطحيب مطيتسلال

ليقولا يفتش ضيوفه الى شجرة الباليان

العملاقة . وهناك بناء حجرى علق علية

اتك اذا ما ضبرت في سراء رفياءا

وقرعت الجرس فانها ستتطل والناس

عادة يتتصرون على رقبات شاهيساً

الا أنه يغيل إلى أن الوقت لله مأن

لكن يضمر كل من يترع مذا البرس

رغبة وحيدة لكسيل البشر الاومي:

وجهة نظر

بقلم غينادى غيراسيموف

المتعدة حتى الان غير جدية .

الغوز على غارى مارت .

الصراع شد رينان .

لاتزال الحملة الانتخابية في الولايات

ولتر موتديل لايفكر الان لم كيفية

الفرز على رونالد ريفان ، بل في كيفية

رلا يذكر هارت الان في كينيســـة

الانتصار على ريفان بل في كيفية ازاحة

انتغابه مرة اغرى فيستطيع الشعور

الذي سيعقد في مبان فرالسيسكــــو

يعثا عن «اللحم»

رماء بمش تلك التنسيرات ١

للتدنيق في دريئة ريفان .

كة مساء سلقة منه ،

فلاديمير بروميسلوف (ال اليمين) يستقبل وقد بلدية هلستكي برئاسة رئيسها وايمو ابلاسكيلي

### نافدة على موسكو والاتحاد السوفيتي

قال دليس اللجنة التنفيذية أمجلس من ٨٠٪ من سكان الماصمة بشقق بلدية موسكسر فلاديمير بروميسلوف مستقلة جيدة التجهيز . اس أثناله مع وقد لمجلس بلدية مدينة ملسنكي الذي وصل الى موسكو يزيارة ردية تنقل مدينة موسكر الان شطية التثمية العامة ألثائية المعدة للفترة ستي ستسا ۱۹۹۰ ، ويتلفص جوهر هذه الغطة بأيجاد مناطق منظمة ، في المدينة الكبيرة ، يقملن في كل حي منها مديون موسكوش ۾ وسيؤس لهم المبل بالترب من مكان سكتهم و وستوقى لهم مختلف الخدمات الثقافية والمعيشية .

ألمًا لُهِتَى صَنْرِيـا سَوَالَ ٥٠-١٠٠ الف شقة سكنية و رالان يعيش اكثر

# اسببوع التحليق الفضائي

الريخية حمّا بالنسبة للبند، .

وتأتى زيارة الاصدنساء النظنديين عده بمناسبة مرور ٣٠٠ سنة على علاقات حسن البرار بين المدينتين المتاغيتين طائرة او تمرا اصطنافيا فلا تدمر على ومنذ ايام فقط جرت ايام موسكو في ملسنكي ، ويراى معاقظ الماسيلة الدوام بالاعجاب . بل وتشعر احياتــا الفنلندية ، فقد قاق نجاح ايام موسكو للأسف ، يترتبات متلتـــة ، وليس في علستكي جميع الترقعات و وتابع بالغرف أيضا. واذا ما تعدثنا يتعديد المعافظ تافلا : يمكن التاكيد بان ميني اكثر ماذا تعمل الطائرة او القمسسو البلدية ، حيث جرت النعائيات الثقائية الاصطناعي على متنه ؟ لمله يحمسل الاساسية ، بنا قيها المعرض المكرس

ماريئا عماروقا

للعاصمة السوفيتية ، كان عهمارة عن

نافذة عل موسكر والاتعاد السوفيتي .

خلت و عندما قال : استباتي يستسوم - والدلاقة الدارية ازا. كل منا دو سي وينضم الى اسرة رواد العنساء مواطني على الأرض ، وتعدل الى سكان كركينا من جمهورية الهنسدة ، واستيمت علم الأمل الذي نصوب ، انتي اذكر كلمات .. النبؤة الشجاعة حقيقة واقعة. ودخلت صوامي بركناناندا مدير معهد فبشاءاندا حقيقسة انه في هذه المديئة باللك الدُّ قال : «أمل الصداقة بين بإديات يعين الإنسان الذي يجسد في أبداء الهند في عداد الدول «العضائيسة» في ليست أميرا من فييل السدف . ان واعباليه اوامر اللوبي الرحمة يه عالمنا المعاصر . وتنزل انديرا غاندي في كلمة التحية التي وجهتهما بهذه بامكانهما ان سم الدنل الى بقيمة شعبينما . انه موامل الهند الروس المناسيسة : «أن ذلك بالنسة للهند الهالم» . لعظة تاريخية خسساء ، ولكنه حدث هنا يكنن جرهر الأمر كما اعتقد السوفينية سفتبسلاف فيقولايلتش ريريغ ان طائم النساء السرقيس-الهندي أن رواد النشاء غالبا ما يكونون لم بالنسبة لبلدينا وحسب ، بل ولسكان الشيرك يعطى اشارة الأسل لكسيل ضيافته وهذا امر فلبيعي ال لا اللهام

الأرض أجمسع الذين ملوا من سباق البشرية , وهذا مسا يبب الاستبرار النسلح ومن المواجهة والمجابهة ، ومن يه . خطر الهلاك الشاميل ، والمتعطشين يمكن التول ان صدائتنا اليوم قد غاغارين الذي قال متعدثا عن انطاعات للسلام في السياد والنشاد . صعدت ألى المدار حول الأرض . ولكن حول تعليقه على متن سفينه الفق ان أحميسة على الرحلة النساليسة العلاق مركبة العمداقسة النسالية كان «فوستوك»: ١١٥٠ أمر غير عادي تماما تنجاوز يعيدا آطر الإنجاز العلمي الباهر قد بدا هنا فترة طويلة قبل الالاعها كما في لوحات ويريخ، وساعد في الدوام . وعندما نرى نوق رؤوسنسا

والتجارب الغريدة من نوعها ، ولنقل من بايكونور ، ان مذه البداية تمود ذلك ايضا نيقولاي ريريخ نقسه ، اللي مباشرة ؛ أن عجالب العضارة التكنيكية إلى اعداق القرون . هناك امر واحد صداغ ، ومنذ العام ١٩٣١ لكرة من المعاصرة لا تبعث اللرح لديشسا على لاشك فيه ابدا. رمر ان حتل جاذبية الشسور الذي يشد كلا من شعبينسما حيث يقول : «أوق كل الواع البسال المظيمين نعو الأغر هر الذي منه تلك هناك جمال آخر ، هو الجمسال اللي الطاقة التي اتاحت للطاقم السوفيتي-الهنسدي ان ينطلق ال النشاء . ان الفنان والمفكر الرومي العظيم ليتولاي تسطنطينوفيتش ربريخ ، الذي اضحى أسبه رمزا للصداقة بين بلدينا بعد جرس نصاس كبير ، ويعتقد العلي شعنة من الكراهية ؛ ولعله قد حشى قال في اواخر ايامه : «الهند ليست غربية . انها اخت شقيقة لروسياه

العامية المن المناه المنظمة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المن المن المن على الفيلة بأن أحد خطوط ملم

يسلاح عبيت ا ومدا الذات ما ينسر انشراع تلوس الني اعتقد بان حماس كلمات ريرينم الناس الناتج عن الساد العنير لسلينة عده يلسمه اليوم بكل قوته الهندي

وجه الأمين المام للجنة المركزيسة

المثمر بين الاتعاد السونيتي والهند للمزب الشيوهي السوقيتي تسطنطين لنزو النشاء الكولى واستغدامه فسي تعرليتكو تعية ال رواد اللضاء الستة الافراض السلبيسية ...» وقد وجه

للتماون الطويل الاجسسل ذي التطور

وجاء لحيها على وجمه الغصوص ٤ ١٥٠ التعية ايضا الى طاقم اللضاء السوليتي دلهي - موسكو - اللضماء ، جرت تعليقكم هــــو لتيجة طبيعيــــة - الهندى رئيس جمهورية الهند فيالى معادثة بين رئيسة وزراء الهنـــــد السوليتي - الهندى .

١ - ما. كلف ادارة الولايسسات

المتعدة ال جالب استعدام الفسساء سلميا ام عسكريا ؟

٣ -- هل كسالد إدارة ريفان سباق النسلج ۽ أم تعارضه ۽ ٣ -- هل الله ادارة ويفان لمبالح

البياحثات مع الاتحاد السوفيتي ؟ أن تعاليل من سرنة الاغلاق بالغا أواللبسة واحدة كثبت بقلم رليس الولايات المتعدة كافية لكى تعطيس الاياية عن عده الاسفلة بوضوح تام وأملى وأدلك الرمالة التي وجهيسسا

, وأن الولايات المتعدة عسائد دراسة الامريكية (١٣) ، و الله الولايات البتعدة لي النفسيا،

الأغرى ما يوحى بوجود سبب عمين للصلة ليا بينها على ما يبدر . لما

الرئيس ويفان مؤغرا ال دليس مجلس اللشاء تعدم هذه الافراض . فمسادا النواب والنبوخ مول الشيامسة في المن كلبة هذه ؛ أمن السلمية أم معال الرابية على المنظومات المسادة السكريسة 1 أهي ما ورد في الميارة

اللاماء سلبيا ولعبالج الجبيسيع (١) ولهذا الغرض على ما يبدو قامت باغبال هسكرية لى الغنسساء (٢) . وإن الاتفاقات حول الرقاية على التسلم في

ان هذه الفقرة متصلة . إذ ترو

ثلاث عبارات بالتتابع الواجدة بعسم

البلدان الاغراض السلبية ولعنسالع قالبها والنوض واحد ماى ريسادة البالية . البشرية (١) ، ومن بين الجهود التي القدرة المسكرية الامريكية ، ومن اجلها اجرادات تنفيد المهام المدرية في معال لدد الاقتراح حاليا باستغدام النفسساء 

التحليل سهلًا . رما عدا ذلك حانظنا على العبينة الاساسية للنص بالكامل

أية ملاقة بما ليل أو كتب . أما من الناحية السياسيسة نهى عبارة لغرض التبوية . وأن فكرتها المقيقية مناقضة

أذن ما هر مرقع المسلوة الاولى البعيدة عن المنطق حول الادعاء بسان

المبدلي» لادارته : دان الولايات المتحسدة ستقسوم كالسابق بدراسة امكانية الرتابة عنى التسلح في الفضاء (١) . وستنظير الولايات المتحدة في الاجراءات القابلة تماما لما يجرى الانصاح عنه . فادارة · للاختيار أي المراعاة (1) والعادلة (ب) ريفان السائد استغدام الولايات المتعدة للرقابسة على التسلع والتي تعرم أو الغضاء الكولى للاغراض المسكرية مع تعدد بصورة ما تجارب والتاج منظومات من تل ماماي حيث بعرت معارك طاحناً العال الاذي بالذين تعتبرهم اعداءها . معينة من الاسلعة اذا كانت هسده من شهسر اب (المسلس) عام ١١١٠ وتعطى الميارة رقم (١) بالاقتران مع الإجراءات تتماش مع معسالع الامن حتى شهر شياط (فيراير) عام ١٩٤٢ اللرمن (ج) للرلايات المتحدة (٢) هـ ١٠

شرفها أمام منتصبها . وتتسم العباراتان العائية والعائمسية ابدأ . اذ أن «دراسة الإمكانية» يمكن الإرض .

الولايات المتعدة تسائد النشاء السلمي؟

العبارتين زام ٢ و٣ لقس متمسول

لامكان لها اطلاقا . اذ ان مده المبارة طفيلية من الناحية اللغوية وليس لها

المرعظة حول شرورة ان تكتم اللتاة

الانتانات حرل الرقابة على الدلايات المتعدة تنقل سيساق النسلع العام العالمي و إنها ديمافوييا استر وهو لغم اخر واشارة مهمة ال عدالة» اللغباء تقدم مذه الإمدال (١١ كانت الى النفاء الكرني ي المالق ع المقالق ع المقالق ع

التحليق . إن هذا التحليق لحتلــــة وفي الخامس من ليسان - ايريل

وبراسطة جسر الاتصالات التلفزيونية

ذاليل سينغ دوليسسة الوزواء انديرا انديرا غاندي ورالسد الفضاء الهندي هالدى . وجاء ليهسسا «اننا مبتنون راكيش شارماً . وقالسسبت رئيسة للمواطنين السوفيت والهنود العديدين الوزراء : «ان تعليقكم يضع الهند في الذين غملوا صويسسة للقيام بهذا المدار النشائي ، النا لرغب باستخدام

ولكن يرنامج البحوث المقررة يجرى 

المعارف التي يوفرها التعليق للاغراض

ولنجلل فترة اخرى مما سطره كلم

الرئيس . اثبا المفاجاة التي تم قيها

حسسب قزل رينان ايجاز «الوقف

جروح جديدة يسبب العرب ماساة في مدينة

فولغاغسسراد

اللجر لنسم في احد مساكسن قولنائراد في الساعة الرابعة وعمان دنينة بعد الظهر حسب الترابيست المحل من يوم السابع والعشريان أن

شهر اذار (مارس) . مكذا ازداد عدد ضعايا العرب المد ستالينظراد . واسيب بنيجة الانجار التلميسالان ستانيسلال فسردول وغيورني يلتيكون البالتر عمر الواط مادما ١٤ عاما . وهما يرتدان فسى المستشقى في حالة غطرة ، بيد ال الاطباء يعتقدون بالهما سيبقيان احيادا لقد عثر المسيان عل اللغم بالترب وقد تساقطت القنايل والتذائل ليسلأ وقرى مجددا أن العبارة رقم (١) وقيارا . ولكن لم تلق جبيجا إجباعا

هن صف من اللعب الررقية لاورِّن لها المبيئة . 13 الطبر البعض علها فسي بالصدق غلانا للمبارة الإول التي كلها ان تعاول ابد الدمر وليس حتى لهاية وعلق على العادث الاغير البيناس الترن العال الذي يوشك على تهايته المعارى ناديسم ماسيليايك وليس والدل المياراتان العالية والغالدة على بل عتى لهاية الترن المقبل . بينمسا الجنة مقاطعة فولغافراد الاصاد السلام الدرايا المقيقية الإنهمسا مرجهان إلى تجد الميارة رتم (٢) تليسسسة في قائلا ؛ إن القسمايا هم الإطال عانة اللتوابع الارضية به المستريسة و امن ما ورد في المهارة المشرعين الإمريكان ، وترضيس الى المقاطعة والتوكر المعطنسي وتكديس وهذا يبرز طابست الحرب البرادك ... كانت تساعد عل زيادة القدرة المسكرية الغرض الاساس أي المادي الذي كتب المقبات في طريق الفكرة المعتولسة والمعادي للانسانية متى بعد فردد ا من أجله ريفان - لتبرير النخصصات وهي ليست عيارة ، الها ارجي ملفرمة عاما ، وارد أن يعلم بهـــلـه الباساة واستخدام النشاه الكولى من قبل جبيع ان ما قبل هو رقى منتهى المراحــة المناسية لوزارة الدفاع اسنة ١٩٨٤ قالاستناد الى ١٤٧٠ هو لذم قديم اولتك الليـــــن يرعلون اليوم جال جرب في المديسة من المباحسات عالقطيره السوليتي البزعرم ال أن للنبارة رقم (١) لأايا أغرى والاوضاع ، وعلها لارفب واستبلن قلوينا له تلته من البريح أ التنف (طاهريا) . ولذلك في كاذبة كواجهة في الاتناق ولا تجد دريعة تتستر بها مدينها لنا العرب الماشية ، والانعن الكسائد يغريثون مراسلنا في فولغاغراد

بيروت يؤيسسبارة استعكامات مقاة التيوية . فاخل إمال بيروت يطلقون الاير النولاذية . البعرية الامريكية بين منطقة الارزاعي السمية والمناجلة على الامريكيين . عقط ريفانه . وكبا قسل الضليبيون واخبعة على الازغن و ومن هذا النكان التشكيلات النسلمة للترب التقامسي المتنازعة بر لمن ولمنبث وغر يجرى

داكرة مبكانه .

وبين اسباب تجاع هارت في العرجلة ﴿ ﴿ الْعَبْدُ الْمُرْجِلَةِ الْمُرْجِلِينَ الازلى لايرد ذكر لمنهاجه از لبرئامجه بل يقار تر السب المساليس املس» و البوية العجالب، التي يمكن لاي كان ان يهزها لتظهر صور تنال اعبايسة لعل هذا الراى غير عادل ، ولكسين المراع الباري الان هو مراع ييسن

الشخمسيات وليس بين الانكار . لقد صدرت عجلة «ليرزريـــــك» الاسبوعية رعل غلافهسا عتران حرل بالرضى اذ يشاهد الصراع العنيف بين جوهر القضية ويتسائل د من الذي

البرشعين الرئيسيين عن العسسزب الديمتراطي ، ان هذا المراع ضار مما يميز لمعاد الحياة في الولايات لدرجة تسمح توجيه الضربات تحست المتحدة هو المعاهم الصغيرة التي تباع الخصر . ويقدر ما تشتد المنافسة بين الخمسيس الديمقراطيين وتسزداد شدة فيها كرتليت داخل قطمة خبز وتسمى عضهما الواحد للاخر يقدر ما يضمنان «عاميورغر» . أن مؤسسات «التعذيسة للسنهما قبيل الجولة العاسمة مسسن السريعة، عدم جزء لايتجزا من الحياة في المدن الامريكية وعلى الطرقسسات

وتمسود ملكيتهسسا لمغتلف الفركات وهما في هذه الايام يزيدان يسخاه من رسيد العزب الجمهوري من العجمج وفيما يخص الكاتليت فيمكسسسن البوجهة شد مولديل وهارت ، اسا اغتيبار الطبيسل عده العجبسج «تكميلها» بما يسمى بالمراد النفائية لتنتخدم ضد المنافسين الديمتراطيسن الله عبة كلول المبويا وقيره . فاخترعت واحدة من تلك الشركات نسوف يترره مؤتس العزب الديمتراطي

والسمى طريقتىء في يناير اكالسون العالي) الإملان التالي ا ثلاث عجائز يجلسن وراء الطاولـة ان العملة الانتخابية في الولايسات ويعدقن في كوتليت على النصف الاسقل المتحدة التي تتراقق عادة يضجة كبيرة من الغبزة ، والكوتليت صغيرة ومتقلمة لدرجة انها تشبه جر البوق ، قسد واللهة تعاما ، فتتساءل وأحدة مسن المسعت وكانها مسلسل تللزيوني تعرش السجائز يصوت للأذ لايمكن لسيانه ا

-- راين اللحم ؟ وهد، العروش يمكن أن تجسساب ان هذه المبارة اكتسبت شعبيسة النره . وفي امريكا كثيرون مسسسا مائلة في امريكا كلها دامة وأحدة ، تستمرذ على امتمامهم . والعرار الرئيسي وحملت لكلارا بيلير المجرز التي ليلغ يدور في كل مكان حول فضائل مولديل العائية والشائين من الممر ولا يتجاوز وهارت القياسية. قلبل شهر كان الحراد طول قامتها مترا راحدا وعشريسسسن الرئيس يدور حول اتطلاقة هارت اللوية مستشراً ، الفيهرة في كافة العسماء امريكا ، وكذلك غمش مليون دولار ، فجاة في الانتخابات التمهيدية بولايسة اليرهيميشير . واستط هارت التكهنات لقد استغدم هذا التعبير ايقسسا المملة حول امكائمة التنبوء بالتصياد مولديل حين كان عليه أن يرد عسل مولديل على مرشحي الحزب الديمقراطي قول هارت عن نفسه باله السأن ذه الاخرين . واخلت تنشر بكثرة تفسيرات «الكار جديدة» ، بينما لايستطيع مولديل

الرئيس كارتر . بظهر على الشاشة بمزيد من العيريسة اللائنا العنى موتديل صوب مسارت يديلا مزينا لالكاره ،

والجاذبية أكثر من موقديل وقبيره ، وقال د الذكريات المزينة هي النسؤولة لان . - حين استمع الى ما يتال حسول مارت يشبه بحركاته واشاداته جسون «الكاركم الجديدة» اتذكر الاعلان الذي

كندى . وقيل أنه يقلده عن عمد ، يقول : «راين اللحم» ؟ ويستخدم الان هذا التعبير الصهير وجه جديد يمكن تعليق اعال جديد الله على كل مكان بما في ذلك اثناء الجدل عليه لان الناحية السلبية لدى شخصية حول العلاقات الامريكية السوليتية ، مولديل كون الناغبين لم ينسوا الله وحين تكرد دوالر واشنطن الرسميسة

أشهر لم يس يسلام. اذ خللوا وراءم عناير البارود على عمسست ١٥ مترا معادرة مقاة البعرية . وله أستخدم

بادروا لينا

غلاف احد الاعداد الاخيرة من مجل «ليو ريبابليك» الاميركية

الاتحاد السرنيتي يتساءل المتشككون المديدون : «أين اللحم» ويعنى ذلك بميارة اخرى : اين الاعمال الملموسة رالمبادرات ؟

ومن الجدير بالذكر أن مرنديل محق بالمعنى الراسع لهذه المهارة الذالمة المسيت . فحتى الان لم يظهر في حمالة الديمقراطيين الا قليل جدا من «اللحم» اى من التيء الجرمري والمهم .

كتب أحد قرأه «تيرزريك» قالسلا ؛ «كان الامريكان ينتخبون زعماء أهم أس بداية الامر الطلاقا من الكارمم . أما الان فنغتارهم عل أمناس تصنيفة الشعر ندیهم. ویشارك القارى، مذا الرای مملق «يربوراء تاينزه المسسرول جيس ويستون اللي كتب يتول أن «النسرق الرليس بينهما (اي بين مراديسمل وهارت) یکین فی تصایف شمسر کل

منهما» واكد روبرت كايزر في صعيفة «راشنطن برست» قائلا : «السد دخلنا موميما صغيفا لسميه التغايسسسات الرئاسة" . الانتفايات من عل الشاشة ان جزءا كبيرا من المسؤولية همت مصير الديمتراطية الامريكية يقع على التلفزيون . فهو ينجع تماما في تشويه وحتى اغسسرال جوهر القفية قبسى التوافه . ويبدر أن الحركة هي كل هي،

لم تكن لتخطر ببال احد كبسل فترة ياعتباره ناليا للرفيس في السايست بالنسبة للتلفيزيرن ، اما الهدف فلا ان يجنّب الناخبيسسن اليه بارهيق معلى له . وفي ظل موقف كهذا عن التضية تعبيب طريقة قعن شعيبس التلازيرن هو السؤول لأن هارت وفي سيال المناقشة التلازيولية في البرشع أهم من عطبه وابتسامتسسه

لقيد اشتكى جيمس ريستون نفسه تاثلا : إن واحدا هن اسرار ميامسة التفايات الركاسة العالية عو سيسع الابتسامة الدائمة ندى المرضوين بيتما عثال القليل جدا مما يدعو الابتسامة . يدعو لفي، ملموسيه . ان رينان يارز على منافسية قس ساحة الابتسامات التلفزيرتية بصلته ممثلا سيتماليا في البادي ، ويسبب مسية العالى

الامرر مثله مثل أمريكي مترسط يشاهد ولذلك يتراجع عرض اراء البرشح في النضايا المالمية الراهنة امام فن

سيدقى بلومينتسسال من مجلسة

وادًا بحث البر، (ومثَّدًا ما لايريده

اغلبية الامريكان) فيمكن له أن يكتشف

التحليلية تسبية . فيراى مجلسسسة

ونتيجة ذلك بنوز مرندبل لس ولاية

يجنى الجمهوريون لي جميع الولايات

ثمار التناقس داخل الحزب الديماراطي ه .

جاكسون كبعكم

غيران السباق ببن البرشعين الرئيسيين

السائرين «زامسا الى راس» ينسسى

لجيس جاكسون ۽ المرشم الديمقراطي

ان جاكسون يتمتع بتاييد الزنوج ،

كما اله بدافع عن حاول البطلوميسين.

اكثر من الاغرين . ريمتير ان مشاركته

هائر لا التزم ايا أصرات من مراديل

لیس لدی جاکسرن لرصة ان یکرن

مرخما للرفاسة غير ان اذا ما ثم في

مؤلمر العزب الديمار أطبس في سان

الرائسيسكير الاغتيار ببن البرديمين

سيستطيم جاكسسون ان ينتل عددا

كبيرا من الاصوات التي اكتسبها ، ال

البرشع الذي سياشله ، ولذلك ليس

مستغربا ان موتديل رهارت يمتلمان

فيئة ريفان التكتبكية

ريدان ، انه نو جرت الانتخابات لي

الوتت العاشر لانتصر ريفان فيهسسا

بالتأكيد . ويعود سبب ذلك كسما

يمتيسيرون الى النهوش الاقتصادي

ومؤعلات الرليس التبغيلية الا الهسم

پلاسطون درما ان کل درب یمکن ان

رتشرين الثائي (لرقمير) القادم.

يتغييس بين نيسان (ابريل) العالي

وليمسا يخص التصاد البلاد ليلامظ

فية بعض التحسن حقا ، ولمنة يرمان

عن اله ليست له ابة علاقية بيرنامج

ريفان الاقتصادي ، إلا إنه من الإيسط

وليما يغس مؤملات ريفان التمثيلية

رالبانية على س ١٠).

يقول الامريكان ، ومن فنعتهم محموم

النالث ، مولف المحكم والرمبيط ،

لايجرا احد لى البرحلة الراهنة على

«ليوريبا بليك»

اختلافا في اراء ووجهات نظر موقديل تقديم الثنس أمام عنسة التلنزيون . وبالاضافة الى ذلك فان الشامسد ومارت في مسائل السياسة الداخلية والغارجية . الا أن ليبة مانا البعست المتوسط يهثم بان يعرف لماذا يحمل مارت اسم هارت «بینما کان اسمه عند «ئیرزریك» اللی یشاطرها ایسسساه 🥻 ولادته هارتینس ۱ از لبسادا خفض كتيرون فان النفاش بين مونديسسل عبيسره بعينام زاحده وغيسيس وهارت عشادة كلامية بين رجليسسن الواليمه ؟ او ما الذي كان يشمر بــه اثناء قراقه عم الزوجة الذي تكسير غاضبين تمرق من رؤية مجالات واسمة مرات عديدة ٢ ان كل ذلك امر امتم من الاتفاق المبدلي بين البرشمين، . وابسط من محاولة ادراك تناصيصل فلسفة هارت السياسية التي تفلت من وينجم هارت في ولاية اغرى بينسأ

الامريكيسية-وعل التعديد-اللمبية

وهذا اللعب غال ، أذ يجب داسع اكر امم المرضح الديدتراطي للرقاسة الاموال لقاء الاعلالات التلفزيوليسة ، كما يجب الدقع مقابل أثواع أخرى من الدعاية للمرضعين .

الالتنابية تبل علد مؤتبره العزبي ، حسب اللافرن ، ما لا يؤيد عن ١٢٠٦ مليون دولار ،

يعبورة صحيحة فيبدأ يلهث ليسبسل القد بلغت ممروفات موقديل مهلغا كبيرة لدرجة ان كل من النزول في النادق واغله امتدفاؤه يستضيفونه في

اما مارت فانفق اقل بكثير . غيران مزيمته في ولاية ليوبوولد المهمة قد اللهرث اله بدأ ياقسيسند الجاذبية الساغرة للشخمية الجديسدة التكنيكية الكثيرة كالعملات غير العادلة على مراديل ، التي يعقبها الاعتذار ، ار الغلط في البرانف ازاء تضايساً

يجب عل مارت ان يستعجل فسس الياف عزم العركة الذي اكتسيه علسه المالية (دانه املس كعنكليس») وتعديد ه الكارم الجديدة، . وكان مواديل على الحق اذ قال ؛ والكم لاتنتابسون الى البيت الابيش عزم الحركة بل السانا

ومن المنامس هنا أن تذكر عبارة بالتسبة لرجل ألشارع ان يفترض اله ارسكار وابلد البعرونة حول العمية أن لتيجة للشاط الرليس لاسيط اله مدو يكون الس بهادا» م الا إنها التطبيسي السبة الإيزال يكور ذلك . منا عل مولديل للسه لاله فينسسنه

الدلمز بولية .

يمكن لكل مرضع أن ينلق على حملته

وقي هذا الطريق يواجه مولديسيل في «السياق الانتفايي» التازع مسسن خطر ان يكرن عداء لايحسب لسواء الرصرل الى النهاية ينترة طريلة د

مولديل كثيرا من الاصوات . أبيران باکسون رد عل ذلك بكيريا، **تاللا** یل مو اللی انتزعها متیه

وميا قلل من لرصه هر الخليسيالاه مليوسة كبسالة قلل أو هذم للسبيل

السفارة الامريكية في اسراليسسل الى الطلاق الحملة ، رؤلك باعلان يرقامهه الغاس الارضع والتغل من التهازيشية

كان قائب الرئيس الفاشل جيمسسي تأكيداتها بإنها على استعداد للجوار مع ان ريَّفان لايمب التدخل في دقائق «قرية سياميية مزيفة» على حد قسرن الاشتراكي ومركبة البسلين الشيعة الترادسسيق عل طول اللخطره

مامل، وعدد من التبعات الاخرى هزالم القاصل بين جزئى العديلة والبالسية جدية في شياط - فيراير بالالعزاليين طوله ١٢ كم ، وقد تحدي التكاسات ووحدات الجيش اللبتاني المؤيدة لهمم المرب الديناميت، ، التي يوجهها عملاه من مراسلتا في ييروت الذين ميسيدرا حمونا لهم في الفرق كانت الندائع تلوم يتعبف عشوالسين ويعد أن سيطسرت التوى الوطلية عل المبيولية ، مثل ذلك الالقيار الذي " سرعى كرابيقا الارسط يبدر أن الرحدات الاريكية لاحياء الدينسة طوال الليل والنفاذ الجزء الدين من العاصمة سعت لورا حدث مؤخرا في شارع التلايسون الا كان الجنسود الترتسيون يشكلون كانت تتوى البقاء عنسائه للترة طويلة وبدعم من مدفعية الاسطول السادس ، إلى اقامة النظيسيام العام ، واتخذت اللجرب الذاك سيارة سبورت مفسولة مؤخرة والغوات المتعسددة الجنسيات، فقدتم بناء مدينة كاملسة تمت الأرض عول حنان شيتر التي تقطئ مقطنة الإجراءات اللازمة لتحسين تمويسسسن بالمتقجرات تركها شخص مبهول لهنمت التي غادرت الارافي الليكائية ، وكانت بمساحة تدرها ، كم مريعة ، ومسى عن السلوم التربية مسسسن التاعدة السكان بالفيسسر والرقود ، ولتحت بناية سكنية متعددة الطوابق، مما ،أدى هاية مهمة صيدعي السلام، الاطلسيين فيحرى على مسرات غرسالية ومستردعات الامريكية ، ألك خرجنا من السراديسي السلالة والبتاج ابوابيسا ، وبدات الى قتل وجرح اكلن من ستين ضفيا العرا طبيعيا . بيد أن وجودهم لمدة ومسكرات ومقرات للقيادة . ودفئت وراينا ضوء الفيمس لاول مرة وذلك بعد اعمال التصليب في بعض وكان الانتجاز قويا بعدا بعيث اغترات الإماكن و أغلن زعماء التوى الرطنية مرجته الإحياء المركزية للمديئة والماكن والمركزية المديئة

· لقد تام المستقرن النعتبذون فسى كل تعلة ترى الإنبلاك الشائكة ومداخن والمثلوديسة والالفام المعفوة بالال والمسيعيين ، . بيد ان الوضع في أيسروت مايوال وضع النازجين ، أذ أرَّى ما يويد عل تكلم يورون الغربية خاليا تعنست معتدا على بعد الاتفاق الذي تم فسنى منة الله فرد من الغنواس الجاوبية ال والمطار الدول التي يسميها اللبتانيون وبا توال الاز مداخسيم الهاوتور مسيطرة التوات اليسارية بعد ان العلت لوزان للبصالحسنة بين الاطنسواف البوء العرب من بيروت ه

Titel عبية عن ارش ليّنان ولى وزرعت الالعام في كنل مكان ما عدا الامريكان منا اكثر الواع الاستلاسية ، الذي استقلست الرش الواع الاستلامية الدين السنة السنة الرس الواع الاستلامية المربية عن ارش الواع الاستلامية عن ارش الواع الاستلامية المربية الم يعكن المرات علما على السطح على وحديها مسسسن التدانك الترسطورية والتعاون يسسسادم بين المسلميسين والبالي ضعيا ، فالبعالة والاسعاد قبي الدياد و واكبر مفتكلة اجتماعية همر



بقلم الصعفي الهندي كاول

## للمسة النباييوسيو

### الابسرة تنغسز اللص

صوت ١٣ بلدا من اعضاء مجلس الامن لهيئة الامم المتعدة على مشروع قراد يدعو الى ايقاف عمليسسات التغريب فعد ليكاداغوا . وكالت الولايسات المتعدة المعادفمة الوحيدة ، ولجات إلى حق الفيتو ، امسا الجلترا فقسد امتنعت عن

يتقسمن مشروع القراد دعوة الى احترام حقوق ليكاراغوا في السيادة . وعدم الضغط السياسي عليها ، وعدم شن عمليات سافرة او ظبة ضدها ، وايقاف رُدع الالقام في مواني. ليكاراغوا البعرية . وتؤكد الوثيقة معددا حق هذا البلد نی تقریر مصیره دون ای تدخل اجتبی .

للله اعترضت الولايات المتعدة على كل هذا .

ومما له دلالة أن الولايات المتعدة لم تذكر في أي مكان في الوثيقة . لكن ألابرة تنفز اللص . فان واشتطن بالذات هي التي تزودت بكل هذه الوسائل الني تتعارض مع القانون الدول وميشاق هيئة الامم المتعدة ، ولهذا بالذات وجلت واشتطن تفسها في عزلة اثناء التصويت .

أن الرفض الديلومامي الامبركي هو أستمراد للمراهنة على العدوان المسلم اله تجاهل لجهود «مجموعة كولتادور» الراميسة الى حل الازمة بطريقة سياسية اله تعد لكل اميركا الاتينية التي تدعم مبادرة بلدان كولتادور ، اله فيتو على كل الاقتراحات العمائلة بشان تسوية الوضع سلميسا حول ليكاراغوا . والتي طرحتها بلدان العالم الاخرى .

كالد فضحت واشتمل نفسها كمطبقة للسياسة التى تاوم حجبها على الالقسام والارهاب وتسار عن ضعايا بشرية ، وتسبب الالام للملايين . أنَّ الرفض الامبركي في مجلس الامن هو معاولة لنسف القانون الدول من والب دولة جعلت الارهاب في مركبة سياستها الرسمية .

### المظليون الفرنسيـــون في تشــاد

كاند يدا التدخل المسكرى من جالب فرنسا والولايات المتعدة في شؤون تشاد الداغلية ولريعة والتوغل الليبي» في هذا البلد ، ويزداد التدخل اتساعا فيسسى ألولت العاشر ينفس الحجة .

أنُ القواتِ اللرلسيةِ موجودة في تشباد لفرض «ترسيسسخ ميدا عم المساس پالمدود» وذلك حسيما صرح به دليس وزراء فرنسا پيير موروا عند وصوله ال تُعِامِينًا ، وقال أن الذي يغرق العدود (المقصود لبييا) «يقوم بالمدوان ليس عز هذا البلد الله يل على افريقيا عامله، .

وهكذا نبد ان المدوان تقوم به قوات غير موجودة اليبية) هذا ما يميزها عن الأوات الموجودة (القرلسية) .

أن الطلليين القرنسيين يرسفون في الواقع عدم المساس بتقام حسين حيري الموال للغرب . فقد الناموا شبكة مسسن المراكز العسكرية على خط الطول ١٥ وبِدَلْكُ اقامَ الجِّيشِ الفرنسي درعا لنظام تجامينا العالى بعيدا ال الشمال . وورا،

اله يتبع هناته وتكنه يشعر بوضعه المتقلقل ال المى حسد ، وعندما قدم حبرى الى دليس الحكومة الغراسية قائمة اضافية مسسن التكنيك والتجهزات العسكرية بقيمة مئة مليون طلب من باديس ايضا حماية شعصية والمستشاوين،

ووفقا لاثباء جريدة مهولت وعدت فرنسا بتجهيز نظام لجامينا وبوسائل كافية، لكى يستطيع خبرى تعقيق «النجاح» في المعارك ضد قطعات العكومة المؤقتسسة للوحدة الوطنية برناسة عويشي ، وهذه حقيقة اغرى من حقائق التدخل اللمل لقد صرح الرئيس الفرنسي فوالسوا عيتران «ان الاسرة الدوليسة تستند ال عدد من المبادي، ، وعلى وجه التعديد ميدا حق الشعوب في تقرير مصيرهــــا ملما بان لهذه المبادي، منزي واحدا في كل مكانه . في كل مكان ولكس ليس

وانطلاقا من هذه المقاييس تقسوم

الولايات المتعدة بدراسية عدد من

الغيارات في مجال الرقابة على التسلع

في النضاء . ومن تاخذ بعين الاعتبار

المباحثات المعتملة مع الاتعاد السوليتي

المهاخثات تخدم مصالع الولايسسات

(٣) قى النترة الإدل) وعل وجسبه

التحديد بلغيل استخدام النفياء عسكريا

كِينَ أَى شِي الحسير يَمَكُنُ العَدِيثُ ا

لاش ابدا ، وإن رسالة ريفان تقبع .

حمالم تقرر عل توجد لي الوالسيع

اسلوب الرئيس

(بلية المتشور عل ص. 1)

ما لاجراءات الرقابة التي يمكن ايشا

البراومة عندما . ويجري سبقا نسف

هذه السلسلة من الالتام بالقنيلية

الرايسية ء اى «الإستبايسة إمصالع

بهذه العبورة يجرى دون ادني حياء

الرسياح اسبقية الامداق السكرية ع

السلمية وبسساق السلم على ازع

المباحثات مع الاتعاد السوليتي و لين

الراضم أن أي كلام لا يمكن أن يدرر

عن الساحثات مادام البولل على هذه

المورة . أَهْ يَجِبِ أَنْ تَوْدِي الْمِاطِئاتِ

ال اتفاتات و بينسما لاترفي إدارة

ويقان في اية اتفاقات لكي لا يشنكل

إلى هوه علية في طريق تنفيذ البرامج

المسكرية البيارة الواجد بعد الاغسر

المنطل

وَحِلًّا مَا تَعَلَقُ عَلَيْهِ السَّمَّلُ لَوَاعْسَيْدُ أَمِرًا يُعَانِّهُ ...

للعديد الإسلعة للمهام المسكرية .

### الشرارح ء في المؤسسات والمغازن قى المدارس والجامعات ، وفي هذه اللحظات ، عبرت انديرا غاندى لمي كلمتها عن مشاعر الافتغار الفوميي للشعب الهندي حيث اعلنت ان تعليق مراطننا مع رزاد اللشاء السوليت بات ممكنا يغضل الصداقة السوفيتية الهندية ان مدء الصدائة وكما انسارت الى ذلك رئيسة الحكومة ، اكتسبت الان

احد اولي الهلدان التي اسدت مساعدتها

التي قضى فيها رائد النضاء طارلتيه وصباه مرحيث يعيش والداه مصحا حقيقيا ، فعل بيتهما ينهال سيل من بطاقات النهنشة ولا يترفف الملغون عن عن معنى الصدافة الهندية السوفيتيسة يوما مشهردا قى تاريخ الماون الهندي لمالح السلام ولتحسين رفاء الناس وأشارت الى ان الاتعاد السوفيتي كان

والفرورية للنظور النتني والانبصادي

- ان الهند والاتعاد السونيتسس يقنان جنها ال جنب مع توسيع منطقة السلام ، ومع ازالة يزر الترتر ، رمن اجل نشر روح الاناراج وينينسي ان يغدم التعليق المسترك رقاهية البشرية للهند للحصول على المعارف المتقدمة دلهي «النشاء مقل للنماون» والمكرس جدماء وليس ولاهية شعبنا فقط ع

# مفخسرة الهنسد

وفال والد راكش شيسيارها وتبعن لفد عمت موجة الفرح الهند باسرها سعداء للغاية ، بان ايننسا حار على مد أن تناهى إلى الاسماع خبر تعليق واطننا راكيش شارما ال النضماء شرف کیبر یم<sup>ر</sup> ان امنیج ازل رائد أصبح أول رائد لضاء مندى وساد فضاه مندى. . قال ذلك معبسرا عن لابنهاج كل مكان د الى البيوت والى مشاعره ء ومشاعر والدة رالد النشاء ومشاعر كل الهتود الفغورين يابنهسم البطل ة وقالت الام : ١٠١٠ مذا مر لقد اصبحت حيدر أباد ، المدينية افتا جديدا . لقد تعدثت انديرا لاندي

وزير العلم والتقنيسة الهندي شبغراج ياتيل عند المتتاح المعرض الغاص في

## من وجهسة نظر البسيحي

اشتراك ٥٦ وجل دين وخبير علمي من ٢٦ بلدا من الريقيا واسيا وامريكا الشمالية والجنوبية ، واوروبـــا لمي رُتُم «الطاولة المستديسرة» الذي عقد أن موسكو لمناقشية موضوع «اللفياء لكولىــــى بدون مىلاح» . وكان بين المشاركين في المؤتس ممثلو الديانات: البوذيعة والهندوسيسة والاسلاميسة راليهودية والمسيعية . وقال لداسة بطريرك وسكو وسائر

وسيسما بيميسن في المؤتمسسو : اننا نشمر بالإعجاب عند رؤية ما تعقل من نباح في دراسة واستخدام الفضاء الكونى لاغراض بناءة سلميك غير أن هذا الشمرر يمكره ادراكنا المر بسان ابرز انجازات الملميسية التكنيكية يمكن استخدامهسا اغراض

· ويمود سبب ذلك ، من وجهـــة أر السيحي ، ال تشويسة الاساس الاخلاق للسيطرة على الطبيعسة التي منعت للانسان منذ بدء الغليقة. والذلك فان عسكرة اللضاء الكوني تطرح امام الانسان مسائل اغلاقية كذلك .

واستطسره تداسة بطريزك بيمين قائلا : لمنع استخدام النضاء الكوني للاغراض المسكرية من الضرورى ان بالثقة المندسة التي منحت للبشرية . تعقد اسرة الشعوب معاهدة دولية تقمع عاجزا منيما في وجه عسكسرة اللفعاء

للمباحثات ولهذا الاستعداد لوهوم

والرصول الى استنتاجات عامة ، ۱ سه مدا مر رد راشنطسن مل

وتحريم التاج الجديدة منها . (تعيد الي الاذمان أن الاتعاد السوفيتي قد أغذ عل ناسب الالتزام بعدم المبادرة لاطلال أى توع من الاسلحة البضادة للتوايع الارطبية إلى النطيساء ما دامت الدول

الاغرى ويضمنها الولايات المتعسدة مبتنمسية من مذا الميل . ومذا هو يرمسون النهج الامريكي العال ، ويمكن الى أن «العرب النووية سيمنع تقويها السترفسيسيد بها واعتطل حاليا بأن جراب واشتطل عل الاقتراح المبدئي «مصالح الرلايات المتحدة» تتباش فقط الافعاد السوليش بالامتناع عن تجارب فرور العطرسة الإميريالية وجشسيع ب وكيف لا ما دام المديث يدور بول: مع «تعزيز قدرتنا» (انظر العبارة رقم واعبر أي سلاح قضائي منا يساعد على مجمع الصناعة المسكرية في واشتمان

يناه سياق النسلم في البرحلسة قبل أم شدرة ساداة الشيرعية . وعل أية حال قدت ادارة ريفيسيان في تناقر ٢ - عدد من طيقة تعريدسات عاسري بالنسية للعالم من والسسم واشتطن الديماغوجية التي يراد بهسا التنانيتات المقد والمنذر بالكاركسية المديرة ألثى بحوزتها وبين وجهسات ومدًا بالدات ما يعترف به ريفان «التعليل رفتا لهن معرفة الاغلاق بالفط ويكربون التألفة (كما مدت في جنيف مدّه البرة .

الكولىسى باى شكل من الاشكسسال اللضاء الكرنى استغداما علميا تطبيقيا تستليد منه جبيع شعرب الارش و وقال غبطة مطران دلهي بالبيال ماد غرينوري رئيس المؤتمر ان وهم مسالة اللضاء الكوني في مركز الاهتمام لا يعنى لسيان ضرورة تغفيض الترات

المسلحة والاسلحة الاعتيادية ، او التخل من الهدف الطريل الامد اي مدف نزع السلاح العام التام . الكولى للاغراض التي تعمل الغيسنسر للبشرية جمعساء . قال فيطة المطران باقبل مار غريدرري ، انه ميا يلقت النظر خاصة ان انعقاد مؤلسرنا تصادف

مع تعلیق الطائم الذی یشتراد فیـــه للمرة الاول ممثل بلدى ، الهند . ان أبحاث النشاء امر ضروري اذ انه تد

واكن حين يستخدم النضاء او قيره من جرائب الغليقة لاغراض حربيسية هدامة ، او لابقاء الشموب الاغرى تحت وطاة الظلم والارادة الطاغيسسة فهذه الجاعسة او تلك ، التي تسمي ال مصالحها الضيئة ، فعندلك يتم الاخلال

السياسة الامريكية العاليسية ، وان قرضها العقيقي هو تامين التف المسكسري الامريكي ، وليس العالم

حاول عبليسة لهذه المشاكل قاش لا ١١ ان ادارة ريفان أن تعفل ايسبة

حين أضطر الوقد السوليتي الى تراير المباحثات كيلا تكون ستارا للارهام) الاقتراح السوقيتي بازالة ما مو موجود ويهددون بالناء الاتنائيات التي علدت من المنظومات المضادة للتوابع الارضية في عهود الادارات السابقة .

الاكثر أمنا أي الاقل تسلما ي

العلاج فعسب بل عليهم الزقايدة ال البرض ، وليما يعس العرب التودية شدع الراي النام سول استبدادهـــا ووالع النصر النوري . وان هــــذا فلا ملاج لمراقبها ، بل من الفرادي التنافر بين قرة الاسلمة الجيسسارة الوقاية عنها ، انها هالوياء الاخيرة ال اعتبر الدخول في بباحات دولية رسبية مواحنات والمية ، والما للتظامر فقط الفسكرية السائمة وعدوانيسسة التي تغيم اليوم ٢٠ القد طبيبا العربا للالك يقسسوم الامريكان بالتهرب من الداليها ، ولعن ليتقد بان الاعطسساد كا لها الكر من ١٣٠ لوغا لن جيه لم يبن لنا سوى توسيع لهان ذلك الحدى البياحتات دون البخول لى اخرى الرئيسية التي تبدد البالم تكن في الرلايات و

# يجب القضاء

على الاوهام النووية

18

للنعليق النضالي السوقيش البثدئ و

والكنرلوجيا والتطور بقوله ا

واشار مدير المهد التومى للعلوخ

- لقد أثار الحدث قرحا خاما لي

ارساط العلمسماء الهذرد أن التتاليخ

الاكتر جوهرية أن هذا التعليسيين

المشترك ، هي أنه يلهب العقسسول

التماية ويضرم فيها الرغية في تنايسة

واعلمسن سكرتيمسسن وزارة

النارجية الهنديسية السابق كارل و

لقد فتع التعليق الناجع ، الاقا

وحبة جديدة لاستغدام العلم والتقنية

لمنالح البشر ، وليس لاعداف التديير.

وأضاف فاللاء

خطط علمية تقنية اكثر عظمة و

يستعيل أيجاد أجراءات تفسن البلاء قيد الحياة يعد العرب النووية . ولا يمكن تأمين التحول من قطر الالزلاق الى هاوية الكارلة النووية الى السلام الوطيد في الكوكب الا يشرط الثغل عن. صياسة وبرامج المباداة باستعبسدام السيسلاح النسووي وكذلك تقليص ترسانات الاسلعة النووية واتلالها و هذا هو الاستئتاج الذي استغلصه

رفدا اللجنة السرايتيسة والاطباء في صبيل تنادى العرب النروية» والمنظمة الاجتماعية الامريكية مالاطباء في مسيل المسؤرلية امام المجتمع» . في لقائهما

لال الاكاديس يلنيش تشهازول رئيس اللجنة السوفيتية في مؤتمسين

وأن هذا اول لقاء بيننا ويسرنسا النقاء آرائنا في كثير من المراضيم واظن ان الامر لا يمكن ان يكون أمين ذلك - اذ يغرش ملينا واجبنا لحن الاطباء أن الكر في صحة الناس، ويجب ان ليدل اليرم كل ما في وسعنا رئهب كل لواتا وسارفنا لتنادى الكارثـــة

كان بين المواضيم البيعوثة نشاط المنظمة «اطياء العالم في سبيل تلادئ العرب الترويلات والاعداد للزامرها الرابع الذي سيعلسب في لنلندا في السيل التادم و رني مدا السدد اثباد الالاديمي تشسيازول الى أن اكار أن ستمالية الله شخص من الماملين أن موال الطب قد وقموا عل لداء المؤتمر الثالث لهذه المنظمة . ردعا اعضاء المعل لدراسة اللتائج المحتملة للعرب النووية وهرحها لاوساط الرأى النام على عليقة اولنك الذين الراسعة . واشاروا في بلاغهم المعترف . البيدال حول السيب الاساس ؛ أهر إذا لم التضاء عل الارهام التروية، و لم قال الدكتوز سيدلى الكمالسين رايس منظمية مالاطهساء أي سييل

السؤولية امام المجتمعة «أن راجب الاطياد لا يثلثم أسين ئىكولاى دابودين

يكبن في ان الافرار بها لا بلحسس الضرر بهذا البلد او ذاك ، بل بالعكس

حال ، قيام خطر كهذا . المشكلة تكمن في أن الادارة الامريكية

يقلم وأدومير بوغدائوف نائب مدير ممهد الولايات المتعدة وكثدا النابع لاكاديمية

العلوم السوفيتية حتى الان لم ترد واشنطــــن على اقتراح الاتعاد السوابتن المنملسست بانفاق الدول الدورية على الاعتراف

المشترك بمبادى العلاقات بينها . ان النمايش بين الدول امر مستحيل دون مراعاة الاصول المتعارف عليهسا واليوم حبن اصبع خطر الكارثة الشاملة واقما مفجاء وحيث تجرى معساولات تهديم امسمول النصرف المسماري واستخدام توانين الغابة النورية وققد بات من الشروری ، اکثر دیا کان قی ای رقت مضی ، ان یبدی رجال الدولة مزيدا من المسؤولية وان يتمسكوا باصول النصرف العادامة للقرن النروى وتشكل البادي، التي صاغها قسطنطبن تشبرنينكو المكرتير العام للجنسسة المركزية للعزب الندروس الموفيتسس ذاك الاسساس الذي يمكن من اعادة الما: تــات بن الدول ال مجراهـا

414 يعزز الامن العام .

واول مده البادي، هو الاعتراف بتفادى العرب النورية هدفا وليسيسا دون قيام اوضاع مسحونة يخطر النزاع النروى ، واجرا، مشاورات عاجلة في

ومنظومات الاسلحة التي تعدما الولايات المتحدة وتقوم بنشرها ، وفي هسده الغروف يتضاعف خار الدعاية للعرب البعض ، وعدم النقة لدى اليعض الاخر :

معرقة بالفن العسكرى المعاصر ، الا ان الاطاسي الذين يملكون السائح النوري اعتبادا على القرة النووية و لم يتعهدوا بذلك بعد ، فهل يمكن في مئل هذيه الظروف النقة بسياستهم ؟

دعمت بلدان مماهدة وارشو عذا المبدا كانون النائل (يتاير) عام ١٩٨٢. عقد معاهدة يشبان عدم استغدام الجانبين القرة العسكرية ، والمعافظة على علاقات السائم ٢

ان عددا من الدرل الارروبية يدعو لاقامة مناطق مجردة من السلام النوري لى مختلف اجزاه اوروبا ، ويتبشى مع موتفها مذا البيدا الرابع الذي يعلن لسياسة الدول الغارجية ، والعيلولية عدم استغدام السلام النووى ابدا شد السلام من جانب رامه، وبذلك يكسر البلدان فير النروية التي لا يوجد مثل مبدأ الامن المنكافي، ۽ ومر الاساس مدًا السلاح في اراضيها . ولمصلحة السللم والامن من الغروري احترام الاستراتيجية السوليتية الامريكية ع ويقتض المبسمة الثاني النخل عن وجود المنطقة المجردة من السمسانح الدعاية للعرب النروية ، مسسواء أن الثووية لى اهريكا اللاتينية والتشجيع في اى وقت مع الدول النورية الاخروب السيالات المتووى في اماكن اخرى من وجعلها الزامية ، وبودنا أن للق في العالية تفكر بمقاميم العرب وتعمسل العالم ، ولو تبل هذا المبدأ ككسسل أن تفاهسس لدى الدوائر القياديسسة الطلاقا منها - ولا تزال واشتطـــن لساعد ذلك على تقليل القطر المسكري الأمريكية الرقبة في الانتقال من القرل تنطلق حتى الان من الاعتقاد بان شن وزيادة النقة . ان الاتحاد السوفيتسي حرب لورية واحراز التصار ليها أمى يؤيد الالتراح المتعلق بأعلان فسأل النهج التالسسم على ابدال التمساولا

ان المبدأ الغامس يقنض عدم تعميم السلاح النوري باي شكل . ويعني ذلك الامتناع عن اعطاله از اعطاء النحكم به النرويسة ء اذ تزرع الارمام اسى للاخرين وعدم توزيمسه في اراض والمبدأ النالث هو الالتسزام بعدم سباق التسلم النروى ال مجسالات والله سيق للاتحساد السونيني أن بعاجة إلى البرمان على أن تشوء بؤر تعهد بذلك من جائبه ، ويدرك احمية فروية جديدة ، وزيادة عدد الرزوس هذه الغطوة السوفيتية كل من هو على العناكة ، انبا هو عامل يزعزع الوضع ويكمن خطر خاص في أن ثبة المرأه الولايات المتحدة وحلفاءهما في علف العل التنافضات الافليمية والغلافسات

V A

ومن الخطر الكبير تشر السيسادح النووي في الغضساء الكوئي ، فنظرا واذا كانت الرغبة. في السلام امرا لكونه صغيراً للغايسسة فسيكون من حقيقيا ، فيستحيل الافتناع بنلك المستعيل عل كل من الجانبين مراقبة العجج ، التي تعترض على هذا التعهد الهذا السلاح والنجومي ، ويعني ذلك يميش في وضع مزعوع للفاية و

تغفيض الاسلحة النووية على اسساس مبدأ الامن المتكافيء خطوة خطوة وحتى النادقها كاملا , أما الان قان والمنطن اذ تمان تسبكها بنغفيض الاسلحسية الاسترانيجية ، فانها تسيمي في الواقع اكى يتم تجربه الاتعاد السوفيتي من المقيول الوحيد لتسريسية العلاقسات

ان البالب السرفيتي مستعد الاتفاق ال المبل وان يتغلب ادراك خطسووا البنتاغون المختلفة ، قد المسحب بل باعتبار ذلك امرا مبكنا ومرغوبا فيه به والدبلوماسية بالملاكمة ي

ان سلطات الاحتلال اذ تعسسارل

اجتثاث ذكرى الثورة من الامان السعب

للى فرينادا لرقلها بالإرماب والتنكيل

(يقيع عشرات الناس في السجيسون

ومعسكرات الاعتقسسال حثى الان بالأ

معاكم ولاتعتيستي ويتعرفسسون ال

ان يسوا من اذمان الجاهيسسر ان

القبعب الثلغي قيل خمسسسة اعوام

واستقط دكتا توريسة السيل الاميركي

أن نظام الاحتلال. يلقى النجاحسات

الانتصادية الاجتباعية التي خلتهسسا

الطيبيسنة المجانيسة ونظام التعليد

والتعارنيات الزراعيسة ، وغلال فترة

. تصيرة وصل عدد العاطلين في البزولاء

سار برينت - سيلايتر نجله قاعدة

غيرى الدورية ٢

### الذين بعاولون كسر شوكة. مقارمـــــة 🗨 التي لا تبعد عن بيروت أكثر من ٢٠٠٠ التعاوليات الزراعية ٢٠ مرة ، والسنة المعدرات توانين تعمون جميسم الحترل

والمسكن والتعليم ، كما سنت حاول وتم تنظيم موالس اثلينية ومنطلية والتنباب ورقى معيسة ١٩٨٧ باعرت استجرابات كالبيسة مستبرة وشرب حدثت في هذه الجزيرة تغيرات كثيرة المامة والبراصلات ، وفي أعرام الغررة المثل لجلة خاصة امستها العكرمسية ويعاول الباملون. في القطعات الاميركية

ان الثمر الرطيد للمنتزج الإمسال منامة التعايض السلس في الميدان ال ٢٠٪ و

كالمت حكرمة موريس بيشرب للتهن الدرلي و ودائمت فرينادا البديدة من وتيهن الولايات المتعارة الامير كبيسة وساعدت في عملية التعارن الإقليمي جرية حربيسة لها ، وتبدل واعتملن والدول ، ودعمت مركات التحسيسور جهودها لتعويل فريسهادا التي كانت ارًا بالمالة و ولى سلسة ١٩٨٠ ٢. الوماني و واعترفت معلم بلدان إميرًا لبل نترة قريبة موة ، إلى فلمسسة الاسراليلية يد ولكن أسراليل لا الويا - الدولة في الانتصاد الأراض وه مرة ، بالمالة ولن ١٩٨٧ هذه بالباعة و ولن أللانينية واوروبا واسيا والريبيات المكافعة التري والنكرمات التلامية في

ثلك العليسوق - الحق في المسل

إيرام ١٩٧٩- ١٩٨٠ مستسادرت في هذا البلد وشعت اسس صناعسة الاعداد دستسبور ديبوتراطي جديسه الفامية بواسطة الاعداد السيكرلوجين

إعارت الحكرمة الشبسة إهتباميييا كبيرا لتطوير الهياكل الاساسيسسة -الكهربة وتحسين المدادات البيساء عُلال اربعة اعوام ولبالية اشهر من المليع ومد طرق جديسة المسيارات وجرد السلطة الشمييسة في قرينادا وبناء الجمور ، أمو وسالط النقسسل

المبئة المعمية ، ولذلك بالدات تقسيد البطار الدول بريئت - سيلاينز ۽ وتم تاميم مصرفيسسن اجتبييسسن وأنقنتك لاول مرة مؤسسات مصرفيسة تابعة اللدولة . اوحمال البنك الوطلى

الانساب ، وأن الرلايات المتعلم تعلق بالمادلة مع شبلة ١٩٧٧ وإزداد عدة الأمين الربل التي أعليت النسسورة والمكرمة الوريسية ، وقدت فرينادا والمنطلة و

التجاري على على أمراتية الممليات المالية للمصارف الاجنبية في قرينادا . النعل في البلاد كان مؤشرا للجسساح السياسة الانتصادية لحكومة موريس پیشوب و غلی سبلة ۱۹۷۹ شکل لمزه

أسار ذلك كله من لمو ملحوظ فيسي تصدير المنتجات الزراعية ، وساعد على تقليص الديون الغارجية الى الحسيد الادنى ، تلك الديون المورولسة من

النظام السابق . اميركية خاملة من جيش الولايسسات المتحدة الاميركية حتى الان مهمسسة الاعداد السيكولوجي طبد اللهم أس

المكرمة الشمبيسة مبتلكات الدكاترر غيري اللي أطيم به وممتلكات اعراله ومسيادرت الاراش الزالسية من اللاتينولديين الاجالب والمحليين ، وتم بمقامرات جديدة املا في أثارة المواطل لادل مرة في اقتصاد البلاد الفسساء قطاع زراعي كابع للدرلة ، والجت الحكومة لعز تتريع الانتاج والبحث عن اسواق تصريف جديدة للمنتجسسات الزراميسنة التقليديسية اجوز الطيب ألكاكان ، المرز ، التراقل ، فيسمات وواشينطن معتلف الساولات الرضوا على النائيليا الغ) و ولفرض التهسيسوش بالالتاج الزراعي متعت الفكرمة السماء والمداث التكنيكيسية للمؤمسسات الزراعية المستيرة والمتوسطية بعروث السهيلية و أفي الاعوام العلاكسسة يعد النيسسر عقروط لتواع الاحتسادل السورة ازداه توظيف رزوس الوال

يريشة فسيفولود ارسيتيف

خلفها ، أن الربيسسم ، موعد الامال

يرتبط بصورة وثيقة لى لبتنان هذه

مسكرى ، يترات مفسماة البعربسسة

الثاني سيكرلوجي ، وتواصل توات

البرة باعتد الصحوبات والاخطار و

وفي غضون ذلك تستمر في جاوب

لبنان انتهاكات المحتلين الاسراليليين

الرطنيين اللبنائيين ، وتطرف الدبابات

الاسرائيلية ليلا باستعرار طنعبس لهر

الارل وتصل الى مشارف مدينة الداموز

كم . لقد قامت وحسدة من الجيئن

الاسرائيل في نهايـــة شهر اذار -

مارس بعليمة دموية في قرية جبشيت

في جارب لبنان فلتلت وجروسست

العفرات من السكان الدين قاموا بعملة

عصيان مدنى . ولاغراش استلزازيسة

جرت في عدد من مناطق الجنوب والجزء

ألغربى ارادى البقاع مناورات واسعة

للمطليس والتوات المنوعة الاسراليلية

شارك ليها عدة الال من الجنود ، ولا .

يستبعد اللبئائيرن أن تقرم حكرمسة

الانتفاسية للبرلسسان الاسراليل

باستنادل مله اللريعة أو تلك للتيام

لقد ادرك الافلبية الساحبة مسسن

اللبنانيين اليوم ان سياسة السنتات.

الانترادية التسمي لبلل تل أبيب

المرب تحمل اسوا الأثار يو وهم على

قناعة من أن الفرط الأكيد للتقدم أح

السلام في البلاد هو الانسخاب التام

الشرقينية لقسم من الناخبين .

الناطقة باللطة الانجليزية و ومن بين

للعبال في انساء التابات .

إمكالية الامتنادة من الغدمان الطبيسة تقسن البرئامج الاقتصادي للدرلة بناء المجانية ، والتعليم ، وصار الاطفال-منُ ٦ الى ١٢ سنة يؤمون المدارس الابتدائية ، وتضاعف عدد الدارسين لن المدارس المتوسطة ، ولمت ضيكة حكومة موريس بيفيوب ، الغاء المدمات من المستصفيات والبستومينات والمزاكل

فارة الثباء تظام اقتصادى عالس فادل





يودى ليخوميروف المرمم في مؤسسة الترميم العلمية الالتاجية الناء العمل لاعداد مشروح احياه مسجد لينينفراد

الماللين الى الغضرة .

أميا الوسطى السوقيتية ؟

أن اعال لينينغراد والسياح لايستطيمون بالاسف الان التمتع بمشامدة المسجد لانه محاط بالسقالات تظرا اليده اعمال الترميم و ويبدو للوملة الارق أن عبر المسجد أيس طويلا لانه لايزيد الاقليلا على المبيعين هاما ، بيد ان هذه الفترة لم تمر يسلام قل المبنى ، فكل بناية في لينينفراد عرضة لناروك مناخية قاسية وارتفاع تسبيسة الرطربسة والتقلبات الشديدة في دوجات الحرارة التي تتغارت اثناء الشتاء احيالها بمشرات الدرجات ، كما تتاكل الهياكسل المعدنية ينعل الصدا ، وبالاضافة الى ذلك أقد تركت العرب العالمية العائية الارما عل أميني عندما حاصرت الغوات الناشستيسة إلىدينة ۽ ويقيت الار شطايا القلالق من

ألجدران وتطايرت قطع من غطا. القبة . الشتهر مدينة لينينفراد يفتها الممماري رثحمى الدرثة الاثار البارزة ، ومنهــــا لمسجد المذكور ، كما تقوم هيئة التفتيش الحكومية للحفاظ على الاثار بادامة ومراقبة أثار الماطي النبيئة ي وتعمل تدت اشرائها وأسسة هريستافراتوره العلمية-الالتاميسة التي يميل فيها زماء ١٥٠٠ هنفس و

الغطع البلورية والمايوليكا متماسكة بشدة م واتضع بانه يجب القيام بالكنبر لكسي تستميد البناية مورتها الرائمة الاصلية تسللب أعادة النطاء الخارجي لالاثة أيراب فقط عل سبيل المثال صنع ما يزيد عل ٢٠٠ متر مربع من الترابيع ، اما القبــــة فتحتاج ال الف متر مربع . ويجرى الان في مجلس بلدية المدينة حل مسالة المؤسسة التي يجب ان تصنع الهياكل المعدنية واية مؤسسة للبناء يجب

أن المكان عند المعب الرآمنسع لنهن ﴿ لقد نام قبراه الترميم بدراسة دليقـــة كيا ، أكبر الهاد لينينفراد جميل وهناك للبناية من الداخل والخارج . وتسلقوا ال ساحة الثورة الواسعنسة والرقعة الخشراء ادتفاع يزيد على الاربعين مترا لينفحصوا لمنزه لينين ، ويبرز ميكل فير عادئ وضع ميكل القبة والمثارنتين ويتاكدوا من بالران الريبة بين المبالى الحديثة ، اله صلابة جدران البرانيت ، اى التاكد من في المسجد . مسجد ذو قية زرقاء ومثالتين ، وتغطي صلابة تماسك الترابيع . فقد كان اللمس قبته قطع باللولين الليروزي واللازوردي كالميا ليسقط عدد من الترابيسم وبقيت

لم يصمل بعد عبر البدينة على تهر النياة الى الثلاثمالة عام ، واكن المسجيد يبدر كانه من الترون الوسطى ، وتزول الدهشة عندما يطلبسم المرد على تاريخ المبنى 1 وعل الرغسم من أن المسجد قد شيد في بداية القرن العالى قان المعماريين أستخدموا عناصر الاثار القديمة في الفن ألمعماري الاسملامي التي ماتزال موجودة في

المسجد ولن تترقف حتى لعظة البدء ياعمال الترميم . وكذلسك ستستمر الصلاة اثناء الاعياد الاسلامية . وسبترافد على المسجد المسلمون من اهالي لينينفراد والطلبسية

واعضاء الولود التي تزور لينينغراد غالبا والجدير بالذكر ان منالك بساطا معنوظا لى المسجد كائر ، وهو مدية من الرئيس الراحل جمال عبد الناصر الذي ادى الصلاة

المسلمون الذين يدرسون في المدين\_ة



صلاة العبعة في مسجد ليثيثقراد

ودلمها يرلة ومثك يهدوه و

### بعد خطرتين من العالم الحي ، الواقعي



فوقات اولها و واستدارت بمستراء الطرة أل الاعل ، وقارت الما يدهلست مقافت والأ

وگالت امها بهدوه .

أن مدا العديث يدور حول امر فريب المهت اولنا مع والدما ميرمان وهو وإحد للعاية ، أي الهبوط واسطة السكى من أس غيرة متسلقي البيال في البلاد و كمة لينين ، التي يبلغ اوتلامهـــا ٢١٢٤ .

هذا الارتفاع لا ياغلون معهم قرام واحد ويادة من اللزوم ، ولى العالة التي تصديك منها الثلق الامر خبل اسكم لليل وطاء عاص كليل هو الاغي ، لقد استقرق الطراق به لمم لقد مبلت من علا و وبمارة لمو القمة عدة ايام مصنية ، أما الموذة لله استفراك ١٦ ذليلة ، ال منسسال

للد وضع اشسادات عل اغلى اماكن بعملت لوديهاد عل اوقع الله وباعن ال

للد كان والدا اولنا من ثلة بها . الان فترة الثدريب التي استغرقت لبالسيسي ستوات لايد أن الثير، و ورقم كل فسامتها ، فين تعتقد بالهسيا يالكاد تستطيع أن تتبارز والدتها ، ذلك لاله لاتوسسه ابراة اغرى لى المعورة استطاعت اكثر عن عرد أن ترق ال الارش بن تمسيم عليمبسة . حيث أن أردبيلا المرافر البيكايا التي تهرت كل اللم الغس كل الأموال فانها لم تمد النشاما . ألتى يعتاز أرتفاعها ستغلقسة إلاف متو

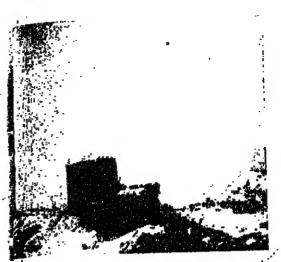
والنطلة على سلسلة جيال اسية ، يامين وجد عزلاه البرسكرليون الاصليون الذين والأناف و وعل علل البسود البسي فين المقرل بالنسية للالسسان البادئ

ولما و المراه و بعد تعداها . والمان بمروة سالها من المان بمروة سالها من المان بمروة سالها من المان المروة سالها من المان المروة سالها من المان المروة سالها من المان المروة سالها من المان لهم اصداله كثيرون بالماسية وشلسية عم في عمر الزعود والدالة عاشوا فيها طويلا ، وجدوا النسهم على بعد - سعرات ، مقرة الال كياردت بن برسكر و السبة الله اختارا ببدونا بالله الهبوط ، وبعد إن ماد مائل ابتسبيد بالديا دمو لاب السعمال في الريادسية خالوا الد هية بويرة كانتمايكا بالتربد ودام يتعددو من الها

لاساتاء اسلق البيسال الم غير ان اب الاسرة ميرفان ال<sup>واري</sup> پېيې عل پارله ۲ - '44 444 16 16

يكن ل في المتعالم الماليان ال اشجع متزملتي البيال الإ

# في غاراب



جيال ، وجبسال وجبسال ، لقد نمطت

النابات اكتافها الماللة ، أن الرياح التي

تبرى منسا نفية وباردة ، كباء النبسع

وتدوم في السماء الشاحبة صقور هوجاء ٢

انه عالم وهين ، سزول ، يقسم على

اذ ترجـــد بالترب منه ستيباناكيــرت

المدينة الرئيسية في المقاطعة . انتا تقف

قال برديس كينوركوف ، السكرتيسر

الاول للجنة العزبية في المقاطعة: انتي لم

استطع التمود على هذا الجال على الرغم

من السنرات الطريفة الني تضيتها هنا .

كما يبدو ، تعديد احساستا ، الذي كان

يظهر باستمرار في هذه المنطقة . فتمـة

تناصق بين الطبيعة وآثار الماخي ، القريب

والبعيد ، بين تاريخ وتقافية الشعوب

المختلفة، حيث يعيش هنا اناس من مختلف

القوميات ، اكثريتهم من الارمن ، ويوجد

الربيجاليون واكراليون وروس ... حوالي

كتب بيلينسكى : ان الانسانيسة دون

کلمة بدرن محتری ، واصوات واهیــــة

خنسين قومية ، تكمل بعضها البعض ،

احساس بالانسجام. يمكن بهاتين الكلمتين

ركاننا تشاهد حلما والميا .

الخيالة لقياصرة اللرمن الأبال عاصمة لولاية فارايساغ دزيد ازنتها الشرقية الفيقاء إرتي التجارية القديمة I مسال ... من بينهـــا المساجه والكتبل

والارمنية والبنايات التديبان الله قدمت شوشيا للالبي لتشاهيره درصيقيين وتتراءله وأصبحت منازلهم مناطه وإنزآء النمس كالنمس التذكاري انزا للشاعر والديلوماس والبلدن الكثير من اجل تقارب الريداء في القرن النامن عشر و

الامريكية ؟

اراتا نیاز غادجییل ، مرابا الحزبية لمدينة شوشاء العامة الذي حصن المدينة من الاعداد الجهية الثانية لكان المباحد بالجال .

في جواية عن السؤال اله

المدينة بما فيها ال طاله ماتاله الشاعر الافريجالي ألبأ قورغوث ۽ مان اي مجي قدم ا ترميات ليست سرى منطق اجرف ميت كتابات تاريغية ، او زفارك

حينما تنظر الى معبد غاندزاسار الاعجربة من آثار القرن الثالث مشر تنهم أن الإثار كيا يبدر لاول وهلة ، من اليستحيل -من الروح الشمبية . أنه أساسه هو طبقة هير مادية ، طبقة تاريخية ، تساعد شميا

تقف شرشا ليضا ، عاليا في الجبال حيث البرد القارص ومشاك محيث توجد الان قنادق ومصحات هذه المدينة السيامية العديشة ، كانت المر في يوم مسا قرق

سعابسة ، للد وضعوه مكانه السليسم وكاله ابدى ، كالجبال والنابات حولية كاليدز ، كنكرة الشمب . أحجار قديمة

يكلل معبد غاندزاسار قمة جبل تلجي

بياطل طوائس

من المعيط الهادي و النافا الله مناك قدم أم تقور و إما الوالي والله الإحسال منعة أو أقام كالأ

وكذلك لقب الشرف ، الاكبر بالنسيسية لمستسلق البيال ، وهو («النبر التلجيء)، لم يستطع الزرجان الميش بدرن الجيال وكل عام كانا ينتظران يلارع المسيسس الاجازة الساوية والكي يقوما بالتسلسل مدوية ، وعل القراد إلى اللرى المجورة وكان ياغذان سهما ابنتهما ، ليس اثناء الصمود بالطبع ، وإليا إلى مغيم متسلقي البيال ، ومناف إمنادت اولنا على البيال الترسلق بالسكى لول البال ويفسكل ادل اعتادت على سلومها ، ولي

سؤال . كيف تقيمون الرضع في العالم في اللحظة قبل كل شيء لاتعدث عسن الفضاء ، يبتغي الاتحاد السوفيتي منذ اكثر من عام التوصل الى اتفاق يرمى الراهنة ؟ وبضمن ذلك الا توجد اية علائم على حدوث تغبرات ايجابية فيسمني سياسة الولايات المتحدة الى الحزول دون انتشار سباق التسليم الى الفضاء الكونى . ونعن نطرح هذه المسالمة بأستمرار امام جواب ، للاسف ان الرضع في العالم لا يتحسس قيادة الولايات المتحدة الامريكية ، ونقرم بهذا لاننا نتصور برضوح العراقب الرهيبة التي يمكن ان تقود

وجود تعقيدات في الرقابة .

السياسي والمباحثات .

دد قسطنطین تشیرئینکو علی ندا، الشخصیات

\* حول زيارة وزير خارجية منغوليا للاتعسساد

\* كلمة اندريه غروميكو اثناء المادبسسة التي

القيادية للاممية الاشتراكية

\* خطاب قسطنطين تشير تينكو

\* البيان السوفيتي الاليوبي المشترك

اجوبة قسطنطين تشيرنينكو عن اسئلة جريدة ((برافدا))

بفظاظة وصراحة أنهم لايريدون الإتفاق . بيسد

انهم بعد ان بلغوا حد الاستهزاء بالتفكير السليسم اخدوا يعربون عسسن الاستعداد للتحدث معنا فقط

بهدف الاشتراط على أن الاتفاق حول هذه المسالة

مستحيل . وهكذا يفهمون في واشتبلن عموما الحوار

لناخذ مسالة إخرى هامة جدا هي تعريم السلاح

الكيميائي . أذ طرح الاتحسساد السوفيتي والبلدان

الاشبتراكية منذ عام ١٩٧٢ أبي لجنــة جنيف لنزع

السلاح المبادرة لعقد معاهدة حول تحريم صنيس

وانتاج وتكديس احتياطي السلام الكيميائي

واتلافه ، وائذاك قد موت ايضا مشروع مثل هذه

وأيما بعد عدنا الى هذه القشبية اكثر من مرة بعد

تدقيق اقتراحاتنا رتفسيلها، الا أن الولايات المتحدة

كانت طوال هذه الاعوام تعرقل عقد معاهدة التحريم

التام للسلاح الكيميائن ، وكانت تمارس التعويقات

والان قرروا في واشتطن تصوير انفسهم كانصار لتحريم السلاح الكيميائي . ويعسد القادة الامريكان

مند عدة شهور بان يقدموا التراحات ما بهذا الشان

في جنيف ، الا أن الوعود هنسي وعود ، ولا يعرف

عبومًا ما ستتمنطن عله ، بينسسا تقوم الولايات

المتحدة في الوقت المسه وكمسسا يتبين من اقوال

الرئيس باستحثاث برنامج زيادة وتحديث السلام

تطنيق المعاهدتين السوفيتيتين - الامريكيتين حول

المن القيود على التفجيرات الثووية تحست الارض

وقد وقعتا قبل زهاء عشر سنوات خلت واقترحنا على

الولايات المتعدة الامريكية اكثر من مرة ابرامهمسا

وما أكثر المراوعات التي يلجاون اليها في ذلسك

أغنى البداية زعموا بان إبرام عالين المعاهدتين يعرقل

مهاحثات التجريم التام والشامسسل لتجارب السالاح

النوري ، ويعد ذلك وعندما لسنوا مبده الساحثات

طبعاً أن التضية لا تكمن في الرقابة - حسبست

ترجد في المعاهدتين الموقعتين بهدا الصدد بنود

سنة بصورة تفسيلية ، بل أن النفسة تكمن في أمن المرابقة مرابعة والمنظمة المرابقة المرابعة المر

أخذوا يشبيرون الى الصعوبات في مجال الرقابة .

"الا انها ترفض القيام بأدلك خش يومنا هذا أو

وهو لايزال خطرا جــدا . ويعزى هذا الى أن ادارة اليها عسكرة الفضاء الولايات المتحدة الأمريكية تراهن كالسابق على القرة العسكرية وعلى تعقيق التفرق العسكرى رعلى فرض بالمناسبة ابلسغ ، الرئيس الامريكى كونغرس الولايات المتعدة الأمريكية منذ ايام بمبورة رسمية انظمتها على الشعوب الاخرى ، وقسد اكد هذا مرة اخرى الخطَّاب الذَّى القاء الرئيس ريغان مؤخرا في ان الحكومة تشرع بتنفي .... برنامج واسع لسباق التسلم في الفضياء ولا تنوى الاتفاق مم الاتحاد السوفيتي حول درء عسكرة الغضاء الكوني بزعسم

وإذا ما صدرت عن واشنطن احيانا اقوال بليغة محبة للسلام ، قانه لا يمكن أن يعشر وراءها مهمسا رغبنا على ادنى دلائل تنم عسن الاستعداد لدعم هذه الاقوال باعمال تطبيقيسة ، وبتعبير احر ان ايراد كلمات جديدة لايعنى ابدا تطبيق سياسة جديدة . ولناخذ مسالة جذرية كايقاف سباق الاسلحسة

فهل ادركوا في البيت الابيض خطورة وعقم هذا السباق وصاروا يبدون ضب ط النفس في هذا المجال ؟ كلا البتة . بــــل بالعكس فان الولايات المتحدة الامريكية تستحث تنقيذ برامج جديدة اخرى لصنع السلاح النووى ونشره ، كما ويستمر نصب الصوَّاريخ النَّورية الامريكية في اوربا الغربيــــة وهذا كلَّه يجرى من أجمل كسر توازن التوى بهذء الوسيلة او تلك

ان مثل هذه الاعمال لاتتفق ابدا مع مهمة ايقاف سباق التسلح ، وليس من المسادفة البتة ان نسات الولايات المتحدة الامريكية عبدا نفس عملية تقييد وتقليص الاسلحة النووية واحبطت المباحثات حول الاسلحة الاستراتيجية وكذلك حول الاسلحة النروية

أن اتصالاتنا مع الجانب الامريكي تعنى أيضا بانه لم تعدث اية تغيرات ايجابيسة في موقف الولايات المتحدة حول هذء القضايا الجذرية ء ان واشنطن اذ تتعنت في اتباع خطها السابـــــن

الذي قاد الى نسف المباحثات في جنيف وتواصل نشر صواريعها في اوربا الغربية ، فانها تطنب في الحديث عن استعدادها لاستثناف المباحثات ، ولكن المرء يتساءل - المباحثات بعدد أي شيء بعدد كم واية صواريع بالذات مصوبة نحو الاتحاد السوفيتي وحلفائه يمكن للولايات البتعدة أن تنشرها فسي اوريا ؟ اننا لن نعقى الى مثل هذه المباحثات ه ولا حاجة لاقناعنا بفائدة الحوار وبفائدة ألنباحثات

وخالما تتغسل الولايات المتحدة وبلدان الناتسو السائرة سوية معها التدابير لأعادة الوشنع الذي كان موجودا قبل البدء بنشر المبواريخ الامريكية الجديدة في اوريا الفربية فان الاتعاد السوفيتي لن يقب جانباً . هذا هو السبيل الواقعي نحو المباحثات ه سؤال ، ما عو الوضع الذي ينها في المجالات

الأخرى من تقييد التسلم ونزع السلام ؟. جواب . إن الولايات المتعدة تحول دون السيسر قدما في المسائسيل الأخرى الضاء وسالطرق الي تضيتين او ثلاث x

قيود من شانها أن تعرقسمل زيادة وتطرير السلاح

كوسوماتماجا

في اميركا الوسطي

اننى تطرقت الى مسالة الرقابة لسبب اخر ايضا حر أن الولايات المتحدة تبرزها الى الوجود في كل مرة عندما لا تريد الاتفاق ، وعندما تتوفر الرغبية اللعلية الاتفاق حول تدابير تقليص التسلم ونزع عقبة . وقد اثبتت هذأ تجارب الماضي م

اقيمت تكريما لوزير خارجية اندونيسيسك

\* احبطوا مغططات الولايات المتعدة الإجراميسية

\* بيان اللجئة الاولمبية الوطنية للاتعاد السوفيتي

بلاغ سوقیتی - اندونیسی مشترك

\* معالم التعاون السوفيتي - الهندي

بالمناسبة اذا راعينا سياسة وكذلسك ممارسة الولايات المتحدة فإن مصلحتنا في الرقابة المضمونة المتكافئة والتدابير لتقييب التسلع ونزع السلاح ليست اقل بل و لعلها اكبر من مصلحتها ،

سؤال ، يتحدثون في الغرب احيانا زاعميسن بان الاتحاد السوفيتي لا يرغب في الرقسست الحاضر بالاتفاقات مع الولايات المتحدة بأنتظار نتائسيج انتخابات الرئاسة منساك ، ما برسعكم قوله بهذا

جواب . لاقل كالاتي ، أن أولئك الذين يطرحون مثل هذه الافكار اما لا يعرفون وأما (وهو أغلسب الظن) يشومون سياستنا عن قصد . انها مبدلية ولا تتغير بتبدل الظروف .

لقد تعاملنا طوال تاريسيخ العلاقات السوفيتية الامريكية مع ادارات مختلفة في واشنطن . وفي تلك الاحوال عندما كانت القيادة الامريكية تبدى الروح الواقعية والموقف المستول من العلاقات مم الاتحاد السوفيتي ، فيمكن القول بان الامور كانت تسيسس بصورة طبيعية . وقد العكس هذا بصورة طيبسسة أيضاً على الوشيع العام في العالم ، ولدى انعدام مثل مذا الموقف الواقعي كانبت تتدمور بالتالي علاقاتنا

ونحن اليوم ايضا الى جانب اقامة علاقات طبيعية ومستقرة مع الزلايات المتعدة ، علاقات قالمة عا المساوأة وآلامن المتكافىء وعدم التدخل في الشنون الداخلية ليعضينا اليعض

ان التلميحات الى وجسمود «حسابات ما لدينانا بصدد الانتخابات في الولايات المتحدة فيبدر انهـــم يحاولون بها أخفاء عدم رغبتهم انفسهم الاتفاق مسيم. الاتحاد السونيتي بصدد القضايا ، التي تتطلب الس بشان وضع الأمور في هذا المج تمويرا له مقارئة مواقف البلدين ولو من التضايا

التي أشرت اليها توأ سؤال ، ماذا ينبني باعتقادكم عمله في سبيل ان يكف الناس عن العيش في قلق دائم على السلام ٩ جواب ، ينبغى قبل كل شيء أن تتجه سياسية الدول وبالاخص الدول التي تمتلك السلاح النووي نحو أزالة خطر الحرب ونحو تعزيز السلام و ويجب أن توجه الجهود الاوليسة نحو إيتانيا

التسليم وأرجاعة القهقري ع وحان الوقت الانتقال من الاعاديث العامة حول صالح المفاوضات ال اذاليسة تلك العقبات الجدية التي كانت قد وضعت في ظريق تقييد وتقليص الأسلحة وتطوير الثقسيسة والخلال التعاون المتبادل النفع و

ولقل تعدقت انفاعن جملة مسن مقترعات الاتحاد " السرفيتي البعيدة البدى بمندد التضايا البعينة فن المجالات لا يراسة المنايا كبيرة النزى ايطسسا



تتطلب تركيز الجهود المشتركة عليها . فمثلا أن تعهد كافة الدول النووية بعدم المبادأة

في استخدام الاسلحة النوويسسية وكذلك تجميد الترسانات النووية من الناحيتين الكمية والنوعية من شانهما أن يساعدا ، بلا شمك على حدوث انعطاف خاسم نحو الافضل في العالممسم . ولا حاجة لاجرا، مقاوضات معقدة لهذا الغرض .

فلابد هنا من ابداء العزيمة السياسية ، والنتيجة ستكون بلا شك كبيرة من كافة النواحي ، والامــر الرئيسي هو أن يتم بشكل وأضبح أظهار الاستعداد للتخلى عن محاولات تحقيق التفسيرق العسكرى على الاخرين . و بلادنا لا تسمى الى مثل هــذا التفوق الا

انها لن تسمع بتحقيقه عليها . ومن الهام للغاية عمرما ان تمارس في العلاقات بين الدول التي تمتلك الاسلعة النووية قواعيه تحدثت عن ذلك بشكل مفصل م

ذات مسؤولية من جانب كافة الدول وكذلك اتخاذ اجراءات عملية بهذا الشان تسير بهذا الاتجاء ، ان الجمع بين الخطرات الراسعة النطاق التي تتسي بصنة سياسية وقانونية دولية وبين الاجراءات ذات الطابع العسكرى التكنيكي وهوما يدعو اليه الاتحاد

محددة تتوخى اهداف السلام ، ولقد سبسسق وان وتطرح نفسها بشكل حاد مهمة خلق جو النقة في العلاقات الدولية . ويتطلب ذلك اتباع سياسة متزنة

والامن الدوليين . والاتحاد السوفيتي مستعد للتعاون مع كافة الدول

والنزاعات العسكرية القائمة في مختلف مناطق العالم

المساعدة بالاعمال الملموسة على تعزيز السلام

لتحقيق مذه الامداف

وتفادي نشره الجديد منها بر

## رد قسطنطين تشيرنينكو على نداء الشخصيات القيادية للامهية الاشتراكية

الى رئيس الاممية الاشتراكية فيلسل براندت ، وقادة الآحراب الاشتراكية والأشتراكية الديمقراطية والعمالية المنضمة الى الاهمية الاشتراكية . اطلعت باهتمام كبير على ندائكم ، من المفهــوم

لنا يصبورة كاملة القلق لتردى الوضع في اورباء وفي الشؤون العالمية على العموم ، بشكل جسدي م آن سياق التسلح ، يما في ذلك النووي ، يكتسب وتيرة اكثر خطورة ، في الوقت الذي اختلت فيه المَفَاوضات يشان الحدّ من الاسلحة النوريـــــة

وذلك مع سبق الاصرار ، وهذا ماتكشف عنسه

وكل ذلك هو نتيجة للسياسة المعروفة ، والرامية الى كسر توازن القوى القائم ، وتعقيق تفوق عسكرى ستراتيجي على الاتحاد السوفيتي . أما الأعلانـــات المهدئة ، التي تزعم ان شيئا غير عادي لا يحدث ، وكذلك التظاهر بالسلم، فلا تخلى الطابع المدمر لهذه

اننا نشاطر كم الراى الذي اعربتم عنه في النداء بضرورة التحرك نحو الجانب الافضل ، نعم ان الحوار ضروري ، بما في ذلك بالطبع ، بين الاتعاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية . ولكنه العوار النزيسة والعمل والهادف الى صياغة اتفاقات تستجيب لمبدأ المساواة والامن المتكافى . أن الاتحاد السوفيتسي يمتلك الارادة والجزم للتصرف على هذا النحو . بيد إنه ينبغى أن يكون لدى الولايات المتحسدة الاستعداد العمائل للألبسيك ، في حين أن الادارة الاميركية ، وعلى الرغم من انها تؤكَّد في الاونسسة الاخيرة ، سعيها للحوار مع الاتحاد السوفيتي ، فانها لاتعزز ذلك بشيء ملموس ، ناهيك عن ان هسساء التاكيدات تنفيها الاعمال في الواقع . أن كل صاروخ يوري أميركي ينشر في الارض الأوربية ، مو خطوة حديدة زنحو الخطر ، فهل يشهد ذلك على الاستعداد لحوار عمل واقعى ، ولحل القضايا الهامة للغايسة

بالنسبة لشموب أوربا وللشموب كافة ؟ ومن مدا يتضبع أن الامر ليس في الكلام ، وليس في الاعلانات. عن الاستعداد للمفاوضات ، بل فسي الأستعداد لازالة العوائق التى اعترضت طريسيق

المفارضات للحد من الاسلحة النووية وتقليصها و وهذا هو بالذات ما يطرحه الاتحاد السوفيتي و لقد كنا وما نزال انصارا ثابتين لوقف سيساق التسلم وارجاعه آلى الوراء ، والى هذا نتوجه بمجموع المقترحات التي طرحها الاتحاد السوفيتي : التجميد بدون أبطاء لكل ترسانات الاسلحة النووية ، العــد والتخفيض الجذرى لمستوى المواجهة النوريسة في اورباً ، وتجنب عسكرة الفضاء ، منع وتدمير الاسلحة الكيماوية-أن هذه الاجراءات وغيرها الرامية لازالة خطر الحرب تمليها الحياة ، انها مقترحات واتميسة وتستجيب بنفس الدرجة لمصالىم كل الدول ،

ولمطالب وامال شعوب العالم . وهذا يتعلق ايضا بالاقتراح الذي تقدمنا يه منذ فترة بصدد الاتفاق حول اجراءات معينة ، تمتثل لها الملاقات بين الدول المالكة للاسلحة النووية ، ومنح

هذه الاجراءات طابعا الزاميا . ومن المهم أن تطرح الدول النووية كافة ، مسالة در، الحرب النووية حدَّفًا رئيسًا لسياستها ، وإن تقم

ان الرصول الى اتفاقات بشان الامور التي وردت اعلاه يمكن أن يكون نقطة تحول حقيقية في الوخيم الدول على العموم ، وفي العلاقات السوفيتية الامير كيلًا ان الجهود المشتركة بتوفر الارادة السياسية ، يمكن أن تغير الوضيع نحو الاقصل .

من المهم اعادة بعث روح الثقة على الصعيد الدولي وفي هذا توجد ضرورة حادة ، ويمكنُ أن يلُعب دوراً مليدا في ذلك مؤتمر ستوكهولم . أن الاتحسساد السوفيتي ، وانطلاقا من فهمه لمعنى ومهمات المؤتمر فانه يقترح الاتفاق على أجراءات واسعة النطاق ، وفي المقام الاول الامتناع عن البدر في استخدام الاسلحة النووية وعن استحدام القوة المسلحة على العبوم . وَفَي الاوَلَةُ الاخْيَرَةُ ، فَأَنْ العديد مِنْ ٱلدوائرُ في الغرب ، بما في ذلَّك الاممية الاشتراكية ، وكثيــر من الاحزاب الاشتراكية والأشتراكية الديمة أطبة تقدمت من جانبها بمبادرات تهدف الى تقليل خطىسير الحرب النووية ، وتخفيف حدة التوتر الدولي ، الاس

غير أن ذلك لن يتم من تلقاء ذاته ، أنه يمتاج الى أجراءات فعالة لاتقبل الناجيل لتصعيع الوضع . ان الاتحاد السوفيتي على استعداد للتعاون الواسع والنشيط مع كل الدول وكل القوى المحبة للسلم في النضال من أجل تخفيف خطر الحرب ، ومن اجل تعزيز السلام ، وهذا يخص ايضا احزاب الامبيأ

ومن جانبنا نود التاكيد على ان الاتحاد السوليتي سيسلك على الدوام نهجا ثابتاً ، وباستمرار ، لكبم جماح سباق التسلح والعودة الى الانفراج ، وتعزيز الامن الاوربي والمالمي .

ان رسالة قسطنطين تشيرنينكو هي جواب على لنداء الذى وجهته الشخصيات القيادية للاحسراب الاشتراكية ، والاشتراكية الديمقراطية والعماليك المنضمة الى الاممية الأشتر أكية ، وإلى رووسا، الدول المشاركة في اجتماع التعاون والامن الاوربي . ولقد جاء في الندآء الذي وقعه براندت وشخصيات

احرى ، بان التردى الجدى في الوضيع الدول وتصاعد وتيرة سباق التسلح يلبد آفاق المستقبل ، ويظهر على تطور عباشر في امكانيسة فقدان السيطرة على تطور

ويعتقد اصحاب النداء بضرورة تركيز العهود لغلق شروط لاستثناف المفاوشات حول نزع السللاح ومراقبة كل انواع الاسلحة ، وهم يؤيدون لاستلناف الحوار بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ب ويدعون حكومتي البلدين الى ذلك .

وجاه في النداء ان مؤتمر ستوكهولم يفتح فرصا جديدة امام اعادة الثقة المتبادلة وتقليل خطر الصدام الحربي في اوروبا ، وعلى مذا المؤلم أن يوفسر المناخ الذي يساعد على آستثناف المفاوضات حول الاسلحة الستراتيجية والاسلحة النووية متوسطة المدى في اوربا ، وجاء في النداء ايضاً ، أن الدورة الخطيرة لسباق التسلح المتنامي يحب ان تتولف .

على دعم متعدد الجوائب من قبل الاتحاد السوفيتي ا

لقد أكد لقاؤنا مرة الحرى الوحدة الكاملية لمي

الأراء بين الاتحاد السوفيتي واثيوبيا بالنسبة لتقييم

اسبباب الوضع الخطير الراهن على الصعيد الدول

ان المصدر الرئيسي لهذا الوضع معروف جيدا ، أن أ

سياسة القوى الامبر بالية الاكثر عدواليسة التي

طبعا منها بالسيطرة العالمية ، إخارت في السيسة

بطريق النزمة المسكرية المنقلقة من عقالها وذياد

وبهدف ستر سياستها تسمى الادارة الامريكيك

الآن ويشتى السبل ان تقدم ناسهسيا كا العبد

للسلام» . غير انه من الواضع للجميع ما هي الما

ذلك عمليا ، لقد اعرب الاتعاد السوفيتي مؤخرا في السيمدادة للاتفاق مع الدول النووية الاخرى و وأن

الاعتراف المشيرك يتواعد العلاقات بينها دالتي يجي

أن تساعد في نهاية المطاف على تقليص الاسلام

النووية ومن لم تصفيتها . فعادا كأن ود الولاياتي

حدة التوتر .

السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاغرى من شانه ال المتحدة الامريكية على ذلك ؟ يجب القول ان واشنطن يتيح ضمان نجاح مؤتمر ستكهولم ويجعل نتائجي لم تقدم ردا على ذلك . ان قيمة الأحاديث الفارغة حول استعداد الولايات مساهمة كبيرة في تمزيز الامن باوربا والعالم . ويجب أن تبدل انشط الجهرد لازالة بور التوتر

المتحدة الامريكية للعمل لصالح تخليف التوتر الدولى وبروح ضبط النفس وعدم استخدام القوة او التهديد بها ، أن قيمة ذلك جلية للعيان من مثال نيكاراغوا التي تشن ضدها اجهزة الاستحبارات الامريكيية ومأجوروها حربا غير معلنة ، فتمارس اعمال القمع وتقتل السكان الأمنين ، هل تعتقد واشنطن ياترى ان الشعوب سنرى في سياسة الارهاب التي تتبعها على مسترى الدولة وفي تدخلها بشؤون الدول ذات السيادة "صنعا للسلام" أ أن مثل مذا الاعتقاد لخطأ

أن سياسة الامبرياليين القت يظلها على العديد من مناطق الكرة الارضية . واصبحت مرضع احتمامهم بشكل خاص تلك الدول ، كاثيوبيا ، التي تتيسم نهج التوجه الاشتراكي ولا ترغب بالخضوع لارادة الاحتكارات الاجنبية .

بيد انه لا من احد بامكانه أن يعيد عجلة التاريخ الى الوراء . ويستحيل قهر الشعسوب التي تشربت بافكار الاستقلال العقيقي وتدافع بثبات عن حقهسا بتقرير مصيرها ، وهذا واحد من قوانين عصرنسا

ان وضما معقدا ينشأ الآن في جنسسوب القارة الافريقية ، حيث ان نظام جنوب آفريقيسا ألعنصرى

وبمساعدة من الولايات المتحدة الامريكية ، يعتبر ان له الحق بتجاهل قرارات مجلس الامن الدولي فيما يتعلق باستقلال ناميبيا والقيام باعمال عدوانيسية مُكشوفة ضد الدول الافريقية المجاورة .

ان الولايات المتحدة الامريكية ان تتبع ، وبعض حلفائها ، طريقة السوط والحلوة ، واذ تضمارب بمصلحة الشعوب الافريقية بالعيش فى سلام وفي ظروف من الاستقرار ، فانها تسمى لفرض ارادتها على شعوب منطقة جنوب القارة الافريقية ، غير ان الشعوب ستقيم الوضع في جنوب هذه القارة انطلاقا من أن كان سيتم بالنَّعل ضمان أمن الدول الافريقية ضحية عدوان جمهورية جنوب افريقيا ، ومن ان كان شمب ناميبيا سيستطيع نيل حريتسه واستقلاله ومن أن كان سيتم في لهاية المطاف القضاء على نظام

الابارنيد المغرى ام لا . وفيما يتعلق بالاتحاد السرفيتي ، فهو وكما كان سابقا ، يؤيد بثيات دعم انغولا وموزمييق وغيرهما من دول «المواجهة» ، وكذلك المناضلين من اجل

تحرير جنوب افريقيا من الاستعمار والعنصرية . ان الاتعاد السوفيتي يقف بثبات الى جانب معافاة الوضع السياسي برمته في افريقيا ، معتبرا انسمه لارجود مناك لآية مسائل لا يمكن تسويتها على طاولة المفاوضات وفقا لمبادىء الامم المتعدة ومنظمسة الرحدة الافريقية . كما اننا على قناعسة بان الدور الماسم في هذه. العملية يعود الى الدول الافريقية

ان موقفنا من المسائل الافريقيسة موقف مهديي وصريح ، اننا لا نسمى وراء اية مصالح من شائها ن تتمارض وطبوحات الافارقة انفسهم ، وفي نفس الوقت فاننا نقف بحزم ضد تحويل مُده القارة الى حلبة للمجابهة العالمية السياسية ومن ثم المسكرية ومن الطبيعي انتا نرفض رفضا قطميا معاولات اعلان افريقيا ال يعض اجزائها منطقة «مصالح حيرية» لاية

والشرط الذي لابد منه لمعافاة المناخ السياسي نى القارة الافريقية هو تعزيز وحدة وتضامن شعوب افريقيا على قاعدة عريضة معادية للامبريالية ومعادية للعنصرية والاستعماد ، بمسا في ذلك ضمن اطان منظمة الوحدة الافريقية .

ونشير بارتياح الى أن منظمة الدول الافريقيسة المستقلة هذه تسمى في الآونة الاخيرة يقوة لتجاوز المصاعب التي يخلقها أعداء وحدتهسسا م وفي هذا المجال يمود فضل كبير أرئيس منظمسة أأوحدة الافريقية الحالى الرفيق مانفستو .

رُنَى الختام اود القول ان الاتحاد السوفيتي يقيم عاليا موقف اثيربيا الاشتراكية المبدئي في قضايا العصر العيوية ، ومساهمتها في النفسال من اجل السلام وتوطيد الامن الدولي . وانتي لعل ثقة بان الملاتات الودية مع اثيوبيا ستتطور مستقبلا لتيجة

## البيان السوفيتي الاثيوبي المشترك

تلبية لدعوة من اللجنة المركزية للحزب الشبيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحساد السرفيتي والحكومة السوفيتية زار الاتحساد السوفيتي منغيستسسو هايله مريام رئيس المجلس الادارى العسكرى المؤقت ولجنة تنظيم حزب الكادحين في اثيوبيا والقائد العام للقوات المسلحة الثورية في اثيو بيا الاشتراكية ، زيارة عبل ودية استمرت مسن ٢٦ الي ٣١ آڏار (مارس) عام ١٩٨٤ .

وقد استقبل الضيف الاثيربي السامي واعضساه الرفد الذي يتراسه استقبالا وديا صميماً . واقيم لقاء بين قسطنطين تشيرنينكو السكرتير المام للعنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتسي ومنفيستو هايله مريام ، واجرى الوقد الاثيويسي كذلك معادثات مع علييف عضو المكتسب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي النائسب الأول لرئيس مجلس وزراء الاتحسساد السوفيتي ، وغروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزيسة للحزب الشيوعي السوفيتي النائسب الاول لرئيس مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي وزير خارجية الاتحاد السوفيتي ، واوستينوف عضو المكتب السيساسي للجنة المركزية للحزب الشبيوعي السوفيتي مارشال

الاتجاد السوقيتي وزير دفاع الاتحاد السوقيتي . واشترك في هذه المحادثات : الجنرال لفتنانست تيسفاى غيبرى كيدان عضر اللجنة السياسي للمجلس الأداري المسكري المؤقت واللجنة التنفيذية للجنة تنظيم حزب الكادحين في اثيربيا وزير الدفاع الوطني ، وأديس تيدلا عضو اللجنة السياسي للمجلس الادارى العسكرى المؤقت واللجئة التنفيذية للجنة تنظيم حزب الكادحين في اليوبيا الب دليس المجلس الاعلى لاجراء العملة الثورية الوطنية للتنمية والتغطيط المركزي ، وهايلو يمنو عضو اللجنسة المركزية للجنة تتظيم حزب الكادحين في أثيربيا ، وتيسفاي دينكا عضو اللجئة المركزية للجئة تنظيم حزب الكادمين في أثيربيا وزير البالية ، وغوشو فولدى عشو اللجنة المركزية للجنة تنظيم حسرب الكادمين في اثيوبيا وزير الخارجية .

وحضر هذه المحادثات من العانسيب السرفيتي : ايليتشوف وكوفاليوف نائبآ وزير خارجية الاتحساد السوفيتي ، وشرابوف مساعد السكرتير المام للجنة السرفيتي وفوستفسك سفير الاتعاد السوفيتي في اثيوبيسا الاشتراكية وفاسيف عضو مجلس ادارة وزارة الغارجيسسة السوفيتية . ومن الجالب الأثير بي: ؛ منفيستسسب فيميتشو عضو اللجنة المركزية للجنة تنظيم حازب الكادحين في اليوبيا المساعد الغاس لرليس المجلس الادارى العسكرى المؤقت ولجنة تنظيم حسسوب الكادحين في اثيربيا ، ولسيبو تايه سفير اثيربيا

لقد وضع منفيستو هايله مريام اكليلا من الزهور على شريح لينين واكليلا آخر عل قبر الجنسسدى المجهول عند سور الكرملين

ودى رفاتي وسادتها روح الصداقة والتغامم التام مسائل الملاقات السوفيتية الاثيربية والتعسسساون والتضَّايا الدوليةِ المُلحَّةُ التي تَهُمُّ الْجَانِبِينِ .

عمل المواطنين الموفيت العؤوب والخلاق لتنفيسك الترارات التاريخية للمؤتمر السادس والعشريسسن للخزب الشيرعي السوفيتي والاجتماعات الكاملة للجنة المركزية التي تيمته ، وعن العطوات التي يتخلصا العرُّبُ لتطويرُ الصناعة والزُّواعة في البلاد وتحسين ادارة الاقتصاد والنبوض برغاء الشعب السوفيتي و ولفت كذلك الانتباء الى مبادرات الاتحاد السوفيتي الرامية الى كبع سباق التسلع وضمان الطـــروف السلمية على كوكينا .

واطلع ألجانب الاثيوبي والجانب السوقيتي على ببرى تطور البلاد الثوري صوما وعلى مرحلته الرامئة خاصة ، وتحسيدت عن جهسسود العكومسسس التورية ولجنة تنظيم حزب الكادحين الاثيويس لتحقيق التعولات الاجتماعية الاقتصادية لمصلحة جماميسسن اثيربيا الكادحة . وحدث الإصدقاء الاثيربيون الجانب السوفيتي بالتفصيل من خطة السنوات العشر للتطوين وافاق تنافيذما عل مراحل ، وعن عملهم في السحلة النتامية من تفكيل الحزب الطليعي اللي يسترشب

لقد اعرب منفيستو هايله عريام ياسم الشعب الاثيوبي عن الشكر للجنة المركزية للحزب الشيوعي الاتحاد السوفيتي في حل مهمات تطوير الاقتصساد الوطئي وتعزيز القدرة الدفاعية لاثيوبيا الاشتراكية و اشار العانبان بارتياح الى تطور الملاقات المثمر الأساس المتين لسامدة الصداقة والتعاون ، وأكدا

عزمهما على توسيعها وتعميتها و ودعا القادة السوفيت والاثيربيون الى مراصلية ترسيع التماون بين الحزب الفسيرعى السوفيتي ولجئة تنظيم حرب الكادحين الأثيوبي اللَّى يتسم باهمية . كبيرة لطائفة الملاقات السوفيتية الأثيوبية بنجملها و أكد الجانبان سميهما الى تعلوير التعاون الشامل الاحتا بين الألحاد السوليتي واليوبيا الاشتراكية في جبيم مجالات التطور بما فيها المجال الاقتصسسادي والتعاري والعلمي التكليكي وكذلك في مجسسالات التنافة والبلم والتعليم والصحة والرياضة واعداد

الاشتراكية في الاتحاد السوفيتي .

نُوفَشْت في سياق المعادثات التي جرت في جو

وتحدث القادة السوفيت لأمندقائهم الاثيوبيين عن

السرفيتي وحكرمة الاتحاد السرفيتي والقسسسب السوفيتي بأسره على المساعدة والدعم اللذين يقدمهما بين الاتعاد السوفيتي والبيوبيا الاشتراكية القالمة على

الكوادر الوطنية ، وعبن الجانب السوفيتي في هذا

المبدد عن الدعم الكامل لاهداف وبرامج التطبسون

وأعرب العانب السوقيتي عن تلهمه ودهبه التام نجهود اليوبيا الاشتراكية البطولية لحماية تروتهما وضبان وحدة اراضي البلاد ، وهميم الاستلزازات المستمرة وعمليات العدوان ضد مدا البلد العبديق واصر على ايقاف سبياسة العدوان هذه و

اكدت عند مناقشة الوضع الدوق وحمدة الاراء التامة للاتحاد السوفيتي واثيوهما الاشتراكية . وأشار الجانيان الى أن المصدر الرئيسي للوضع الخطير في المالم هو سياسة التوى الامبريالية الأكثر عدوانية والتي اخلت تسلك ، طبعا في السيطرة المالميسة طريق المسكرة اللامحدودة وتصميد التوتر ، وتعقق التدخل المباشر في شؤون الدول ذات السيادة ، وهما يشعبان معل مدا النهج شعبا حاسما باعتباره يشكل خطراً على السلام والأمن الدول و

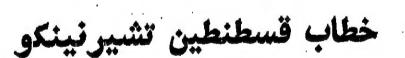
واشير الى أن التماون اللعال بين جبيع القسوي المحبة للسلام والداعية الى ابعاد خطر الحرب التووية ولجم سياق التسليح وغلق مناخ من الثقة المتيادلة والتعاون البناء وضبان حقوق الشعوب في الاستقلال والتقدم الاجتماعي ، يرتدى اهمية خاصة في هساله

اروف . يشيد العالب الاثيرين بجود الاتحاد السوليتسي أمية الى اتفاذ تدابين عملية يفية تنتية الرضع الدول ، واعلن عن تأييده للموادرات السلميد السرفيتية ، بما فيها الأقتراح الذي طرحه الالحساد السوفيتي حول مبادىء وقواتين الملاقات بين الدول النروية ، الذي يستجيب ، حسب اعتقاده ، لمسالم

تبادل الجانبان الآراء حول الوضيع في الريتي واشارا ألى أن الدول الاسريالية وعل راسها ألولايات المتحدة الاميركية تشدد سياسة الشغط على الملدان الافريقية وتطبق خيل التدخل الفعل في فيؤونهسسا الداخلية ، وتسمى كذلك الى توريط هذه البلدان في منططاتها المسكرية بعيدة المرمى ، وتوجه حرابة دسانس الامبرياليين طهد الدول الاقريقية التي تطبق تهجا سياسيا حارجيا مستقلا ولسير على طريسسوا التمولات الاجتماعية الاقتصادية التقدمية و يعارض الاتعاد السوفيتي واليوبيا الاشتراكيسة

بصورة حاسمة تحويل القارة الافريقية الى ساحسية للمجابهة السياسية والعسكرية القناملة وهسسا يرفضان رنضا بإنا هبتي معاولات الدول الامر بالية لأعلان الريابيا عمرما أن يعقن متاطفها مجالا لمنسا يسمى «مصالحا العيوية» .

اكد الاتعاد السوفيتي واليوبيا الاشتراكية عنساه مناقشة الرشيع في القرق الافريقي موقفهما المعروف والداعي للخلق جو من التفاهم وجسن الجوار في هلم



فى حفل الغداء الذى اقيم فى الكرملين تكريما لرئيس المجلس الادادى العسكرى المؤقت لاليوبيا الاشتراكية ، رئيس اللجنة التنظيمية لحزب شغيلة اليوبيا مانغستو هيلا مريام

اللى يفصح عن توق الى بعث الحركة في عمليسية

الضيوف الاثيوبيون المعترمون ا ايها الرفاق ا

أود أن اشتير اولا إلى مساعر التعاطف والتضامل الراالى: أَلْتِن يُكْنَاسِنَا السواليَّ السب اليوبيسيا الأشتراكية اليأسل ، وإن احيى من الإعماق معليها الرابيعي المستوى برئاسة الرقيق مانفستو . ان شعبينا يرتبطان بعلاقات ودية قديمة . إلا

أن هذه العلاقات لم تردس وتنالق جوالبها الجديدة الا يغد التضار الثورة الاثيوبية ، التي يحتفل هذا العام بذكراها العاشرة ، وقد وثقت اتفاقيتنا حول الصنداقة والتعاون هذه العلاقات بقوة عندا

أن زيارتكم إلى موسكو ، إيها الركيق مانفستو من استبرار لللك التقليد الطيب في اجراء لقاءات القبة السوقيتية - الاثيوبية ، النا نرى في عده الزيارة دليلا ماما أخر على التمسياري الديناميكي

والتعارن بين الشموب .

الجازات شعيلة اليوبيا ، الدين يناملون لارساء لدينا . ومما سيتصف باهمية استثنائية لمل مهام

لجاحات جديدة على الطريق الذي اعتاروه . وفسى

لقد اطلعنا القادة الاثيوبيون اثناء المفاوضهات

الحزب الشيوعي السوليتي واللجنة التنظيمية لحزب عنفيلة اثيوبيا ، أن الاتعاد السوفيتي وأثيوبي بالمنداقة القالمة بينهما يسهمان في توطيد السلام

التي جرت اليوم على سير تطور بلادهم الثوري . ان اسس البجتمع الاشتراكي تيمث على السرور الصادق الثورة الاكيوبية الملحة بنجاح هو بناء العسسرب الطليعي العاكم المقبل ، المستردسسد بمبسادي، الاستراكية العلمية .

ملا النبال وكما كان الامر شنابتا ، يمكنهم الاعتماد

النابض بالحياة بين الاتعاد السوفيتي واثيربيا ، بين

ونتمنى من اعماق القلب للاصدقياء الاثيوبيين

الدول للسيادة ووحدة الاراضي وحرمة العدود وعدم الندخل في الشؤون الداخلية لبعضها البعض والتخا عن الأدعاءات بالاراضى . واشار الاتحاد السوفيتي الى استقامة الجهود التي تبذلها اثبربيا الاشتراكيية لتسوية علاقات حسن البوار والتعاون مع البلدان المجاورة والمحافظة علمها .

يدين الجانبان السياسة العسكرية التوسعيية المستمرة للولايات المتحدة الاميركية وحلفائها في الناتو في منطقة الفرن الافريقي وفي المناطق المتآخمة له . وهما يعارضان بحزم محاولات الولايات المتحدة الجزء من العالم واستخدام مايسمي «القيادة العسكرية السركزية» التي شكلتها لهذه الاغراض .

لقد اعرب الاتحاد السوفيتي واثيوبيا الاشتراكية عن قلقهما الكبير بصدد الرضع في جنوب القسارة وشجبا بحزم سياسة نظام جمهورية جنوب افريقيا العنصري الذي بواصل بدءم من الولايات المتحسدة تجاهل قرارات مجلس الامن لهنية الامم المتعدة حول تصفية الاستعمار في ناميبيا ويرتكب عمليــــات العدران السافر ضد الدول الافريقية المعاورة .

يعتقد الجانبان بان الضغط السياسي والدبلوماسي الذي تمارسه واشنطن وبريتوريا يهدف الى تغييس الوضع الاستراتيجي في جنوب القارة لمصلحتهما ، وانضاع كل هذه المنطقة لنفردهما .

شعجب الاتحاد السوفيتي واثيوبيا الاشتراكية كذلك احتلال ناميبيا اللاشرعي المستمر من جانب نظسام يريتوريا العنصرى . وهما يدعوان آلى منع شعب ناميبيا استقلاله فوراعلى اساس تنفيذ قرارات ميئة الامم المتحدة حول هذه المسالة بمجملها ، بما فيها قرارًا مجلس الأمن رقم ٤٣٥ ورقم ٥٣٩ ، ويرفضان بحزم شتى المحاولات لربط حل مسالة تصفيية الاستعمار في ناميبيا باية قضاياً لاتتعلق بها ، بما قى ذلك سحب الاممين الكوبيين من انغولا .

وأكد الجانبان دعمهما الكامل لمنظمة سوابو الممثل الرحيد والحقيقي لشمب ناميبيا ،

وأعلمنا عن تضامنهما التام مع شعب جنوب افريقيا في نضاله من اجل تصفية نظام الابارثيد الرحشي ، وناشدا جبيع الدول التنفيذ الصارم لقرارات ميئة الامم المتحدة الخاصة بالعقربات ضد جمهورية جنوب أفريقيا . واعرب كذلك عن التاييد الكامل للمؤتمر الوماني الافريقي لجنوب افريقيا أني نضاله الشرعي

أكد الإتحاد السونيتي واثيوبيا الاشتراكية انهمسا سيواصلان الرقوف بثبات الى جانسب انفسسولا وموزمبيق وبقية دول «المواجه....ة» وناشدا جبيع البلدان تقديم المساعدة الضرورية وكل انسسواع

نوء الجانبان بالدور الهام الذي تلعبه منظمية الوحدة الافريقية في الدود عن مصالح شعوب افريقيا المناصلة ضد الامبريالية والاستعمار الجديـــــد

لمواصلة تعزيز سيادة الدول الافريقية واستقلالها الرطنى ، ولقضية المعافظة على السلام العام وامن

وأكد الجانبان بصفة خاصة ان مهمة تحويل افريقيا الى قارة للسلام والاستقرار الدول لاتنفصل عن حل الح قضية في العصر ، الا وهي در، الحرب النروية ويُعلن الجانبان كذلك في هذا الضوء عن عزمهما على التوصل الى جعل القارة الافريقية منطقة لانووية ، واعربا عن النقة بان السبل لتسويسة مشاكل الصحراء الغربية وتشاد دون اى تدخل من الخارج سيتم ايجادها في اطار منظمة الوحدة الافريقي

وعلى أساس قراراتها المناسبة . لقد رحب الجانب السوفيتي بالموقف البناء الذي تتخذه اثيوبيا الاشتراكية في منظمة الوحدة الافريقية والقسط الشخصي لمنغيستو هايله مريام بصفت رئيسها ، في رفع هيبة هذه المنظمة الافريقية العامة

اشار الاتعاد السوفيتي واثيوبيا الاشتراكية الي الخطر المتزايد على قضية السلام والمرتبط بزيادة الرلايات المتحدة الاميركية وعدد من البلدان الاخرى فى الناتو القوات العسكرية البحرية وكذلك بتوسيعها قراعدها العسكرية في حوض المحيط الهندي ، بما فيه البحر الاحمر والخليج العربي . واكدا مرة اخرى دعمهما لاقتراحات الدول غير المنحازة حول تحويل المحيط الهندى الى منطقة سلام ، وطالبا بعقد مؤتبر دولي عاجل لهذا الغرض ، كمسما تقتضي الغرارات المعنية للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة .

اعرب الجانبان عن القلق بصدد الوضع ال الذي لا يزال قائما في الشرق الاوسط نتيجة لسياسة القوى الأمبريالية العدوانية . وشجبا بحزم تدخل هذه القوى في شؤون لبنان وبنية الدول العربية ذات السيادة ، وكذلك سياسة الضغط العسكرى والتهديد

وقد أشير الى أن التسوية العادلة والشاملة فيي الشرق الاوسط لا يمكن بلوغها الا عن طريق الجهود الجماعية وباشتراك جميع الاطراف المعنية ، بمسا فيها منظمة التحرير القلسطينية ، الممثل الشرعي الوحيد للشعب العربي الفلسطيني . ويجب أن تقوم على تلبية الحقوق التومية الشرعية للشعب الفلسطيني ومن ضمنها حقه فى تقرير المصبير وتكوين دولته المستقلة ، وعلى تعرير جميع الاراضي العربية التسي احتلتها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ دون قيد أو شرطً وكذلك على ضمان حتى كل دول هذه المنطقسة في الصدد ، كما أعلنا سابقا ، عقد مؤتمر دولي خاص بالشرق الاوسط باشتراك جميع الأطراف المعنية ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية .

اعلن الاتعاد السوقيتي واثيوبيا الاشتراكيــــــة معددا عن تضامنهما مع جمهورية افغانستـــــان

الديمقر اطية في نضالها من اجل استقلالها الوطنسي وسيادتها . ويطالب الجانبان بالإيقاف التام التدخل المسلح وكل الاشكال الاخرى للتدخل الاجنبي لحي المسرون الداخلية لهذه الدولة . وهما يدعوان ال السوري المساسية للرضع حول افغانستان على اساس اقتراحات حكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية التي لا تزال تحتفظ بحيريتها كاملة .

لقد بحث الجانبان الوضع في چنوب شرقي آسيا واعر با عن تاييدهما النهج السياسي الغارجي لفيتنام ولاووس وكمبو تشيا ، الرّامي الى تنظيم حوار بناه مم الدُولُ الاعضاءُ في رابطة بلّدان جنوب شرقي آسياً (اسيان) ، وال صياغة تدابير على أساس مقبسول للتغلب على التناقضات القائمة وتعويل جنوب شرقي آسيا ألى منطقة للسلام وحسن الجوار والتعارن وسجب الجانبان دسائس الأمبريالية والرجعيس المستمرة ضد جمهورية كمبوتشية الشعبية ، واكدا مجددا ان حكومة جمهورية كمبوتشيا الشعبية مسى وحدها التي تتمتع بحق تمثيل كمبوتشيا على الصعيد

الدولى ، يما في ذلك في هيئة الامم المتحدة . عبر الأتحاد السوفيتي وأثيوبيا الاشتراكية عسن تضامنهما مع الشعب الكوبي الذي يدود عن سيادته وأستقلاله ضد التطاولات من الخارج ، وطالبا بايقان حملة التهديدات والاستفزارات الغطيرة على قضية السلام والتي تشنها الولايات المتجدة الاميركية ضد كوبا الاستراكية ، وشجبا بحرم استيلاء الامبريالية الاميركية اللاسرعي على دولة غرينـــادا المستقلة ، والحرب غير المعلنة التي تخوضها ضد نيكاراغسوا الثورة ، وتدخلها الغظ المستمسر في شؤون

اعلن الجانبان عن دعمهما الثابت لهيئة الامسم المتحدة وجهودُهما الرّامية الى در. الحرب النووية ولم سباق التسلح وتنقية الوضع الدول ، وكذلك ال احلال نظام اقتصادي جديد . واعربا عن استعدادهما للمساعدة على رقع هيبة وفعالية هيئة الامم المتعدة كاداة جماعية للمعافظة على السلام الدول والامن على اساس المراعاة الصارمة لميثاق مينة الامم المتحدة يعتقد الجانبان بان الزيارة التي قام بها منفيستر

هايله مريام للاتحاد السوفيتي قد اسهبت بتسط جليل في قضية تطوير علاقات الصداقة والتعارن المثمر بين الاتعاد السوفيتي واثيوبيا الاشتراكية وبين الحزب الشيوعي السوقيتي ولجنة تنظيم حزب الكادحين الاثيوبي

لقد بلغ منفيستو هايله مريام رئيس الجلس الادارى العسكرى المؤقت ولجنة تنظيم حزب الكادحين الاثيوبي والقائد العام للقوات المسلحة الثورية في اثيو بيا الاشتراكية ، قسطنطين تشيرنينكو السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتسي الدعوة أزيارة أثيوبيا الاستراكية زيارة وديسة

وقد قبلت الدعوة مع الشكر .

الجدرية للامن الدولي .. واشير الى أن لكلا الجانبين مصلحة عميقة في أن تكون اسيا حيث يعيش اكثر من نصف البشرية قارة للسلم وحسن الجوار ، وان الاتصاد السوفيتي

ومنغوليا اللذين تحتل اراضيهما قسما كبيرا من القارة الاسيوية مستعدان للنعارن مع جميع الدول الاخرى لتحقيق الخطرات العملية في مدا الاتجاء . وأشار الجانبان الى المغزى الهام لاقتراح الاتعاد السوفيتسى حول اعداد اجراءات الثقية في الشرق الاقصى ومبادرة جمهورية منغوليا الشعبية بشان عقد اتفاقية على الالترام المتبادل بعدم الاعتداء او استخدام ألقوة في العلاقات بين دول اسيا والمحيط الهادىء ، وكذلسك المبسادرات الاخرى للبلسدان الاشتراكية الهادفة الى اقامة جر مادى، ومستقر في هذه المنطقة من العالم .

اعرب الجانبسان عن عرمهما على دعم المواقف البناءة والمقترحات السلمية لفيتنمآم وكمبوتشيسا ولاووس المضادة لسياسة الامبريالية رحب التزعم المعادية لاستقلالهما وحريتهما . وهي تسعى الي التفاهم وتطبيق العلاقسات مع البلدان الاخرى في جنوب شرقي اسيا . كما تم التعبير عن استعداد الاتحساد السوفيتي وجمهورية منغوليسسا الشعبية للمساعدة على تسوية الرضع في جنوب شرقى اسي عن طريق المباحثات وتحويلَ هذه المنطقة الى منطقة

للسلم والاستقرار . ان الاتحاد السوقيتي ومنغوليا يدينان الحرب غير المعلنة على افغانستنان وتدخل قرى الامبرياليسة

والرجعية في شؤون هذه الدرلسة المستقلة غير المنعازة ، وهما يعيران عن تضامتهمسا مع شعب وحكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية ، ويدعمان بحزم جهود شعب افغانستان وحكومتهسسا لحماية مكتسبات الثورة ، ويطالبان بالكف التمام عن اي تدخل من القوى الخارجية في شؤون هذا البلد. واكد الجانبان ان الطريق الراقعي نحر التسوية السياسية للوضع حول افغانستان هو عير البرنامج البناء الذي طرحته حكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية واللى

وسيدعم الاتعاد السوفيتي وجمهورية منغوليسا الشعبية جهود جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الراميسة الى سعب القوات الامريكية من كوريسا الجنوبية وتخفيف التوتر في شبه الجزيرة الكورية وتوحيد البلاد وفق اسس سلمية ديمقراطية وبجهرد الكرريين انفسهم دون تدخل من الخارج ،

يعظى بدعم الاتعاد السوفيتي ومنغوليا .

أعلن غروميكو ودوغير سورين أن أوساط الاتحاد السوفيتي ومنغوليا تئمن مساهمة الهند في جهود دعم السلم والامن والاستقرار في اسيسا وتغفيف التوتر في مختلف مناطق العالم . ويدعم الجانبان مبادرات بلدان عدم الانحياز لتوطيد دعائم السلم وامن الدول الاسيرية وغيرها ويضمن ذلك اقتراحها حول تحويل المحيط الهندى الى منطقة سلام وعقد وُلُم دول رقيع المستوى لهذا الغرض في اسرع

واعلن الجانبان ان الاتحاد السوفيتي ومنفوليا

يسائدان استعادة وتعلوير علاقات حسن الجوار مع جمهورية الصين الشعبية على اساس مبادى، التعايش السلمي ، مما سيساعد على تحسين الوضع مي اسيا والعالم اجمع ، ومن الطبيعي ان تطوير العلاقات مع جمهورية الصين الشعبية يجب ان يتم دون العاق الاذى بمصالح بلد ثالث .

يطالب الجانبان بالايقاف التام للعدوان الاسرائيل والتدخيل الامريكي المسلح في الشرق الاوسط ، وبتحقيق تسوية شاملة وعادَّلة في الشرق الاوسط باسرع وقت . ودعا الجانبان الى عقد مزتمر دولى خاص بالشرق الاوسط باشتراك جميع الاطراف المعنية ويضمنها منظمة التحرير ألفلسطينية الممتل الشرعي الوحيد للشمعب العربي الغلسطيني .

عند بحث المسائل المتعلقة بالوضع في مغتلف مناطق العالم اكد الجانبان تضامنهمسسا مع نضال شعوب اسبيأ وافريقيا وامريكا اللاتينية متد فوي الامبريالية والاستعمار الجديد والعنصرية

أشار الجانبان إلى أن من الضروري جدا في الوضع الحالى المنذر بتعقيدات خطرة وازدياد خطر الكارثة النروية توطيد وحدة البلدان الاشتراكية ومساعفة مساعى جميع القوى المعادية للامبر بالية والنزعسات العسكرية في النضال من اجل السلم والامن الدولي . رعبر كلا الجانبين عن قناعتهما بان اللقاءات والمباحثات التي جرت ستساعد على مواصلة تطوير العلاقات السوفيتية - المنغولية وقضية التنسيق الوثيق في سياسة الاتعاد السوفيتي رجمهوريسة منغرليا الشعبية على المسرح الدول . .

# كلهة اندريه غروميكو اثناء الهادبة التي اقيهت تكريها لوزير خارجية اندونيسيا كوسوماتهاجا

المناطق تعقيدا في الكرة الارضية . اذ أن قصف

المدافع لم يتوقف فيها تقريبا بعد العرب العالمية

كل مسا في الامر. أن شعوب هذه المنطقة تريد

العيش حسبما ترتاى ووفقا لمطامحها القومية . بيد

ان هنالك قوى من خارج جنوب شرق آسيسا تريد

استغلال هذه المنطقة الهامة من الناحية الاستراتيجية

لاغراضها . وتسمى هذه القوى عن طريق المؤامرات

الغطرة واساليب الضغط الوقحة الى اعاقة التطور

الحر والتعاون المتكافى، لشعوب جنوب شرق أسيا

ومن الواضيع تماما انه لو نفلت هذه النوايسسا

الخطرة الى هذه الدرجة لاصبح الرضع في هذا الجرد

من العالم اكثر خطورة . ومن المستبعد أن يكون

تطور الاحداث على هذا النحو يستجيب للمصاليح

البعيدة المدى للشعوب التي تعيش مناك ، والتي

تتبعل رغبتها المشتركة (ونحن واثقون من ذلك) في

ان يتوفر في جنوب شرق اسبا جو السلام الوطيد

والاستقرار ألذي يضمن الظروف الملائمة أحل مهام

انتا على ثقة ، وقد أعلنها عن ذلك مرارا ، يان

الوسيلة المعقولة الوحيدة لتسوية مشاكل المنطقة

هي المفاوضات والحوار البناء بين الجيران والبحث عن

حلول واقعية ترتضيها الاطراف الممنية ، ولحن على

ومنظمة. «آسيان»: إلايمكن حلهـــا وراء طاولــــة.

المستية التي تعتبرها اساسا جيدا للحوار ، ولذلك

ا فائنا مع فكرة تحريل جنوب شرق اسياً ألى منطقية للسام والاستقرار ، اننا فرحب بتنفييط الحوار بين

الدونيسيا وفيتنام ، ونعتبر هذا الحط مفيدا ويعيد

. ويناه على ذلك يؤكد الاتبعاد السوفيتي استعداده

اللي إعلن هنه سايقا ، للبشاركة مع بقية الإعضاء

الدائمين في مجلس الامن في ضبان الإللاقات التي

يمكن أن يتم الوصول اليهسسا بين بلدان الهند. المنينية واعضاء «اسيان»

مَا ٱكَذَتُ عَلَيْهِ مَبَاخُتًا تُلْسِنًا مَرَةً آخَرِي - أَنْ مُواقف

الاتعاد السوفيتي والدوليسيا متقاربة إر متطابقة

ازاه هدد من البشباكل الدرلية الجلرية ، ويصمنها

المسائل التي تمس السلسم والعرب ولزع السلاح

اليَّهِ السَّيْد الوزيرا ، الذي أشير بارتيام - ومدا

النا نسائد السيسادرات السلمية لدول الهند

قناعة بعدم وجود مسائل بين بلدان الهند الصيا

المفاوضات مهما بدت معقدة للوهلة الاولى .

التطور الاقتصادي والاجتماعي الحيوية .

وزرع بدور العداء وإنعدام الثقة فيما بينها .

الثانية . فما هو السبب ٩

ائنا نرى في زيارتكم فرصة جيدة لتبادل الاراء البناءة بعول دائرة واسعة من المساليل التي تعظي ياهتمام متبادل ، وابراز اوجه تعاوننا على المسرح الدولي وكذلك في مجال علاقاتنا الثنائية .

ان عدم التفريط بمثل هذه الفرص يكتسب اهمية

الدولية ، ويؤججون بؤراً الحرى جديدة .

وتنجذب اليابان بغمالية متزايدة الى المنظومسة المسكرية الشاملسة للولايات المتعدة في الشرق الاقصى . ويجرى التخطيط لتدابير بعيدة المدى منها على سبيل المثال ما يسمى «منظومة المحيط الهاديء

وتقوم الولايات المتحدة بوقاحة بالاغتضاب اللما لميكرونيزيا ساعية الى تجزئة هذه الاراخي الغاضعة لرساية الامم المتحدة وتحويلها ال قاعدة عسكرية استراتيجية ، جديدة لها ،

وكمن اكب على ذلك السكرتين العام للعندة

المتكافئة والتعاون العملي مسمع جميع الدول ، وفي اسميا حيث يعيش اكثر من ثلاثة اخماس البشريسة يتبع الاتحساد السرفيتي وحلفاؤه نهجهسم المحب السادم الذي يتماشي جدا مع مبادي، باندرنغ . ان جنوب شرق آسيسا هي واحدة من اكتسر

خاصة الأن ، حين يزداد الترتر الخطر في العالسم لقد اشتد توتر الرضع الدول كثيرا بسبب السياسة المغامرة لاولئك الذين لايروق لهم التوازن العسكرى الاستراتيجي القائم في العالسم ، وهم اذ يتسترون بغمامة الادعاء بحب السلام ، وبالكلام البليغ اثناء الحملات الانتخابية ، فانهم يراهنون على القوة الفظة ويزيدون سباق التسلع ويطيلون امد بؤر النزاعات

ان الامثلة كثيرة على قيام الامبريالية باستخدام القوة بلاحياء في القضايًا الدولية ، واينما نظر لــــا نجد اثار ذلك بداء من الانتهاك الفظ لسيادة غرينادا الصغيرة وانتهاء باحتلالها ، وكذلك في الاعمال الاجرامية ضد نيكاراغوا ، كما نجد الصورة داتها في آسياً . و تعنى العدوان المباشر على لبنان ، وزيادة القدرة العسكريسة في الخليج العربي والمحيطين الهندى والهادئ، ، وتوسيع شبكة القواعد العسكرية الامريكية الكثيفة اصلا وزرعها بالاسلحة الصاروخية النووية وعدم الكف عن التدخيسل الفظ في الشؤون

الداخلية للدول الاخرى التي يراد جر بلدان جنوب شرق آسيا اليها» .

ان الاتحاد السوفيتي يجابه سياسة تاجيج سباق التسليع والتعسف الدول بنهسج السلام الثابت وببرنامج الأجراءات الهادفة الى تلطيف مناخ العلاقات الدولية المعاصرة

المركز ينبئة للجزب الهنيرعن السوليكس فسطنطين الشيراليلكو قان الألعباد السوفيتي و الوقي للميدا اللينينسي في التمايش السلمي بين الساول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة ، سيقف بثبات الى جالب المل السلمي للمقاكل الدولية المتنازع عليها ، النا لم ولل تطلب أينيا وفيعاً خاصاً لانفسينا في منطقة

ولا توجد رغب أخرى لدى الاتعاد السوفيتي وحلقالة سبوى الميص بسادم ووده وتطريز الملاقات

ان وحدة مصاليح شعبي بلدينا في تعزيز السلام العالمي وتوسيع التعاون الدولي هي قاعدة متينه لمتابعة التقدم المتواصل للعلاقات بين اندرنيسيا والاتحاد السرنيتي

لقد تجاوز تاريخ العلاقا تالسوفيتية -الاندونيسيه الثلاثين عاما ، وهي لم تكن منتظمة دوما ، ومع ذلك فقد نشسسات خلال مده الغترة تقاليد جيدة وتراكمت خبرة غنيسة في التعاون الجاري لمصلحة الشعبين . واننا نعتبر تطوير هذه التقاليد واغنها، علاقاتنا بمحتوى جديد هو الاتجاه الهام الذي ينبني

وأذا نظرنسا باهتمام أكثر فيمكننا رؤيه أفاق حسنة ، سواء في مجــال الاتصالات السياسية والتجارية والاقتصادية ، ام في غيرها من العلاقات وتعبر عن أملنا في أن يكون الموار المفيد والصريع الذى جرى بيننا حافزا جديدا لتطوير العلاقات بين الاتحاد السوفيتي رجمهورية اندرنيسيا لمصلعة شعبى بلدينا والسلم العالمي . ولرغب أن تخبروا حكومتكم وشعبكم عند عودتكم

من بلادنا بان الاتحاد السرفيتي بنتهج سياسة السلم والصداقية بين الشعوب وسيستمير في ذلك لقد دافع وسيدافع عن حقوق جميع الشعوب الكبيرة والصغيرة في التطور الحر والمستقل . ولا توجد في العالم اية دولة أخرى تدافع اكثر

منا عن ضرورة حل جميع المتعاكل المختلف عليها بالطرق السلمية ، طرق المباحثات الجدية المتكافئة ولايوجد بلد في العالم يدافع بحزم عن قضية السلم أو اله خاض تضالا ضد خطر العرب النووية اكثر من الاتحاد السوفيتي.. .

اخبروا حكومتكم وشعبكم بائنا وقفنسا ، ونقف الى جانب نزع السلاح التام والشامل والى ان يتعقق ذلك سنتف إلى جالب العد من الاستلغة وبالدرعية الاولى النووية : أن اقتراحاتنا معروفة للعالم أسبع ومي مصيمة يروح السبلم وادانة آلمرب النوويسة كاكبن جريمة شند البشرية ..

ولاتصدقوا اقوال الذين يدعون بان الاتحساد السوفيتي يشكل خطرا على السلم . أن هذه الاقاويل تعبدر عن اولئك الدين ينتهجسون بثيات سياسة جداع الناس و والنا على الله من إن المراع الايدى . بين الحق والباطل سبير دي إلى التصار العقيلة المر

أن المسوب تزداد قناعة بقيان من اللبي بالاتم في وقتنا عن السلم والسدانة والثماون المتكافية بين الشعوب ، ومن اللهي يسير في طريق النزعات السكرية وينتهج سياسة المداء السية السام . ان جسيم الدول وجميع الشيوب التي تناصل في اسبيل السلم وضد خطر جرب جديدة ستجد الاتجاد السوقيتي وشعبه الى جانبهم دوما

# حول زيارة وزير خارجية منغوليا للاتحاد السوفيتي

تلبية لدعوة من العكومة السوفيتية زار الاتصاد السوفيتي عضو اللجنة المركزية للحزب الشعبي الثورى المنفول وزير خارجية جمهورية منفوليسا المسبيسة دوغيرسورين زيارة ودية استمرت من ۲۷ حتی ۲۹ اذار (مارس) عام ۱۹۸۶ .

السد غرت مباحثات بين عضو المكتب السياسي للجنة المرتزية للعزب الشيومي السرفيتي النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء وزير خارجية الاتعماد السوفيتي عروميكو ودوغيرسورين . ونوقشت اثناء هانه المباحثسات التي جرت في جو من الود ووحدة الآراء القامة مسائل الملاقات الثنائية ، وكذلك بعض المشاكل الدرلية الهامة .

اشار العائلسان بارتياح الى التطور المنتظلم للملاقات السوفيتية المنفرلية السيندة الى المبادى، الراسنفة للماركشية الليتيليسة والمعينة بسامدة المنداقة والتعاون والمشاعدة المتبادلية ، وبعزود كل عام يتسن ويتعنق ويلتني باشكسال عديدة التمساون بين الجزب الشبيوعي السوايعي والحزب الشعبى الثوري المنافسنون وبين الاتعاد السوفيتي وجمهورية منفرليا الشعبية في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية وغيرها وكدلك نشاطهما المشترك على المسرح الدول ، ويعسدم مذا كله بامانة الجل الناجح لمهام البتاء القسيرعي والاشتراكي التي خددمسا المؤتس السادس والنشرون للعزب الفيوعي السوليش والوتنس الثامن عصر للعزب الفيعبى الثوري المناولي ، وقضية السلم والاسن

كان اللقاء الذي تم مؤخرا بين السكرتير العمام للجنسة المركزيسة للعزب القبيوعي السوفيتسي تشير لينكر والسكرتير العام للجنة المركزية للحرب الشعبى الثورى المنغول رئيس هيئة وناسة مجلس الشعب الاعلى لجمهورية منفوليا الشعبية تسيدنبال بمثابة حافسيز جديد لتطوير العلاقات السوفيتية ـــ

المنفوليسة . إذ اكدت أثنياء اللقاء ارادة وغزم الشيوعيين السوفيت والمنغوليين على بسدل كسل الجهود لمواصلية تعزيز العبداقة السوفيتية -لية والتعاون الوثيق بين البلدين .

عند تبادل الاراء حزل الوضيع في العالسم اكد غروميكو ودوغيرسورين على وحدة أراء العالبين في تقييم مساً للوقسيع النافي، الذي تعقد بدنب من الاوساط العدوانية للولايات المتعدة والناتو التي الرمى الى زعزغسسة التوازن السنكرى الاستراتيعي التائم لكي تضبين لنفسها التلوق المسكري وأملاه شروطها على الاخرين بالاستناد الى اللوة ،

كما اكد ان شم عدد من مناطق العالم بما فيها الشرق الاقمى وجنوب شرقى اسيا والمنيط الهادي الى ما يسمى «منطقة المصالح العيويسة» يرمى الى زيادة الوجدود المسكري الامريكي في علم المناطق لْتَشْنَكِيلَ ٱلْخَطَرُ عِلَى امْنُ الاتحادِ ٱلسوليتي وجمهورية مندوليا الصعبية وغيرهما من البلدان الإستراكية . وتتسم بالطورة خاصة أعمال الولايات المتعدة لتأجيع الراعات جديدة في القارة الاستيوية والتشهديد

الحاد للنزعات العسكرية في اليابان وجلب هذا البله بصورة واسعة الى تنفيذ خطط واشنطن العسكرية الشاملة وتنشيط الاعمال العسكرية الاستراتيجية المشتركة بين الولايات المتحدة واليابان وكوريا

أن الاتحاد السوقيتي وجمهورية منغوليا الشعبية وبقية بلدان الاسرة الأشيراكية تنتهج على تقيض سياسة المجابهسة الامهريائية والسباق الجامسي. للتسلم والضغط الفظ والتدخل في جنوون الدول المستقلة ، سياسة تغليف حدة التوتر الدول وإياد ا غطر العرب ومساسسة السلسم والتعاون الدوان

لقد آكد العانبسان المغزى الهام للافتراح اللي ورد لمى خطيساب تقدير تينكسو لمى الثاني من الأان و الماني من الأن المانية سول مجموعة التواهد التي الم يجب أن تغضم لها العلاقات بين الدول العالزة على الإصلاحة الدورية. وإن التوميل الى اللساق بين الدول الدوية حول الاعتراف المشترك بهذه التواف والمناء طابع الالزام عليها يستجيهان لمطامع جبيح

يعتقد الجالبسان بان تعقيق انتزامات البلدان الاشتراكية المطروعة في بيان براغ السياسي للدول الاعضاء في معاهدة وارشو وبيان موسكو المقطرات لقادة الدرلة والحزب في البلدان الادنتراكية وكاللك المقترحات الجديدة لهذه البلدان الهادفة الى كبي منواق التسلع وازع السلام يستجيب للمصالب

بدعوة من الحكومة السوفيتية قام مختـــــ قوسوماتمادجا وزبر خارجية اندرنيسيا بزيارة رسمية الى الاتحاد السوفيتي في الفترة ما بين ١-٤ نيسان /ابريل/ . وقام الوزير بوضع اكليل من الزمور على ضريح لينين ، وعلى قبر الجندي المجهول .

ولقد جرت المحادثات بين عضو المكتب السياسي للجنة السركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء السوفيتي ، وزيـــر النارجية اندريه غروميكر ووزير الغارجية الاندونيسي مغتار قوسوما تمادجا ، في جو من الروح العمليــــة البناءة شملت دائرة واسعة من المسائل الدوليـــة الهامة ، ونونشت ايضا المسائل المتعلقة بالوضع الرامن للعلاقات الثنائية بين الاتحاد السوفيتسس وأندونيسيا وتطورها في المستقبل.

وكانت وجهات نظر الطرفين متفقة تماما حول ان تمتد الوضع الدول العالى يتطلب من جميع الدول يدل الجهود من اجل تغيير حقيقي نحو الانضل فسسى تطور الاوضاع الدولية . كما جرى التنويه الى اهمية ازالة خطر الحرب التروية ، وكبح سباق التسلع ، و بالاخص التسليح النووي ، من أجل السلام وامسن الشُموب . وفي هذا السياق ثم التَّاكيد على مرورة اعلان جميع الدول ، التي تملك اسلحسة نووية , الامتناع عن البدء في استخدام السلام النروى ، وتجنيده ونن رقابة دقيقة على هذه الأسلحة مين حيث الكمية والنوعية ، وذلك كخطوة اولى من اجل تقليصها ومن ثم تصليتها بالكامل ، ومنع التجارب النورية منما بأتا ، وتجنب نشر سباق التساسيع في النضاء الكوتي .

كما اعرب المرقان عن تأييدهما لتنشيط المعادثات في مؤتس جنيف حول نزع التسلع ، الذي تشارك فيه ٤٠ دولة ، بهدف سياغة اجراءات عملية لتفادى الحرب النووية والعد من سباق التسلح.

واشير يشكل خاص الى اهمية الوصول باسرع ما يمكن الى اتفاق لتحريم الاسلحة الكيميالية وتصفيتها . وقد اشار الجانب السوقيتي الى خطاب السكرتير المام للعنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتسي قسطنطين تشيرنينكو في اجتماع المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الثيبوعي السوليتي فسي شياط-فيراير ، وخطابه في ٢ آذار-مارس ١٩٨٤ اللدين يؤكدان على استمرارية النهيسج السياسي الغارجي للاتحاد السوليتي ، الرامي الى حمايسة الانسانية من خطر الحرب النووية ، والذي يتجاوب مع المصالح الجلرية للشع بالسوقيتي وشمسوب

وأشار العالب الاندوئيسي إلى أن اندونيسيا أذ تعبر

المنطقة ، واذ سلكت ادارة الولايات المتحدة طريق

التدعل فسيسسى شؤون الدول المستقلة والضلط

المسكرى غليها وتهديدما فالها كتصرف وكانسه

ليست مناك مبادىء قانونية دولية الزامية للجميسع

يناسها معتبرة أن من حقها ارتكاب أي تعسف وايسة

جوالم في اميركا الوسطسسسي ، وبيدو ان الساسة

الاميركان الدين لم يتعلمسسوا شيئا يعتبرون مده

المنطقة بمثاية ارض تحت ومعاية الولايات المتعدة

وتشكل لمي اميركا الوسطى جبهة مزعومة مسسن

الانظمة الرجعية المطيعة لواشنطن ، ويتعاظم الوجود

العسكري الاميركي ، وتنشأ وكائل لتنفيذ عمليات

التدخل فيد الدول المستقلة ، وقد حولت مندوراس

حيث يباح لهم فعل كل شيء م

ولا أيسط مبادى، الاخلاق ، وصارت واشتنبان تفتر

عن قلقها للوضع الحالي في مجال نزع السسلاح النروى ، فانها بدلت مع دول عدم الآنمياز الاخرى الجهود في المحافل الدولية الممنية ، تفادى الكارثة النووية ووقف سباق التسلم ، والانتفال الى نسزع السلام الحقيقي ، وهذا قد يؤدي ال استخدام الموارد الموفرة لاجل الحاجات الاجتماعية الاقتصادية ولتطور جميع الدول ، بما فيها الدول النامية .

وأثناء مناقشة الارضاع في مختلف مناطق العالم اشير الى ضرورة ازالة يؤر التوتر القالمة ، ومنسع ظهور بؤر جديدة ، وحل جميع الخلافات الدوليك بالطرق السلمية والمحادثات ألجدية والبنساءة التي تتم على قدم المساواة .

وتبأدل الطرفان وجهات النظر حول الوضع المتوتر أن جنوب شرق آسيا ، واعربا عن تاييدهما لتسوية الوضع في جنوب شرق آسيا بواسطة المفاوضيات وتثبيت السلم والاستقرار في المنطقة .

اشار الاتعاد السوفيتي الى ان موقفه المبدلي ازاء كل المشاكل في جنوب شرق أسياً ، وغيرها من بزر التوتر في العالم ، ينطلق من ضرورة آزالــــة النَّلافات بالوسائل السلمية ، وبعَّلرق البحست عن حلول ملالمة للاطراف المعنية . ويؤيد الاتحاد السونيتي الخطوات التي اتخذتها دول جنوب شرق أسياً الهادفة تنقية الوضّع في هذه المنطقة عبسر تطوير الحوار بين مجموعتي دول هذه المنطقة .

وتم التأكيد أيضا عل أستعداد الاتحاد السوفيتي الذي عبر عنه سابقا ، للمشاركة مع الدول الاخسرى الاعضاء في مجلس الامن الدولي ، في ضميك المعاهدات ، التي قد يتم تحقيقها بين دول الهند المسينية ومجموعة دول جنوب شرق اسيا (اسيان) . واعرب الاتعاد السوقيتي عن عزمه في الاستمرار في خطه المؤيد لتطوير ودعم علاقات المبداقة مسم

الدول الاعضاء في (اسيان) . واعلن مختار قرسوما تمادجا من جهته ان منظمة (اسیان) لیست منظمة تعالف عسکری وان یکون كذلك ، وإن دول مذه المنظمة مستعدة الاقامسة علاقات متبادلة مع جميع الدول على اساس التعايش السلمي وحسن الجوار .

واعرب الطرفان عن قلقهما ازاء الوضع المتفجر في الشرق الاوسط بسبب اعمال اسرائيل المدوانية . وأكدا موقفهما الداعم لاستقلال ، وسيادة ، ووحدة لبنان الوطنية على كامل ارضه .

واشار الاتحاد السوقيتي واندونيسيا الى ضرورة أيجاد حل سريع وعادل لمشكلة الشرق الاوسط عملي اساس سحب الغوات الاسرائيلية من جميع الاراضى العربية المحتلة عام ١٩٦٧ . وضمان الحقوق القومية

احبطوا مخططات الولايات المتحدة الاجرامية في اميركا الوسطى

تصعد واشتطن التوتر في أميركا الوسطسسي الى مغيم عسكرى أميركي والى قاعدة أمامية للمدوان أن كل هذه الاعمال تهدف الى وضع هذه البنطقة

ويسيطر منسسا البنتاغسسون وادارة الاستغبارات

المركزية الاميركية سيطرة غير معدودة في العقيقة

وينجرى بوثائر سريعة بناه مراكز القيادة ومدرجات

الاقلاع والهبسوط ، والمستودعات ، والمثشآت

المسكرية الاغرى و والسياد استقر في هندوراس

«المناورات؛ التي تجري للسلة الثانية .

آثار الدم في كل مكان تظهر فيه و

لبنان خطر ذلك على الفسوب .

کش مسسس ۱۰۰۰ جندی امیر کی تحسیت ستار

وتثدرب بقيادة المدربين الاميركيين كتائسسب

القبع السلفادورية ، وتشرود وتتدرب على عمليات

الارماب عصابات المرتزقة والقتلة التي تترك خلفها

للد احتصدت على مترية من سواحل دول اميركسا

الوسطى عقرات السفن العربية التابعسة للقوات

البحرية الامبركية ، ومن البعروف جيدا من تجريسة

المشروعة للشعب الفلسطيني ، بما فيها حقبه في مرير مصيره واقامة دولته المستنقلة ، وكذلك ضمال حدوق جميم دول المنطقه بالميش المستقل والامن . ويؤيد الاتحاد السوفيني واندونيسيا تعويسل المحيط الهندي الى منطعة سلام ، ويؤيد كذلسيك الاسراع بعقد مؤنس دولى لذلك باشراف الامسم المتحدة ، كما اعربا عن رغبنهما بتنشيط الاعمال المتعلقة بالتحضير لهذا المؤتمر بحيث يتم انعقاده في النصف الاول من عام ١٩٨٥ كعد اقمى . كمسا عددت الدورة ٢٨ للجمعية العامة للامم المتعدة ذلك. واشار الطرفان الى الدور المتنامي لمركة عدم

الانحياز كمامل كبير يعمل من اجل تخليف حدة التوتر الدول ، ودعم السلام وتطوير العلاقات المتكافئة بين الدول . وفي مذا العدد قيمت بالايجاب نتائب المؤتمر السابع لرؤوساء دول عدم الانمياز اللتي

وحين تبادل وجهات النظر فيما يخص الملاقات الننائية تم الاعراب عن الشقة المتبادلة بوجــود امكانيات كبيرة لتطرير العلاقات ذات الغائسسة المشمتركة في مختلف المجالات على اساس التكافؤ ، واحترام السيادة ، وعدم التدخييل في الشؤون

ووافق الجانبان ، على تنشيط الانصالات واللقاءات حيثما امكن ، من اجل نطوير العلاقات التجاريـــــة الاقتصادية ، وكذلك استخدام الاحتياطيات المتوفرة في هذا المجال ، واتخاذ الاجراءات من اجل التطبيق الغمل للاتفاقيات الموقعة سابقا بين الجانبين .

ويؤيد الطرفان نفس وجهة النظر فيما يغص تطوير الملاقات في مجال الثقافة والرياضة .

واذ اشار الطرفان لاهمية تطوير الحوار السياس فقد اتلقا على ترسيع الاستشارات على مختلسف المستويات بصدد مسائييل الملاقات الثنائية ، والمسائل الدولية ذات الاهتمام المشتراد .

وتم الاعراب عن الارتياح لنتائج المباحث الجارية وعن الثقة في ان هذه المباحثات ستعطسى دفعا قريا في المستقبل لتطوير الملاقات والتعاون بين الاتحاد السوفيتي واندونيسيا بما يخدم مصلعة جبيع الشموب ، ومصلحة السلام العالمي .

وأعرب وزير الخارجية الاندونيسي مغتسسار قوسوما تمادجا عن شكره للحكومة السوفيتي ..... وللشعب السوفيتي للاعتمام ، والاستقبال العسار الذى يعد دليلا على العلاقات الودية القائمة بيسسن الاتحاد السوقيتي وجمهورية اندونيسيا ر

تحت الرقاية الاميركية وقمع مسعى شموبها الى العرية

وتوجه حراب كل هذه السياسة الامير بالية اليوم

صد نيكاراغوا بالدرجة الاولى ، وقد غدا شعبها

عرضة للاعمال الهدامة المستمرة والتغريف والتهديد

دنخوش ادارة الاستخبارات المركزيسة والبنتاغون

حربا غير معلقة ضده . ولتن حاولوا في البدايسنة

تنطية هذا نان واشتطن قد كفت الان حتى هسمن

التظاهر بان سفاحل سومسورا يظهرونعل اراش

ليكاراغوا من للقاء اللسهم ويرتكبون هناك عمليات

لقد سنسسر الان الممثلون الرسميون للادارة

الاميركية اللسهم علما للخدمة ، كن ينظموا ويدروا

ويزودوا ويرسلوا ال ليكاراغوا مصابات الارماييين

النبب والمنف دون دعم من الغارج .

والاستقلال وفرش انظمة دخيلة عليها .

الذين يقتلون السكان الامنيسن ويهدمون المنشات المدنية وليس بخاف كذلك ان ادارة الاستخبارات المركزية لاتتود هذه الحرب غيسس المعلنة ضد نيكارا أوا فحسب بل لها عدد ليس بالقليل مسمن رجالها ضمن الفرق الارهابية مباشرة وهكذا تعقق الولايات المتحدة عمسالا سياسة

الارهاب على مستوى الدولة .. أن الادارة الاميركية التسمى افرطت في تماديها تعلن صراحة أن هدفها هسمو أستاط الحكومسة الساندينية . وتعتبر قمة الرقاحة التصريعات حول ان الولايات المتحدة «لاتقبل» ذاــــك النهج الذي تحققه القيادة الساندينية داخل البلاد وعلى الصعيد الدولي ، وسعيها الى تطبيست سياسة تستجيب لا لمصالح الولايات المتعدة بسيسل لمصالح شعب نيكاراغوا ، وليس هذا غير مثال على الفلسفين الاستعمارية ، فلسغة اصحاب المزارع التي ترفضها بعق شعوب اميركا اللاتينية والتي لآمكان لها نسسي

ان واشنطن التي تحب كثيرا العديث عن حقوق الانسان والحريات تطبق في الحقيقة ازاء شعبب نبكاراغوا سياسة تنتهك بوقاحة حقوق شعب باكمله ويغذى في هذا الصدد داخل الولايات المتحدة جيو اباحة كل شيالة ، وقد بلغ بهم الامر هناك حد انهم حتى لا يتحدثون عن اباحة او عدم آباحـــة التدخل رؤوس الناس فكرة تزعم ان هذا التدخيل "طبيعي» وحتى أنه «شرعي» ، وبكلمات أخرى ، يجرى فعــل كل شيء لتعويد الاميركيين والرأى العام العالمي على الأعمال اللاشرعية التي ترتكسيب ضد نيكاراغوا وضمان حرية التصرف للبيت الابيض بدلك من اجل القيام باية اعمال ضد هذا البلسيد ، ويريدون أن يجروا الناس على التسليم سيكولوجيا بالعدوان الذي

تكتسب عمليات التخريب ضد نيكاراغوا ابعادا اوسم فاوسم ويلاحظ في الاونسسة الاخيرة انفجار النشآط المعآدى لنيكاراغسوا بالمعنى الحرفي لهذه الكلمة . وتهدد واشتطين نيكاراغوا تهديدا سافرا بالتدخل المسلح . وينفذ المرتزقة ارهابهم وتعسفهم بمزيد من القسوة ، وتتعرض البلدات الامنة للقصف كما يقصف الساحل من البحر ، وتشن الهجمات على

المنشات الاقتصادية الهامة حيريا و ويعسساول الارمابيون زعزعة العياة الطبيعية في البلاد .

لقد انخذت في الارنة الاخيرة اعمال تتصف بمزيد من التحدي ، أذ يحاولون عن طريق زرع الالغام عند سواحل هذا البلد ، وتغدو عرضة للخطير المباشر حياة مواطنى البلدان التسبى تقوم سفنها بالنقليات التجارية الطبيعية وبنقل الركاب في المناطبيي المجاورة لنيكاراغوا ، وقسد انفجرت بالالغام عدة سفن من ضمنها الناقليسة السوفيتية «اوغانسك»

ان لهيئات الاستخبارات الاميركية علاقـة مباشرة بهذا الشكل الجديد مسن العدران الاشد خطرا . اذ تجى بمساعدتها مثل هذه العملية المعقدة جدا من الناحية التكنيكية والواسعة النطاق وتتعمل الولايات المتحدة المسؤولية عن القرصنة في الطرق البحرية في هذه المنطقة ، وتعتبر أعمالها ، كما أعلن فسسى مذكرة الحكومة السوفيتية لحكومة الولايات المتحدة في ٢١ اذار (مارس) هُذَا العام ، حُرقا مباشرا لاحد المبادى، الاساسية للقانون الدول ، وهو العق في حرية الملاحة ، ولايمكن الصبر عليها .

ان واشنطن التي تقوم يكسيل هذه العمليات الارمابية والعدرانية السافرة تغمل في الوقت نفسه كل شيء من اجل احباط ونسف امكانية بلوغ تسوية سياسية عادلة في اميركا الوسطى ، ويجرى فعل ذلك أيضا لان ارساطا معينمة في الولايات المتحدة لايروقها ابدا ان بلدان اميركا الوسطى نفسها تاخذ لاول مرة في تاريخ هذه المنطقة زمام المبادرة الى تسوية المشاكل القائمة لديها ، وتعد ألسبل المعينة لهذا الغرض ، وأن ما يعتبر طبيعيا من جميع وجهات النظر يغيل بالنسبة للولايات المتحدة التي تعودت التلويح بالعصا الغليظة وفرض شروطها ء أمرا غير

ان واشنطن لاتريد التسوية السياسية في اميركا الوسطى . وقد برز هذا بكل وضوح حينما وضعت مقابل ديماغوجيتها اقتراحات حكومة نيكاراغوا البعيدة المدى . ولاتتجاهل الادارة الاميركيسة فقط الجهود التي تبذلها دول «مجبوعة كوتتادور» التي لاقسست تاييدا واسما سواء في اميركا اللاتينية اوخارجها بل تعبل علنا ضد هذه الجهود م

لقد افتضح تماميسيا تظاهر الولايات المتعدة بالحرص على «تعزيز الديمقراطية» في بلدان اميركا ألوسطى ، وتبرز بجلاء قيمة هذا العرص من الدعم المباشر للانظمة الدكناتورية في هذه المنطقة ، ومن واقع أن تصميد العداء لنيكاراغوا يجرى في ذلك الوقت بالذات الذي يستعد فيه شعب هذا البلسد

لاجراء الانتخابات العامة . ان أعمال الولايسسسات المتحدة مي انتهاك فظ لمبادى القانون الدولى المرعية ، وتبدى واشنطين ازدراءها بهيئة الامم المتحدة ، اذ لاتنفذ القرار الذي اتخذته الدورة التامنة والثلاثون للجمعية العامة حول اميركا الوسطى والذي لم يعترض بالمناسبة وفسد الرلايات المتحدة على استحسانيه ، ويشبعب مذا القرار صراحة «عمليات العدوان ضد سيادة واستقلال وحرمة اراضي دول المنطقة التي ادت الي ضيعاسيا يشرية والحقت خسارة لاتعوض باقتصادها» ي واكد فيه الخطر الخاص للهجوم من الخارج على المطارات والموانىء البحرية ومستودعات النفظ وغيرها مسن المنشأت في نيكاراغوا.

أن ما تفعله الولايات المتحدة في اميركا الوسطى ضه نيكاراغوا ، هو انتهاك صارخ للشرعية وجريمة ضد الشعوب ، كما انه مظهر جلّ لسياسة الارماب على مسترى الدولة التي تزودت بها واشنطن ،

أن المواطنين السرفيت الساخطين سخطا عميقسا على عمليات الولايات المتحدة العدرانية ضيد سيادة نيكاراغوا يسجبونها بحزم ويعبرون عن تضامنهسم الراسخ مع شعب نيكاراغوا وقضيته العادلة ، وهم يطالبون بايقاف المدران والارماب ضد نيكاراغوأ وبان تضمن لشمب هذا البلد ، كما لاى شعب اخر امكانية تقرير مصيره بحريسة دون التعرض للضغط والتدخل من الخارج

ان جميم الناس ذرى النية العسنة يتماطفون مع نيكاراغوا ويؤيدونها ، لان المنصود هو الحسيق المقدس في التطور الحر والمستقل ، ويعتبر الدفاع من هذا العق قضية مشتركة لجبيع الدول م ويجب ان توضع مقابل محاولات انتهاك استقسلال وسيادة الدول ارادة التضامن وعزيمة الشموب = اذ تتطلب ذلك مصلحة البشرية ومصلحة السلام ا

المساعدة ، يما في ذلك منظومة ضمان الاستقرار

ومنظومة التفذية بالطاقة ، ويطاريات شبهسي ــــة

وكيميالية ، ولتنفيذ هذا المشروع تشكلت ثمانس

لجان عمل سوفيتية - مندية مستركة في مجالات :

## معالم التعساون السوفيستي الهنسدي

اثناء اللقاء الذي جرى بين السكرتير العام للجنة المركزية للحسرب الشيوعي السوفيتي قسطنطين نشيرنينكر ورئيسة وزراء الهند انديرا غاندي ، في الرابع عشر من شباط - فبراير ١٩٨٤ بموسكسو اعرب عن الارتياح للتطور المتصاعد بثبات فسسى العلاقات السوفيتية - الهندية ، وتم التعبير عــن السعى المشترك لتعزيز هذه العلاقات وتعميقها في المستقيل على الاساس الوطيمسيد لمعاهدة السلام والصداقة والتعاون بين الاتحاد السوفيتي والهند التي تخدم بضمان مصالح شعبي البلدين ، وقضية السلام في آسيا والعالم كُلَّة .

ارئيسي لعام ١٩٨٤ -

بدأ التعاون السوفيتي – الهندي في دراســـ

والنشاط الشمسي ، وتستفيد دوائر الارصاد الجوية أي الهند والاتحاد السوفيتي من المعلومات التي يتم الحصول عليها بمقتضى ذلك . لقد كانت الهند الدولة الاولى ، بين الدول النامية

> ويبدتل الثعاون في مجال الفضاء مكانة خاصة في العلاقات السوفيتية - الهنديك المتعددة والمثمرة واضعى تعليق الطاقم السوفيتي - الهندي على متن المعطة السوفيتية المدارية «ساليوت -٧» العدث

الفضاء واستخدامه الفضاء الكوني للأغراض السلمية مند ما يزيد على عشرين عاما ، وذلك عندما سافس الخيراء السوفيت إلى الهند لاسداء العون في تشييد اول حقل للصواريم في هذا البلد في توقب ، والذي اصبح فيما بعد حقلا عالميا . ومنذ نهاية ألعام ١٩٦٣ جرى هنا ايعاث سوفيتية - هنديــــة مستركة على لبقات الجو العليا بطرائق الشبر الصاروخسي تنطلق من هذا الحقل بانتظام صواريسخ الارصاد ، الجوية السوفيتية من طراز م ١٠٠٠ الى ارتفاعات نبلغ ١٠٠ كيلومتر ، وتعمل على متنها أجهزة من صنع سوفيتي وهندي . أن برنامج اطلاق هذه الصواريخ الشامل يقضى باجراء ابحاث على تركيب ودوران طبقات الجو العليا في المناطئي الاستوائية ودراسة العلاقة بين العمليات التي تعزى فن الجو

التي بدأت بصنم المعدات الغضائية لدراسة الغضاء الكرنى واستخدامة للاغراض السلميسة . وفي عام ١٩٧١ أتخذت حكومية الديرا غاندى قرارا بانتاج اقمارها الاصطناعية ، ورسمست برنامجا لابحاث الفضاء . وقد اعرب الاتعاد السوقيتي ، كما فعسل ذلك سابقا بالنسبسة للميادين الآخرى ، عسسن استعداده التقديم العون الى الهند لتنفيذ هذا البرنامج وفي إيار - مايو عام ١٩٧٢ تم في موسكر التوقيع على اتفاقية بين اكاديمية العلوم السونيتية ومنظمة ايعاث الفضاء الهندية حول اطلاق أول قسر اصطناعي مندى بواسطة صاروخ سوقيتي ومن اراطي الاتحاد السوفيتي . وفي معرض حديثــــه عن ضرورة أجراء

صاحب المبادرة في برقامج الفضاء القومي الهندي الدكتور سارابهای : «من الضروری آن تكون لدينسا تجربتنا الخاصة في بناء المتماريم الغضائية ، وليس ان يكون لدينا قسس اصطناعي وحسب ، والروس وحدهم الذين يستطيعون تقديم مثل هذه المساعدة وبالفعل ، قان الاتفاقيسة تنص على أن يقدم العلماء السوفيت العون للاختصاصيين الهنود فسيبى اعداد وتصميم القبر الاصطناعي ذاته ، والاجهزة العلمية ومنظومات الخدمة كافة ، وبالاضافة الى ذلك ، يخب ان يقدم الاتحاد السوفيتي للهنسد العون في انشاء مجمع أرشى خاص بها من أجسل شيمان ألرقابة على المُعَلِّينَ ٱلنُّمُ الْأُصْطَنَّاعِي والوجيهة ، وبناء على طلب

الجانب الهندي كان على الاثحاد السوفيتي أن يجهس

للقبز الاصطناعي الارل عددا مسسسن المنظرمات

تصميم القميسس الاصطناعي ، ومنظومتي دوران وديناميكية التحليق ، وتغذيبة منظومات القياس والقيادة والاتصال بالطاقيية ، ومنظرمتي الضبط الحاوى والتجارب الارضية المركبة وترجيسه وتحليل المعلرمات وخطوط الانصال ، والميكانيك المداري ، والتجارب العلمية ، ولقد يقي نظام الممل . مِدَا ساريا لدى تجهيل الاقبار الإصطنباعية الهندية التالية . وفي النتيجة تشكل: لدى الهند فريق مسن العلماء والاختصاصيين ذوى التاهيل العالى القادرين على حل المهام المعقدة في ميدان تكنيك الفضاء ، وتم من قبلهم استيعاب عمليات تكنولوجية جديمسدة واكتساب خبرة في تصميم أجهزة الفضاء ، وهذا ما مجال غزر الفضاء الكوني أرهي انها أطلقت فسسى الثامن عشر مسمن تموز - يوليو ١٩٨٠ القممسر الاصطناعي «روهيني بواسطشة صاروح من صنعها هي ، شانه في ذلك شان القبر الاصطناعي ذاته . وقي التاسم عفر من العام ١٩٧٥ حسل صاروح سوئيتي اول تمسير اصطناعي مندي اطلق عليه «اسمه ارياباهاتا» الى المدار ، وبلغ عدد اصالاعسه ٢٦٠ شبلعا ، والطوه ١٤٧ سيم ، وارتفاعة ١١٠ سند وبلغ وزله ۲۹۰ كيلوغراما ، وقسسيد شارك في الجهيز مذا القمر الاصطناعي للانطلاق من مطبيسار الفضاء السوفيتي خمسون اختصاصيا هنديسسا على

واسهم رئيس منظمة المحسمات الغضاء الهنديسسة

البروفيسور س ، دافان ، أن التجارب التطبيقيسة

والعلمية التي اجريست بمساعدة القس الاصطناعي



في مسقيط رأس

رقد غرغول قبل ۱۷۵ عاماً ، رابضي

سنوات طغولته في شيعة فاسيايتك

السغيرة في معافظة بولتافا بالقرب من

لرية براش سوروتشينتس المشهررة

باسواقها التجارية الكبرى منذ القدم

واصبح سكان هذه الاماكن اوانهل

ابطال الكاتب ، الذي جسدمسم في

شخصيات لامعة في كتابه «امسيات في

«اریاباهاتا» کانت ، کسا بری النبرا، ، علی قدر كبير من الفائدة بالنسبة لمتابعة تنفيذ برامج الهند

وفي عام ١٩٧٥ تم في موسكو التوقيم على اثفاقية جديدة بين اكاديمية ألعلوم السوفيتية ومنظمة ابعان الفضاء الهندية تتعلق باط الساق القمر الاصطناعي الهندى النانى بواسطة صارؤخ سوفيتي ومن الاراضي السوفيتية . وبتاريخ السابع من حزيران - يونيو عام ١٩٧٩ اطلق الى مدار حول الارض القميير الاصطناعي التجريبي «باهاسكارا -١» . والمخصص بشكل رئيسي لدراسة سطح الارض ، وخلال ستـــة اشهر من العمل في المدار نفذ هذا القبر الاصطناعي كامل البرنامج . وقدم اكثر من الف صورة لسطيح الارض ، وكذلك كميـــة كبيرة من المعلومات

. وفي حزيران ~ يونير من عسام ١٩٧٩ وتعت الاتفاقية الثالثة بين أكاديمبـــة العلوم السوفيتية ومنظمة ابحاث الفضاء الهندية . وفي العشرين مين

تشرين الناني - أوقمبر عام ١٩٨١ اطلق الى المدار القسر الاصطناعي «باعاسكارا -٢» بوزن بلغ ٢٣٦ كيلوغراما ويحبث يستمر عمليه في المدآر عاما واحداء وكانت مهمته تكمن فسيسى منابعة دراسة أراضى الهند بمساعدة كاميرات تلفزيرنبة محسنة وخلال الشهر الاول من عملية قام بالتفاط ٢٠٠ صورة لاراضى الهند وارسلها الى الارض . أن فعالية عمل هذا القمر الاصطناعي ، الذي يراقب الارض مى خير برهان على ضرورة غزو الغضاء والتعاون في ان جدول اعمال التعاون السوفيتي - الهندي في

غزو الغضاء واستخدامه للاغراض السلمية ينضمن اليوم مسالة الاستعداد لاطلاق فمر اصطناعي هندي للمراقبة البعيدة بواسطة صاروخ سوفيتي ، وذلك في أواسط الثمانينات ، إن ما تقوم به امتال هذه الاقمار الاصطناعية يتيح انجاز جزء هام من برنامج الغضاء الهندى ، اى انها تتيسسم دراسة مصادر

للخبراء الهنود في اعداد واطلاق الاقمار الاصطناعة حول الارض ليس الا احد أنجاهات التعاون السوفيتي - الهندى في ميدان ابعات الفضاء واستخدامي وتجرى أبدات مشتركة كبره في ميدان الغلك وذلك باستغدام المناطعة الهندية ذات التعليق العرتفز والتي تعلُّون من مواقع تربية من خط الاستوار في منطقة حيدراباد ، وتستمر بسكــــــــل مشترك ايضا متابعة الاقمار الاصطناعية التسى تدور حول الارض ونميرها من مشاريع الفضاء بواسطة معطة كاوالورو السوفيتية - الهندية التي انشئت عام ١٩٧٧ والتي

تعتري على أجهزة سوفيتية حدينة . ولكن مما لا ضك فيه أن مشاركة والد اللفياء الهندى راكيش سارما في الطامم الامسى السوقيش - الهندى على منن مجمع الفضييسياء السويوزة ي "ساليوت" هو اهم احداث التعاون بيسسن الاتعاد السوفيتي والهند في مجال الغضاء يو

توقيع اتفافية اخرى في العام ١٩٨٢ .

ان المساعدة العلمية - التكنيكية المقديد

الثروات الطبيعية في الهند ، وفي هذا المجال تــــم

# بيان اللجنة الاولمبية الوطنية للاتحاد السوفيات

بقى ما يزيد عن تلاثة اشهر بقليل على بدايــة العاب الاولمبيساد النالث والعشرين في مدينة لوس انجلوس (الولايات المتحدة الاميركية). ويقترب ذلك الموعد الذي ينبغي ان تنخذ نية اللجان الأولمبية الوطنية القرار حول سفرها الى الالعاب الاولمبية . لقد قسدم رئيس الولايسات المتحدة رينان الى اللجنة الاولمبية العالمية مسمانات خطية بأنَّ جَكومة الولايسسات المتحدة سوف تراعى تقاليند وقراعد وأحكام الميثاق الاولمبي . بيد أن هذه الالتزامات والضمانات لاتنفذ في عدد من المسائل الهامة ، كما تدل الوقائسيع ، فأدارة الولايات المتعدة تحساول استغلال الالعاب الاولسبية عشية الانتخابات لاغراضها

لقد شنت في الزلايات المتحدة حملة واسعة ضد استراك الاتعاد السوفيتي في الاولمبياد . ويجري على أساس معاد للاولمبياد، توحيد مُغتلف التجمعات السياسية والدينية الرجعية ، وتجمعات المهاجرين وقد شكل على سبيل المثال ائتلاف «منع السونيتات» الذي يعظى بدعم الهيئسات الرسمية في الولايات المتعدة . وتوجيعة الى الرياضيين والشخصيات الرسمية للاتعاد السوفيتي ربقية البلدان الاشتراكية ثهديدات سافرة بالتنكيل وعمليسات الاستغزاز وتروج مزاعم مرائية بان اشتراك الوفد السونيتي في الأولمبياد يهدد على حد الزّعسم امن الولايات

ان كل مذا يتناقض تناقضا تامسنا مع تقاليد وقواعد الميثاق ، الذي ثبت فيه ان مدف المركة الاولمبية «تربيسة الشباب بوأسطة الرياضة بروح التفاهم الافضل والصداقة والسباعدة بذلك على خلق عالم افضل واكثر مدورا» . ولا يسمح باي تميين من حيث العزق والدين او لاسباب سياسية ، سواء ازّاء البلدان أو بعض الاشخاص .

من المعروف أن البلد الذي يستضيف الاولمبياد يندمل المسؤولية عن ضمان الامن الكامل للوقود

تنتقص ، ومن ان كرامتهم قد تهان .

ولا يمكن الا تثير الحذر نية اعتماد ممثل معطة اذاعة «أوروبا الحرة» في الألعاب ، هذه الاذاعة التي تبولها ، كمسا هو معروف ، مراكز الاستخبارات الاميركية ، والتي تمارس نشاما هدامًا ضد شعرب البلدان الاشتراكية ، الامر الذي يعتبر خرقا مباشرا للقاعدة الحادية والخمسين من الميثاق الاولمبي . تقتضى القاعدة التاسمية والغمسون من الميتاق

الاولمبي أن "الهوية الاولمبية تثبت شخصية حاملها وتعتبر وثيقة تسمح باجتياز حدود البلد ألذى تقع فيه المدينة المنظمة للالعاب الاولمبية» . وقد سرى فعل هذا النظام في الالعاب الارلمبية في مونتريال وموسكو وسرايفو . بيد ان اللجنة الاولمبية الوطنية للاتعاد السوفيتي اعلمت في بداية نيسان (ابريل) هذا العام بان عليهسا ان تسلم سفارة الولايسات المتحدة في موسكو قوائم جميع اعضاء الوفد للحصول على سماح بالتاشيرات . وآختفظت سفارة الولايات المتحدة في مذا الصدد بالحق في عدم منح السماح بالدخول لمن تعتبره غير مناسب ، الامر الذي بدأ

ونفست الوخرا منع تاشيرة للملحق الاولمبي للجنة الاولمبية الوطنية السوليتية الذي نسق ترشيعه مع اللَّجِنةُ التَّنظُّيميةُ . ويغُدُّو واضعاً أن وزارةُ الْغارجيةُ تعتبر من حقها «تصحيح» اعمال لجنة تنظيم اولمبياد

الوطنية . وان الرضع الذي ينشأ في الوقت الرامن في لوس انجلوس يجعل فعاليـــة التدابير المتخذة عرضية للشك . وتعلن الصحافة الاميركيسة ان الاستعداد يجرى في المدينة لاقامة تظاهرات سياسية واجتماعات في فشرة الالعاب ، وتعلق الآن شعارات وملصقات ذات مضمون معساد للبلدان الاشتراكية ويشتد الغوف من ان حقوق الرياضيين المدنية قد

ومن المعروف ان وزارة الغارجية الاميركيسة لوساً نجلوس باستبراز ، والعلول معلها لمي بعض

ومكذا فان تنفيذ الاتفاقية المعتودة بين اللجئة الارلمبية الرطنية ألسوفيتية ولجنة تنظيم أولمبياد لوس انجلوس في كانون الاول (ديسببر) من العام الماضي يخرقه الجانب الاميركي خرقا فظا . ان الاوساط الاجتماعية العالمية تبدى منذ المد

بعيد قلقها كذلك بصدد جعل الالعساب فسي اوسانجلوس تجارية الى ابعد حد ، واتخذ ابتزاز الارباح على حساب الاولمبياد اشكالا بشعة . وبلغ الامر حد الانتهاك الغنل للقاعدة الثانية والستين من المينساق الاولمبي التي تمنع استخدام الشعلسنة الاولمبية لاغراض تجارية ، ولا يخضم ارتفاع الاسعار

في لوسانجلوس للرقابة ، وسوفٌ تستقطع مبالغ طائلة هنا لقاء كنير من الخدمات المجانية تقلّبديا " أن خرق المبشاق الاولمبي والعملة المعاديسة للسوفيت التي تشنها الاوساط الرجعية في الولايات المتحدة بتساهل من السلطات الرسمية يشكلان رضعا غير طبيعي ، وني هذا الصدد تتوجه اللجنة الاولمبية الوطنية السونيتية الى اللجنة الاولمبيك العالمية ورئيسها سمرانتش بطلب بعث الوضح القائم فورا عشية الالعاب الاولمبية في لوس انجلوس في جلسة عارثة للجنة التنفيذية للجنة الاولبيب العالمية ، ومطالب البائب الاميركي بالمراعساة الصارمة للميثاق الاولمبي ، واتخاذ تدابير فعالب تضمن الامن المناسب للمشتركين في الاولمبيساد

أن اللجنة الارلمبية الوطنيسة السوفيتية تدعر اللجان الارلمبية الوطنيسة والاتحادات الرياضيسة الدرلية والاوساط الرياضية العالميسة الى توحيد الجهود دفاعا عن مبادي، ومثل الحركة الاولمبية وفعل كل شيء من أجل المعافظة على الألماب كميد للسلام والصداقة بين جميع شعوب كوكبنسا ، وان دوح الصداقة والتفاهم وحسن النية قد شكلت والسا اساس العلاقات المتبادلسة بين شبيبة العالسم

هو عبارة عن قلب متصلب لانسان عاش وابدع في يُوم مساء ، وأضاف قوله ؛ «ان احترام الباشي ۽ هو نفس ما يعنيــه احترام العجوز، واذا اردنا ان يتذكرنا الناس فيجب علينسا نحن ايضا ان تتذكر من

بنيت مدينسة ستيباناكيرت ، مركسز المناعات الغفيفة والغذائية، بشكل اساسي خلال سنوات ما بعد العرب ء في مكان لرية مترسطة ، انها مدينة جديدة ، خشراه لظيفة و رلا يوجد فيها آثار تاريخية . لكن يرجد فيها لصب تذكارى يجيرنسا على

التفكير كثيرا . . نمس تدكاري و شعلة خالدة و اشجار زهور ومقاير الجنود الذين استشهدوا في العرب الاخيرة ، شباب في عبر الررد لم يتعدرا ١٩-٢٠ عاما ، اسماء ارمنيسة والاربيجالية واركرانية وروسيمة . كانت منسسا المؤخرة ، وكان يوجد مستفعلي يموتون فيها من جراحهم . لقد ماتوا من أجل أهم شيء يحدد حياة الالسان ، على الرغم من تعدد اللغات التي يتكلم بها : هن أجل النصر ومن أجل تحرير ارشهم .



لمب للكارى في ستيبالاكيرت

العين والمسجد في قيدثها

البلاد بين البنات ، وقارت بكاس البلاد الماليانيات الريانيات الباللسات . ولم تصبح أبية عاليها ، لقد غلص والداما ال المنتاع تأم يخفي بان تاتيم اشهات السكى في ادات متاخر للعاية كي تكون اسبحت الدت سيطرة جهور عقدام و الهما المادة على التناس مع النجــرم الماليين المال صفار لاتريد اعبارهم من ثلاث أو وما يمليان يانه في بلدان الالت يعارل . أديع منترات د يتزملتون عل السكي لول مستولة ليامة ، اكن المتينة ترفي مثيمة يستان بالله في بلدان الالن يشاران الزيم منتوات و يتزحنتون على السخى لوليا النتيان والنجات البائلة اعارم الماهرة الماهرة الماهرة الماهرات الفادة بسمادة باللة ودون الى المابطة والنجات البائلة اعارم الماهرة الماهرة الماهرات المابطة والمابطة والمابطة والمياة والهياة والمياة والم المنة الرام و المام و

وبهذا يمكن التدود بالمه في كامتشاتكا افناع المنظبات الرياضيسية في كامتشاتكا . يترعرع حاليًا ايمال المستقبل للاولىبيادات بامكانية ، بل ويعرودة قبول المسعاد من

أينتهم ، للله احتلت أولنا السكي وهي

كانت أصغر قرية في فارأباخ الجبليسة نصب تذکاری ، اشجار ، وزمور ولومات كتبت عليها اسماء ، واسماء ، واسماء كما هو العال عندنا في روسيسا ، وفي بيلوروسيا ، وجيوجيا ، واوكرانيا ...

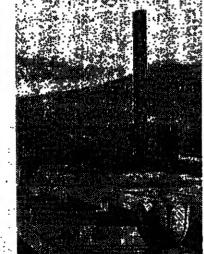
واضع دون ترجمة

والان ، بعد ان التهت رحلتنا ، سا الذي نتذكره اكثر من غيره ؟ النا لتذكر الناس الطيبين الكرماء. يوجد في عائلة معلمة القرية الشابة اكسيتيا بتررسيان اربعة من البالدين واربعسة اطلال ، الها الكرائية ، اما زرجهــا ووالداء قهم ارمن ، انك تشمر بان كل شيء جيد في المنسزل ۽ من خلال حرارة التعامل غير المصطنعة فيما بينهم . أقد استقيات اكسينيا ، التي لم تعرف

أية كلمة ارمئية في البداية ، وكانها في الكبير من الاطفال ، والا ، لما المرحت الرائدين بشوربتها البررش الاركراليسة وقطائرها اللذيدة ، أن وألدى زوجهـــا لايتكلمان اللغة الررسية ولا الاركرانيسة لكن استعدادهم للفهسم والمساعدة واضع

لقد انهت اكسينيا قبل فترة ، معهد التربية في باكو بالمراسلة . ويعمل زوجها لى مزارع العنب . وتعيش عده العائلية في واحد من اغنى الكولموزات في المنطقة وهو كولخوز «كوموليزم» -«الشيوعية» ، قال رئيس الكولخوز ليونارد ماينيان : «عندنسا الكثيسر من العائلات المتعددة الترميات . ولا أعرف عددها بالنسبط واكن ا هذا في اعتقادي شيء طبيعي هناك ، حيث

يعيش أناس من مكتلك القرميات، يعمل الناس ، لى غاراباخ الجبليسنة بشكل اساسي في الزراعسة . وتتخصص المحافظة بزراعة العنب ، وتربية العيرانات ويزرعون أيضا الفطن ، والحيوب، والنواكه



رياش الاطفال ، يل من عزر العضالة في مدرسة التدريب على الترحلق بالسكسس الامود ا استعرا استعادكم بالالمعساق بالنبان بالرئيس الله المدارس بالمدرسة ولدن تطل لكم الفواله الاكيدة بعلات لعات من الازمنية ، والادربيجانية والرواسية) ، وتعايل كل علم يطلب من بالنسية لسمة السعار ولتكرن فنعسية ال الالبنان فقط الامالة والسورليسة في

الياء موسكو ١٥، ١٩٨٤

والرمان . لقد اشتهرت المعافظة بمعاصيلها

العالية - ١٥٥ الف طن من العنب تجمع

من مدَّه القطعة الصغيرة من الأرض-٥/١

الرجال في المزارع

لا توجد ايـة مشاكل فيما يخص اليد

العاملة ، قالرجال ، مثلا ، يعمارت لمي

لنا ء سكان البنطقة الوسطى من روسيا

حيث تعمل النساء حلايات ، لقد شرح لنا

ليو تارد مايليان ، ان النساء يعملن لي

البستنة ، وأراعة العلب ، ويشكل خاص

بي الغريف ، أثناء جتى المحصول ، اما

الاعبال المجهدة ، كتربية العيوانات ، قلد

تركت للرجال ، ما العيب أذا سمعنسا

قادنا ليونارد مايليان في اقسام المزرعة

حيث تجلس المجرل الصغيرة على «فرش»

خاصــة . وتعيش هذه العجول في شكل

مجموعات ، يعدد مصير كل منها ، واين

سيرسل ، حينها يصبح عمرها ستة اشهر

ان الدَّرعة الية ، ويوجد فيها انابيب

العليب ، وتثير النبحك مشامدة الرجال

وهسه يسترن المجرل المشيرة الحليب

الله كولغوز مليولير ، تلمب ملاييته

وقد المينت حاد العالة ، والالسة اواد

وسبيغ مكتبات ، زداران الاحتالات ، حيث ينكن أن يغتسم في الاعباد ١٠٠ فسعس

تريد أنس أصورة أيشا في البزرعية

الكولفوزيين داغل البلاد ال أن العبارج

السدارس والبالفين في الطول-كليسيا

تيدو لين لم يراها يام مينه و لرحسة

لاللسئا يذلك ؟

من مساحة الربيجان .

عزبة بالقرب من ديكانكاه . لقد اخذت اوضاع العزبة بالتدمور يعد وقاة والد غرةول ، تـــم ادت السنرات التي اعقبت ذلك ، وبصررة خاصة العرب العالمية النائيسة ، الى



انهیارها التام فلم یبتی فی مکان بیت الوغول سوى لوحة على قير كتب عليها امساء والدى الكاتب .

في عام ١٩٧٩ ، وعند الاحتفيسال باللكرى السبعين بعد البقسة لميلاد فرقول وجهت مجموعسمة من الكتماب والغنائين لداء الى الارساط الاجتباعية اقترحت فيه اعادة بناء العزبة . وعند ذاك تقرر اقامة متحف لي: مكان المزية

كنا ناكل ما كان موجودا

عندما قررتها مغادرة سامليل مامونتس

استفسرنا ، بالطبع ، من اين له ها.

الحيوية ، الم يشرب الخبرة ابدا ؟ السم

قسال قازار ارستونتس ؛ لقد شریت

- واجابت يغيسابيت مارتيروسيلنا على

منزالنا من بتلام التعذية، بالطبع كِنَّا الآكل

المنتوجات العليبية ، اما اللحم للسم يكن

متوفرا دائما فن البيت ، والغدرة ٢ اللي

الم أحيها بشكل خاص ، على كل حال كنا

ولم يعسن خازار ويقيسابيت ، حتى الأن

المصرين منا ، الذين يتعدرن البئة سنة

الجال اللديمة م على إرقال السيارات على

فين بريودة بالله لعيش التلك حياة اخرى ا

و معمرين حليقيين، و لان البد يبدأ بالنسبة

المسكرات القلالم ، لتقليمة الأطلال في القله من فوق البئة ، يهلسم عدد

الغبرة ، وصادقت الدخان عندما كنت شايا

رايئا عريسة اللاندروقر المريحة العمراه «ليفا» ، وليها رجل وامرأة في سن متقدمة الهمسسا لمازار ارسترنتس ويقيسابيت والرسامسون والبتخسمون في الادب الدريان . تبلغ يغيسابيت من العمر ٩٩ باعادة ينساه ببت فوغول خطوة فاخرة هاما ، وغازار ۷۷ هامیا ، وقد هملا لی ولم تكن عملية البناء اصعب مسا ني الكولخسموز حتى التمرة ليست بالبعيدة الامسر ، بل كان الديكور هو الاكثر ويعملان الان في البيت والبستان ويربيان تعقيدا ، وتستم دهشة العاملين في المتحف الجديد لذلك السغيساء الذي لقد حارب شازار اوسنونتس ، واجتاز ابداء عشاق موهبة غرغول العظيمة في طريق الحرب من مزدوك حتى برلين ، رائد مختلف البدن والقرى بالبلاد ب مندسا

جموا التحف التاريخية وامدرها ال ومنها البنضدة الني كانت تعبل عليها ام غرغول ۽ وقاموس فرنس - روسي وخزاثة كتب ، وكيس للتبسع كانت تعنود للكاتب للسه ونيدالون ايطال " beach it fault it chairs . ومن ليثينغراد تلقى البتط خاتم ذمبی فیه «خیزان سری» ولی داخله كأكل ما كان موجودا ومثوقرا ... لم تعلي المساط-فيراير ٢٦ توقي فوغوله . وقد داقياً كسينا فيقي الأن ، الذكر كيف المناع قلال ١٣٢ عاما يطلب من

الارميتاج في ليفينفراد ، ومتعف القلوق الجبيلة في موسكو ، ومتحك بوشكين الفي ميناليلوقا ، وفي الطبقة شارك البلاد باسرها في الامة البتحف ولسام فيوق كثيرون من كالمسة الجيهور يسات السوفيتية ومن المعاري يزيارة، عزية أقاسيلياكا (الرية الوهوالياة وجدة و ملمونان من المجر بروند طنيقها الباليا الله الله الامياد اليوبيلية ب الوالمسول في حفلات اللبائين الهنواة، البنايات البديدة و وعل حياة الاحلاد و على والبحرفين ، كما قام فاسيل كافيا صهلة مده العياة ؟ كلا م فالحياة السهلة المتاذ الابداع الشمين بعرض تناتيله الغفيبية التي تجها بوحي من ابداعات الكائب المتليسم في متحل مديلسمة

تعليق فاتاليا فراميلوقا مروررد

عالم السينها

تلغزيرني يتسع حلفات عن ميخانيل لردر توسوف العالم الررسي

اطلق بيلينسكى لقسب بطرس الاعظم للادب الررسي على

السانا ذا مسسارق مرسوعية ۽ واحسب مؤسس الكيبياء

الفيزيائية وشاعرا وقنانا ومزرخا وير

أبن الفلاح من قرية شمالية ناليــــة

بطرسبورغ للالتساب الى جامعتهسسا

اقرائه . راميح ارل ررس پديسسن

لاستنعدام اشعة الليزر في البراحسة وقه خيل حتى فترة قريبة أن النعبير العراحة الليزرية ، حتى فنرة معرد اقتران مفهومين صدفة ، وبدات الخطوة الاولى في عام ١٩٧٠ ، عندمها اخذ البروقيسور فينسئيفسكى ، رئيس احد اقسام معهد الجراحة التابع لاكاديمية العلوم العابية السوفيتيسة ، يستغدم جهاز لبزر باستطاعة صغيرة ، اقسد أعجبه الجهساز ، ولايزال الليزر حنى الأن فليسل التكيف تشروط العمليات الجراحية ، لكنه مسم هذا ، افلهر مباشرة خاصيتين ايجابيتين ، ال يؤدي استخدام الليزر ، قبل كل شي، ال فقدان افل كمية من الدم ، التي لا يمكن تفاديها في ايسة عملية جراحية ويعتبر الشعاع الرقيق، بالاضافة لذلك من النلف الإدوات واكثرها تعقيمسيا وبالنتيجة تغف العدوى المنقولة للجرح

بدات العمليات الجراحية النظاميسة باستخدام الاجهزة المتنصصة ، لبسل عشر مستوات خلت و في المستشخص البراحي العلمس ، الموجود في احدى بتايات المستشفى رقم ٥١ في مرسكر وتراس هذا الاتجساء البديد رئيس المستشدي الجراحي العلمي ، العاصل على جائزة الدولية ، ولقب المدارة في العلوم، البروفيسور اوليم سكوبيلكين وابتكرت ، خلال فنرة زمنيسة رجيزة طريقة قريدة للعمليسات الجزاحيسسة «الليزرية» ، التي استطاعت إن تزيا تهانيسا الحد بين التجربسة والغبرة

قال البروليسور سكوبيلكين : «أن أعضمها، الجسم التي يعتبس استخدام الليزر لجراحتها اكثر منطنية هى تلك التي تتميز بقناهـــا بالدم كالمعدة ، والكبد ، والرئتين ، م لماذا يستطيع شعاء الليزز وقف لزيف الدم؟ منا تاخد دورها قواتين الغيزيدا، و إذ تلتحسم اطراف البوح تبعت تاثير العرازة وتتغثر الارعية وان شتق البرح وولف النزيل يتبان تتريباً في وثت واحد . ومل من شرورة للتكليم من اهبية هذا لاجراه العملية والاستشفاء الناتجة عن عمليسة قطع المعدة بمرتين ارثلاث بعد استغدام جهساز الليزد السكالبل-٥١ ، وفي الجراحة المتنيدة

متزايد الأمنية في التعاور الديناميكي لكافة فروم

الاقتصاد الوطلى في مولداليا .. وفي هسسند،

البديورية التي حبتها الطبيعة بازاش خمسة ولكنها

واقة رخالية من التروات المدليسة بأن العلور

الأساس كان من عسيب علول البعرية البرتيطية

بأساد استاف من المعاسيل الزراعية الارس القا

ويسالل دى الأراض ، والتكتولوجيات التي توفر

البكافة ، والاستثلال العلالي للتروات الطبيعية ع

على مراد جديدة ترعيا الالمياء النوائل ذات غواس

عارود مسيانا ولن عامسة مولدانها و كياستول

الله اعد فيزياليو مولدالليا الكتولوجيا للحمول

القص ، مستخدما بذلك أجهزة مخصصة

ان جهاز الليزر شبيه من حيث التمكل

الغارجي ... بجهاز حفر الأسنان .

المسترا الله على المنا والصديرة ال

وينطاق شعساع الديزد وخائل ثوان معدودة يعلهم في البكان المعدد جرح مناظم ، ولا يوجد اى السر الدم ترتفع فعط سحابة لمفيفة فوق طاولية العمليات وتغنفي مبادرن انتهت العماية بسرعة، وخيط الجرح والحيرا ثم ثقل المريض إلى الفرقة . - لقد تاكدتهم الان . كيف يقوم شماع اللبزر يمهمة ميضع البراح على احسن وجسمه ، والان سنرى كيف يستطع شعاع الليزر لام البرح . -الانسجة العصراء فقط ، وقد سمعت الارغوني لوقف النزيف من الاوعية ذات القطر الصغير ، وكذلك من اجل «لحم» الشبكة الميئية المتغصلة دون اخرار للانسجة المجاورة . اما اشعسة الليزر

> يعتبر استخسسدام الليزر لبعالمية درث الحاجة للنبع تغريف البطن

كيك لستطيع ايصال شماع الليزر اليا مكسان النزيف النموى في المعدة ١ الجراب على مذا السؤال نتركه للتكنيك لنتذكر بئية منظسار المعدة ، الذي في البراحة .

ال الاديمية العلوم المولد الميسة. تلعب دروا - التي كانت ابنيتها في وقت على تتألل من طابق

العلوم في مولدافيا

واحد نقط د من تقياد اليوم ميان من ٢٤ طابقا

قادرة على العسود في ويه الهذات الأرطبية التي

لبلغ لوتها ٩ درجات ، والد قام الجيوليزياليون

والاغتصاضيرن بهندسة المبارة المناوسة للهزات

الأرضية بايواد وتطبيق امكالية المعافظة على أمن

ولى العام العاض قدم علماء مولدانها للمستاعة

والزرامة قرابة ١٥٠ اختراما ، أن تعليق لتاليج

الباوث عمليا ضمن الريبا المل الزيادة في الدخل

في العدورة ا دايس الادبية العلوم البوادائية

حياة الناس العاملين في النياقي العالية .

التومن للجبهورية .

حوال درا مرة ، كما انغنشت كبية الإمراض المعدية ، يدكن بال حهراه الدم المقاور في جراصة العروق إلى الدخال الترماع القرري من البسسوب مدر تجرى عباية نطع البعدة . غرفة المدلبات جامزة ، وبعدد البراح مان

المديد من دول الماليم لدليل على ويعرك الجراح بسهوله «بد» الجهاز الطويلة ، الدرودة بعدسات في نهايتها المسترى الرفيع الذي يوصلنا اليه في ويوجهه سما ال الدكان المناسب ... اجهزة الليزر الجراحية ، ويساعد ان النقدم النقني في العاب على بطوير ورقع اللجية المطيات الاستنطالية ، وهذا المسم أمر يديهيا ، وتعمل في الوقت العاسم المهزء الدار الجرامية في كل من موسكر ، وليتباغران ، وغودكسس والما- أنا ، وادايا فوقسك ، وكاليتين ودوخانیسه ، لعد اجری العدید من العمايات التي اعسانت الى الكنير من الناس صحتهم وحياتهمهم العادية واكنسبت خبرة علمية غنية ، ويزداد استخدام الليزر مع كل عام . ومكذا فقد تبين أن باءكان البزر الارغوني تبييز الالران : تبنص هذا الشعاع

يشظل البروليسود جهاز الاسقاط وتبدا المشاهد تناهر على الشاشسة ، فتيدو المراحل المنسلسلة لمعالجة القرحة الاغتذائية - من الامراض المستعصبة التي لا تؤثر فيها الادرية . ويظهر جيدا كيف يتناقص الجرح ، ومن ثم يختنى نهائيسا ، دون اى اثر . -لعامل القرحـة في البداية بعزمة من الاشعة فير البركزة ، بعد ذلك تنطيها بقطعة من لسيج حي من الجلد . وكما ترون ، تختفي القرحة بعد اسبوعين من معالجتها بهذه الطريقة .

الامراض الداخلية دون اجراه عملنية جراحيسمة ، خطوة جديدة فلي طريق العمليات غير الدموية ، كيف استطيع فعاد وقف التزيف الدموى في المعدة ؟ تبين انه اذا وجهنا شعاع ليزر اوقوني اد حزمسة من اشعة الالمنيسوم ... الايتريوم الليزرينية الى جدار الممدة المريض ، قان النزيف الدمرى يتوقف

مانئار المعدد ، الذي يصل الى تجويف ان الاستحصاد الرامع لجهسسا



وترون في المبورة الاولى المرمد وفى الصوره النائية مهندس قسم التعوم المنردده فاسبد قيوهوف يعد التلساون للمرافية الليلية ،

الاولى للبعثة كاثت انقاض مدن وقلاع

ومعابد كالت مجهولة .. ولاثرال كثير

من المناطق التي زرتها ، شبه مجرلة .

واراتسي غرياز لينيتش مسسورا

اوترغرافية مارئة ، وقال الها بناية

ينظم فيها اول متحف تاريخي في ملأ

التانث المذكورة أتأمت الدخال عشرات الأسماء المجهولة حتى الأن على الخارطة

الليزد ، وتطويسر الاتجامات البديدة كاستغدام الليزد في البرامة الدقيقة ا وكما بناء في الكتساب ، قان الرمانت وامراش التلب ، واعداد الاطيساء ... الاختصاصيين لم معال استغدام الليزو التاريخية الاثرية. ومن بين الاكتشافات

السرئينية الكسائد جرتفييتكر لي مادين فبارب

ليار النسنط المالي التابع السنم سيبرلتيك الماافة

أمدير المجرمة ديكرلاي ليبرمان يعوم بالايمات لي

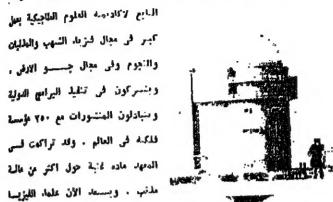
كسم البولوجيا التابع لبركز البحوث العلميسة

المؤلمة والارضاد البولة

كان العلماء مبايلا ينش فبسون أن الالسان يا، من ثلك المنطلبة التو تشكل مثلثا يقع بين فسال الرياب (معر) والريقيا الاستوالية (تفسياني والجزيرة العربية ، ومنهمنا بدأت سأله العشازية . وثبة الآن براهين ملتمة على منحة تلك الالتراضات الا اكتشاث البعثة في اليمن الجنوبية الموات خارة. واولدونايء أي حمارة الالبسأن اللي

س للد الداري ، لم الداري ا تلك العضارة . أذ مسحت العروب عداً

فيتال ليستبرينكو



الجبال امراقبة كوكب عالى.

الهيليوم - النيونية فهي لا تعملع لان تلام بمبل الميضع ، ولكن يمكن ان تؤدى دور المنبة البيولوجي ، مسا يسبح باستغدام هذه الاشعة في علم الامراش الجلدية ، وعلاج الاستسسان ومن أجل تسريع التئام الجروح ، وازالة الالام في الانسجة المختلفة ... انثي متأكسد من أن العمليات الجراحيسة الليززية ستحتل مكانا هاما في العلب . لله جناء تاسيش البركز العسسام لاستخدام السبة الدرو في البراءة تاكيدا لهذه الترقعات ، وان مهسات البركز واسعة جدا لتحسين طرق العلاج الجراحية الموجودة باستغدام القنيسة

البله العربي ۽ وقد قدمنا له كل ١٠ اكتشفنا من الآثار الغريدته .

- لم ، الهاري الطسادا البيدي مامرت المضارة الكلاسيكية في الودال وروما و هذا هو إصابتاي البعا البها كالت لسل ون بدينة مناون البدوا ركائت العروب السبب الرليس لإنالأ كأملة من على ربيه الارس ا

القلكية في مرصد «سائقلوك» في اعال

الوم علها. معهد القيزياء الللكي

ن لينينفسسراد يعمل في ممهــــد الاستشراق التابغ لاكاديميسة العلوم السوفيتية : صدر كتابه الاول بمنوان ويصعب الوصول اليها حتى الآؤه ، البعثا عن مدن منسية، . وفي مسلا الكناب لصل مكرس لمملكة سبي الشهيسسرة لم تعسيت الباحث لمي الريبور تاجات يمنية، من حلمس الذي اليم له تحقيقه ، وهو القيام برحلة الى دىيه البزيرة الربية التي شهدت ازدهار «بلاد سبا» لي حينة ، وقد قام الله المريازليليش بالات رمانت ال جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبيسة كبضو لن بعثة علمية ، وكباحث يتوق لتقديم المساعدة لعلماء البلد الصدية. في دراسية لرائه التاريخ العائل

بيوتر غريازنيفيتش مؤرخ ومستعرب

ان البعثة التي ضمت مؤرخين وعلماء أناد والنرغرافيين والجباء من البالبين كانت تعمل على مقرية من قرية حجرين في معافظة حشرموت . وقامت باليف من آثار الانسان القديم في رادي دران واسار عملنسا عن لتالج تداعب علم العلماء : ال عش اعضيه اليعثة على . ادرات للممل ، وعلى مواد اغرى ليله المضارة الانسانية التي تامت قبل مثأت الالوف من السنين . وذلك للمسمرة الاولى مثل بدء الابحاث الجاريسية في اراش الجزيرة السربية ، وما غدا ثلك. الادرات اكتشلت البعثة الغين وثمالمثة اداء حبريسة تعود الى ماتلك مراحل تاريخ البشريسية . ومن المهم أن كل تلك الألبسيار قد اكتفيفت في مكان

عاش قبل ملايين السنين " - الذ التم ليطب رن عن الد المدارة القديمة وتمعرون مليها أبا مو مسيرها و

الموقتاج السينمالي بعيث تنجم لقلك من للطة اخرى ، ويتشابسسك الغيال والواقيسيع ۽ واستقيسيدم الرسام گروتینسکی طریقة الکولاج لی دیکور كان ما يرهولسسسد يعلم باخراج «الشيطان الصغير» كما كان نلس الحلم

وعهد الخمسول الاجتماعي الذي يشره

الناس ، ويبدو بعلل المسرحية في ادا،

ايتور كان كشخصية ماسارية تشمئز

منها النفس ، ويمثل تينو قابير الطالب

النعالى التي يتجسد ليهسسسا هرس

أدرارهم وتؤثر البشاهد الجاعيسية

تأثيرا ، ولد مسرحت الرواية على لمعل

للد نجع كثير من الممثلين في ادا،

بيريدر تول اللي بالاحقه الغرف .

(( الشيطان الصغير )) على خشبة المسرح

كدى مسرح موسكر اللني) عرضا مقتبسا في مدرسة راص الباليسم في تالين

من رواية «الشيماان المستير» لقيودور شخصية ليدوتيكومكا الرمزية المتعددة

قال العارج رومان فيكترك مسمسن مرسكر بعد أن أخرج على خلبيسة

السمرح الدرامي الرومي في تالين (مع

الدريه ساناتين غريج مدرسة التمثيل

مولوغوب التي كالمسسنت من أكثر

بالروايات شعبية فسسسى اواخر النرن

أن الليم الروحية لا يجرز تناقلها

من شخص الى اخر كالمنيبة او المعرة

فهذه الليم يجب ان تسترعب وتعتص

وهي ميتة مسن دون الانسان . وكان

اخراجي مسرحيسة «الشيطان الصغير»

عيارة عن حوار في ملا البوضوع , ان

القيم الروحية لاوجرد لها خارج الانسان

وبالعكس ان الانسان الذي لا يتمتسم

لقسيسه واصل فيودور مولوغرب

الشاعر الرمزى في روايته الهجائيسة

مده تتاليد درسترياسكي مسن تراح

كثيرة ، قبطل الرواية ، معلم المدرسة

التاثوية في احدى المدن الريفيسسسة

بيريدونوف ، رجل مهروس مسساد

لجميع الناس المحيطين بسه ، وتنتهى

معاولاته لايجاد مكان لناسه لسمى

المجتمع باللفيل اللريع ، وأن كسل

شاميات الروايسسة ليسوا مجره

واكد فيكتوك قائسالا ؛ «الهم ليسوا

أيطالا طيعا . وهم علاوة على ذليسك

ليسوا بشرا ، اذ لا يهمهم حيء فير

النراش والاكل والرقامية السغمية و

كن المسرح ليس صالون علاقيسة

ميث يمكن تصليف الشعر حسب مختلف

الادوال . وأن تضايا الخير والشر مي

ەرخىرع ألقىسن الايدى ، وللشر وجوه

مغتلفة ، فهر يجلب احيانا وينتسنس

والد عنون بودلير ديوانسه باعزمور

الشره . ويجب ان يرى الانسان اليرم

الشر يكل الواله ومظاهره، والا يعتبره

ان عرضنا غيس ماصض للبضامدة

الهادئة ، انتا قريد تعليم الناس يكل

وسائل البسرح مسمئ أن للشر اوة

لله حافظ المغرج في العرض الذي

بقشرك فيه جميع ممثل المسرح تقريبا

عل الوان الرواية المعقدة بدرجاتها من

الاسود الى الرمادي والاحمسر الصارخ

يُكلون الدم .. الطلام و وعملل اللكسن

«الایطال» بل انهم دمام الاخلاق د .

يها ليس انسانا .

يرارد تايروف . قال لیکرلای شیکو رئیس مغرجسی المسرح ، "أنتا تدرك جيدا المستولية التي وتعست على عاتلنا ، فهذه اول كبرية لتجسيد ررايسة سرلوغرب عل خشبة البسرح السوفيتي ، وقعد قدر الجديور العرض تقديمسرا ايجابيا جاء دليلا على اله ينبذ ان يكون الإنسان عِدًا الشكل ليدًا قاطعًا إ

ثم قال فيكتوك في الختام ، «النا المنيئا أن يشعر المتفرج عند رؤيسة هذه الزيالسمة من الناس المشوهين بمرارة فقدان الانسان جوهره الانسائي ويجب أن تفكسسر دوما بالمالم الذي صيبتى بعدلاً .

قي التاسعة عشر من عبره و وهو هذا رقد ارشكت حلقات النلسيم

شد رحالسنة الى درسكر . في مبلة ١٧٢١ لبل في الأكاديمية السلاليسة الاغريقية اللاتينية بعد ان قدم لفسه كابن أحد النيلاء ، كان يثير الضحك يقول المغرج الكسندر يروشكين ١ عند الراله بهيئته رطرل قامته ولهجته الشمالية وملايسه الغير عادية ، وفي سنة ١٧٢٥ كان احسد البيراين ال

تذلك الاماكن التي تحمل الطابع القديم الامكان لغلل طابع روسيا ذلك الرقت

التي تروى لمنة عودة لرمولوسوف الي وسكر رتنتهي سلة ١٧٤٥ عند منحه ثقب أستأذ ، وفي النام التالث نريد أن تلقى النسر على السنرات الاخيرة من حياة لوعوقوسوف ،

وسيعرض الغلم باكمله على الشاشة اثناء الاحتلسال اليربيل يعرور ٢٧٥

استولیسا د الا تلاو عاصبة اجدی

الجمهوريسات السوفيتية حسب التفليد

واجتبع ألى لالين الادبساء الذبسن

مركزا لاسبوع الكتاب .

واستعادة مشاهد سياسية لذلك المعر

المعقد والضبابي بالنسبة للمتفرجيس

سننبدأ العمل بالثلاثية النائيسية

## الذكرى الاربعون لاسبوع كتاب الاطفال

أن سدس الكتب التي تعليسيع في الاسيوع كتاب الأطَّلَال في لاليِّن عاصمة بلادنا منصصة للاطنال . وتصدر كتب الاطفال يستين لفة من لغات هموب الالحاد السوفيتي و٧٠ لغة من لغات

ان الامتمام يكتب الاطفال كبير كل لمعل ، غير انه يبلغ دروته كل

لغى دبيم عام ١٩٤٤ استضالت قاعة الاصدة يبومنكو القراء الصغبار غلال لقالهم مع عولفي الكتب المحيرية ،

ضموب البلدان الاغرى .

عام في ايام العللة الربيعية لتلاملة المدارس التي يقام فيها أبسيوم كتأب

يكتبون للاطفال والإحداث ، من جميع الجمهوريات ويلدان الاسرة الاشتراكية كما وصل الى الماصمة الاستولية فريق

كبير من همواة كتب الصفار ، الذين بطيئون ترصيبة الاديب السوليتسس مارشاك الذي كتب للاطنال كديرا . وقال أيم سيبا لملتم رديبا كانت الاشياء التي تبارسونهسسا قاتكم في حاجة درمسا الى معين ذكي ومغلص

# عسروض الهوسسم الجديسدة ((الهاساة الهتفائلة)) مجسددا

آغرجست مسرحيسة السياولود ليشتياسكي والباساة المتعاللياء خلاا المن الرق في الكر من مالة مدينة في بالادنا وفي مغتلف مسارح العالسيم وكان الكسائنو تأييروف من اوائل من أغرجها في عام ١٩٣٣ في مسرح الغرفة. البرسكران وتسهد اشتراد لي عرف المسرحية فيستسن مدريد عام ١٩٣٧ البؤلف تلسه ء وفي عرض يرلين عام .١٩٥٨ المئتى والمعلل البشهور ارتست seen r elam biecen between والماساة البتارللة فرتيسس بل عام ١٩٠١ و١٩٨١ ، وأغرج عن السرمية

البلم ممتاز .

لدر له ان بصرف له ۳

البهود النارقة التي كألت لمنا للتفني حيتما يحارل التستسيس بالمبارات المملية المجهدة والبعدوة ومليسة «التررية» ارلنك اللينس لإيبترك الى البحث من الأسور البعية والتكتيب القبيرمية باية سلة ان مسرحنا يقدم مروضه للفشيسة والمقاتلون . بالدية الاولى ، ولمن الود ال الري الهدام البليسة في صاحبات على عصية السرَّح لا البطل الإيمايلين العرض ليس معرد يدعسة ، فالبخرج قدست بل ذلك الوضيخ النصيب الذي ينترض بان الانعطاف البديد لــــــ

. المرقى السرامية مصهدا من المرب الأعمل أن جوهر التضيية ؟ الاملية ، أن حزب البلاشئة يولد إلى يبدو قالد مجموعة اللوضويين العمل هرة إغرى أد الله المناطقة علوهما (امرأة) مكلها بمهمسة أداء ينفيني ليولوف السانا الطيفسسا يقول مارك واغارون ويس معرس عصميل فوج مقائل لمسن طافعها اللي للعاية واله رجل بدين وطيب لكسن المصمعية ، إل بالعكس ومن ملسا

- أمر و لبة عابية ، لهذه البسرخية تتعدت اكثر من أية مسرحية أخرى عن تشبوريكونا منفلة دور البلوض جرجيم التوريين الثي ولسبيد ليها الناوضون

البرطوع سيجيز المشامد عل التعكير

رياتي النساس من المعادلين . انه

ودكيقا ، وهو خادم حلود ورهيسين ومادى حينا يكون القالد بجاليسنسة لكنه يتبدل في لطلة عندما يبقى السه مكان النائد . وجبيد ليكسولاي كاراتفسنتسوف اليمار البكس ورجلا جريفا وماذقسا

ويمزز المدرخن ليه الثقة بمدالة الدورة ويتناسب مسلل الدور مع تلسنك السان عليها كليرا من مزاياه ..

إن مذا الاغتيار للمطلين مير عل المنوم مستسل ميزات اخراج واغادوف الذي لايجير ابدا المنطين على التكيف

المالة الطلبة ، وتضاء بولطنات الثار يمن البهم: إن كل مدا تكبن غللسه" جدة الكار المغرج وايناته العليسي

100

غریفوری مایژوس یوری کامیئیتسکی



يمتقد النقاد بان العرض يحمل طابع. البدة والابتكارات وللسر النالة أيلسا الايتكار يتولهما أن البسرح مأول أن ومن البهم معرفسة عدا اليوم بالذات يعرض لا النتيجة الباعزة بل تلسَّمنك

التنافسيات التي اداما السطل والتسني

للينيتي لايدمش اشيء ، لا للمؤثرات النازية التكثيكية ولا الاضاء الميالية لقيمام اللازر ، ويتعينسل في ألمرض البيديد تلك اللحلات من المركسية الرمزية وحيثما تدوى المللقات أسسبى وجوء الشاهدين البلعروين

بالمبعل ، الامر الذي يولد في المحصفة . Jakas tables to d

### ثقاؤ

ترا، صحيفتنا الاجانب علموا من غلال صلحاتها النا لسبى ثلافسية الاستبلاك جزءا من العضارة الاشتراكية وبعد ذلك اخلوا يسالون : منا هي ثغافة الاستهلاك ؟ ما هو ممناها وكيف شاتالون العضو المراسل في اكاديمية وبالنسبة لبعض البضائع نقد وصلت الملــــرم السوليتية يجيب على هذه

لان يتعاور كل فرد فيه تطورا شاملا متنافياً ، وهذا الهدف الاساس هنو الذي يعدد موقفنيسيا من الاستهلاك لمنسمر الاستهلاك المعقسول الذكان من الاحوال ، والركن وراء البضائم يساعد على بلوغ الهدف المذكور عل اكسل وجمه ، وليس من الصعيد أن عدم النقلف من البار» وتفوق المصالح يدرك المسرد ان هذا مجال لنشابك النادية على الرحية النم ، فيه بمبورة وليقة الامكانيات المتوفرة - ان الانسان ذا التطور المتكامل لدى المجتمع والاسرة ، وكذلك مستوى ثلاثة كل السان .

> -- لماذا غدت قلسة ثقانة الاستملاك ملحة في الوقت الجاشر خاصة ٢ - ان خيرة عقول البشرية ادركت مشى مادء الثقافة مناد زمن بميد . غير الهسسا لم تكن تفسية ملحة بالنسية للاغلبية الساحة من البشر ، قبل من الملائم تذكير الجالع بان التخمة امر

لقد بقى استهسادك جميع الغيرات البادية والخدمات العامة في بلادلها التريبا ، وحتى الباض التريب ، على مستدرى أدلى من المستوى المعاول وشمل ذلك الغذاء والسكن (مجر الشقق وتوقر ظروف الراحة فيهسما) وكذلك الملابس والادرات المئزلية وسالسير

كان دعسيل الفرد من السكان عام ١٩٦٥ يعادل مثاة تصل ما هو عليه اليوم . كما كالت كل مئة اسرة تملك من اجهزة التلفزيون ديم ما تملكه في الولت العاشر ، واقل من ثمن ما تملكه

وللالتراب من الاستهلاك البمترل كان من الضروري زيسادة استهلاك الملبية البضائع ، ويعبارة اغرى كان من الشروري زيادة عرض افلييسية البضائم والغدمات ورقع قدرة السكان الشرائيسية . إما عُمَّر الإلراث في الجود الإجتباعي ، ومن المعلول لقط

السية معقولية من استهلاك كثير من المواد الدائية والسلم الاستهلاكية يمكن قياس مستواهما ؟ صمتاليسلاف فالنا قراهما تقترب منها اكثر فاكتر الى هذه النسبة ، وبدلك اسبعت ثنافة الاستهلاك قضية ملعة ، ويلاحظ ان البعض ينتثر الى مد، النالة ،

ويزدي ذلك الى شتى الالعرافات في مجال الاستهلاك كتناول الطعام بصورة غير معتولة وبمقادير زالدة في كثير ذات مالسيمة» ، وذلك نقط من «أجل

> يميش حياة دوحية ثرة ، فهل يعشى ولك ان تشكيلية معدودة جدا من

روحيا دون اية عليات .

المبقول بعين الاعتبار ؟

تكسب اهمية تطبيقية بشرط تعديدها يصورة منصلة وملبوسة . فتجرى في بلادنا مند اعوام صياغسية ميزاليات معاولة للاستهلاك من ضمتها تالمسسة مقاييس الإستهلاك التسسيسي تعكس التصورات الماصرة عن توعية وكبية البواد الفذائية الغروريسية للالسان وعن عدد الادوات البنزليسسية ذات الاستعمال الطريل الثي يجب ان تكون في تناوله ، وتوعية الفنة الملاقسية

امرین مامین کما یهدو ل .

الكمية الاطائفة معدودة من الاحتياجات

وسيظلون مكذا ال الايسد ، تعدود الاستهادك العليا والدنيا عرلة . ولكن من المهم جدة الادرالد ان هذه الحدود موجودة مبدليا ، وعلى كسسل قرد ان

الاستهلاك القياس ٢

استهلاك الغيرات البادية . البيسة مقاييس معدودة علميا لقدرته الحرارية وكدلك مقادير بعينة لاستهلاف كل من السلع الغذالية الاساسية والتعسيس والعليب والغفروات والنواكه والغيز الغ) وكل من المواد الفذائية الرئيسية (البروتين والدمسيس والكاربيورات) ويعادل جدا اللدر من سيسحث القدرة العرارية ٢٩٠٠ سمرة يوميا لكل انسان

ومهنهم واماكن اسكانهم ، ان القدرة الحرارية نقداء المواطئين السرقيت تتجاوز قليلا قدرها القياس المعتول ، والمهمسسة الرئيسية التي

الغذاء الداخلية . أن الالسان مسمن سكان البناطق المتدلة يعتسساج لتلبية حاجسه الفيزير لوجية ستوبأ ال ٨٦ كيلوغراما من اللحم ومشتقاته وه٠٠ كيلوغرامات من العليب والاليان و٢٩٣ بيضة النم وتشكيلة تغذية المواطئين السوفيست

معشية الإلسان ا - لتقييم دور ومكيان ميزانيات الاستهلاك المعتولة ينبغى تحديسسد # أن المعطيات المترسطة السبي

التضيئها عذء الميزانية تخمى الالتاج كله بالدرجة الاول ، وتلمسب دور البوصلة للفروع التي تنتج بضالسم الاستهلاك الواسع ، وتشكل الطلسب المركز الذي يتقدم بسه المبترم الى الاقتصاد . اذن ليس هناك اي تدخل في المياة الغاصة . الله المعليات المعليات المعليات المعليات

وتشكل الملبيتها تلك التي ترتبط تلبستها بالحصول عل خيرات وخدمات ماديسية ملموسة ، فتمة اشياء كثيسرة الرابط بحياة الالسان لا يمكن تياسها ورزنها الغ ، قيصعب حتى عل علماء النفس والاجتباع أن ينهمسسوا دواهي هذا التصرف او ذاله من ضبئه التصرف قي مجال الاستهلاك . اما المالسسم الروميسي - قاس الداس الغرد -فيستحيل ايجاد اية معطيات قياسيسة

القبل في الإنمساء السوفيتسي من

نغفل طيعا أن رقسع البسترى البادي

ويغتلف وقثا لاغتلاف اعبار النساس

تواجهنا الان مي تحسين تفعكيليه



يدراء احتياجا لمسمه فلا يارط فسسى الاستهلاك ولا يتحول الى زاهد . مذا هو جوهر - ثقافة الاستهلاك .

- عل تامد بدلك أن الاحياجات المعقولة متشابهة لدى الجميع ؟ - كاد طيمها ، أن البشر مختلفون

النبيرات الهادية كافية له 1

تطور الالسان تطورا شاملا ، انه قي ناسه بعيث يتخاص من الجوم والبرد وغيرهما من منفصات العيساة ، ولا يعاني من ثقة فيض الاستهلال ، فقر. معل ماء الظررف يرتقى الالسسان

ان تعس البواد الفذائية والملابس والسكن يستنفذ القرة والوقت الضروريين لتطور الفرد . وقيض الخيرات المادية رقم كوله ظاهرة معاكسة ، قاله يؤدى ال للس النتيجة ، اله لامر سي، ان تتحول الاشياء الى جوهر الحياة ، ولا تفتم النافذة على العالم ، والما تحجب

والدالك لتول أن بلاديًا ، أذ تواصل زيادة الالتاج والاستهسلاك ، فلالتوى اعطاء الاشياء وظالف غريبة عليها . ان مجتمعنا ضد تعول الاشياء ال مقياس

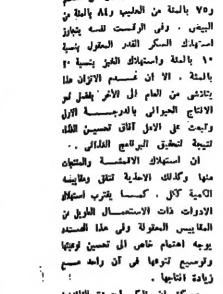
- هل يمكن تعديد الاستهلاك ٢ مقبول ، اذ یکون مظهرا من مظاهر الاستهلاك قلم يكن له وجود اللاك الالتصار اللاتي اللي تعدلت عنسيه

ان لمر تقاملة الاستهلاق لا يعتسس الاقتراب البيكانيكي من معطيات كمية معينة فحسب ، بل ريعتي في الوقت للسه التقال الامية تدريجيا مست تلبية الماجات البسيطة الى تلبية اكن الاحتيارات الروبيسة تمتيدا . ويدخل مجتمنا الأن هذه البرسلة ، دون أن

-- عل ياكد التعليط الاجتماعي في الإلعساء السوقيش عيادىء الاستهلاك

~ إن الاسس الاستهالاك المعتول

··· ياى للد تؤثر البقاييس قسس الاستهسسادام اللعل كلاسرة السوليتية



زيادة انتاحها . ريمكن ان نذكر اجهمزة التلغزيرن الماون على مدييل المثل ، فثملك كل عائلة سوليتية تقريبا جهاز اللزبول ولكن سبع المائلات للط تملك أجزة التلفزيون الملون . أما هو السبب؟ عو معرها الذى لايتنق ونوعية الملبيسا الراع ثلك الأجهزة .

بالبنة من القدر الفروري من اللعب

ان عل مساده البشكلة واعاليا مرتبط برضع وتنفيذ البرقامج الفاط لتطوير التاج بضائع الاستبلال المام والقدمات العامة

- حيف ستعل تفية رفع لقائسة الاستهلاك في مستقبل قريب ا - يلسرح ئي الا خمان حل مله القضية يكن بالدرجة الاولى في الراع اللاحق للمستحصوي البادي والتلالي لمعيشة الشعب المسدى هو الامأس الرحيد للاقتراب من الاستهلاك المعارل ولكن غلاظا للمتود السابتة سياحنس الدور الاساس ليس لزيسادة الدفل النقدى مع انه لا يزال امرا مهما يعد

ذاته بل ما يخصص مهاشرة للثعليم . وتحسين طروف السل وظام الرهاية المنحية والاسترامة والثقافة. . غير ان كل دلك غيسر كالم برال للنهوش السريسيع بثقافة الاستهلاق للم تدران بمسيد أدراكا كاملا الامية

الالسالية البائلية لنفير الماويات الملمية عن الاحتياجات ، فينهلسس تنتيف الناس في مجال ثقافة الاستهلاف بتاليك مقالات مبتعة ويسيطة . لسنا بعاجة ال تلديسيم. ترصيات واعزا للجميع اذ اله خلا بدل الجهدد لايعاء ملاييسن الناس عل استياب العلية لم تترصل بمسب ال عدد



النالة الناشئة في الزين اللف فالتثيثا يبليغ

في إمد شوارع المدينة

ان اللمب الفعارية الملولة التي لنتج في مدينة الدفويول

باللرب من الرغالفلسك رقى شبال روسيا) معروفة لكل من

يهوى هذا اللن الشميي . أذ أن تباليل البشر والعيواليات

والتليور والبشاهد اللثية قد تللت يساطة عبيبة هدمت كل

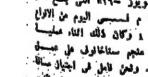
المواج بين الاحياد ولميرها وبين الالسان والطبيعة كما يعدث

لتلاش في سيل ادوات الزينسة التي لتتبها المعامل فبليت

مالهة معيية تعظى يطلب كبير عليها . وعير الرصيد اللش

للاتماد السوليتي تصل لعب كارفويول ال البعاؤن العاصة

وصالولات مادنك البدن والممارض المعلية والدولية .



يرنامج التاح ١٧. لوبا من الكالسيان

من اوم مسويوز ١٩٠٠ التي يلنغ مدل

الدازات التي اعدت في مراكزنا الملميسة منهم «كرتفييناركا» ومو من اقدم مناجم ١٢٠٠ متر ، وقعل قامل في اجهال سالة وتعلم غيراه معد ماكييف للبحث العلمي الدوتياس قد بلغ مسترى التابه عليار مل التية عمل الم ٢٠٠ معسسر في الله الشرقى من الدولياس مرة اخرى بصد أن جديدة لمناعة اللحم ، بيسبد أن القسم لللحم والصغور بل كذلك بتغليف سدتها ، وجوده ، وقدا ذليسبك ممكنا بعد امادة خاصة للحل الانتي في الإمسال الدها سم المنج المذكيسور والرويده التابع الارض ، واكتفعات مكامن جديدة القديمة العاملة منذ عفرات السئيسسين يدرس حوال العشرين معدا مقاكسل بالتكتولوجيا والمعدات العديثة

ريم ي الاتباد السوليس التاء ١٨ مجسا منكاليكيا معتلفا لاستغراج اللعم في معتلف الطـــمروف الجيولوجية ، وتعتاج الله م ك -۱۶۰ وادونياس، ١٤ البويا جديسدا للتهوية ، ويجب ان

العلوم الجيولوجية عبيد معهد جيولوجيا التنقيب في انتاج الوتود الصلب ، ويقدر مجمسل الوائق في مناجم الدرنباس والبلاد بصورة الى عبق كيلومتر واحد ، عن القحم ، أن الاستفادة من حوض الدولياس احتياطات اللحم في الحوض بعلة وثنائيسة عامة الثناء السنوات العشر الاغيرة ، وقد ان أعادة التصميم عن أعد الاتجامات التاجيتها ٢٢ م لمسمى اليوم من الاواع ستستس لعدرات السلين على الرغم من أن وعشرين مليّار ملن ، ويوجد هذا أكثر من لعبت دورا هاما عدا- النبال المطومسة الرئيسية في تطوير حرض وزليتنسيك الصلية جدا و وكان ولك الناء عمليسة تاريفها بزيد على الملة عام . وإن مناجم ١٥٠ طبقة من اللمسسم تمتد الى عمل الارتوماتيكية لمكافعة العرائق والحماية من ومن الإحداث الهامة على سيسل البتال إن الاغتيار في عنجم ستاعاتوف على عبسان

حساوا مزخراً على العدود التسمى التقطيا الاعظم من اللهم يستقرج من المتأجسم علام يعكف الباحثون والمصمهون أن المناطق الضبالية والدربية للموش ، وتبرز ليها مشاكل جديسة ، وهي تتعلق مكنتة اغبال المناس وامن وتنسين ظروف ويجيل جوهل الدوليانين مالانا طليميا في: بالدوية الاولى: بمسسق الاستغراج الذي العبل في دوليتسك معاصيسيات حوش استغراج الفعم في الالحسساء السوايش يزيد في الدولياس كيرا عن يتية الواهي الدرئياس . ومن بين مدد المداكل أيضا بالاهالة ال كوله الاقدم في البلاد ، فقد اللهم . وإذا كان بعدل إعمال النائم في ارتفاع دريات العرارة كليا ازهاد هيستن متعلقة الدولياس بمنزوة كامة الى المعدات الإمال المعت والتصبيع و ألا يمكن وم مناك لى غسام ١٩٨٠ استغراج ٢٠١ الاتعاد السوليتي غنومًا ١٧٠ مترا قاله الملايم أد الا السائم في المديد من المناجم القادرة على منالية طبقات الدم غيست منافة مميئة ادارة عمل مجمع عالا منا ملايين من من العصيم ، وتنص خطة عام يزيد لى الدرتياس عل ٦٢٠ مترا ، وهر إلى ٢٨- ٤ درجة المرياسية ، وتسادم السميكة التي يكل سمكها عن المتر الراحد في الطبياة اللمة والنافاذة والنافاذة التيان اللها المامة والنافاذة والناف ملايين عن من العصيم و وسعى حساس بسريوس من البيادة و من يعلسب طرف مقتلك السيل للشلسسية عليها كثيرياد والتي يعل سمه من الدرية على الطبقات الغليلة الفعة والمستون المربية والتي تحتوى عل ٦٠ بالمنة تقريبا عسن السندرة التيريد والتي تحتوى عل ٦٠ بالمنة تقريبا عسن السندرة التيريد والتيريد كابل احتوى على ١٩٠٥ المربي ويستقرح سيمة استقدم جدورة الومايكية الجلا الله الشارة التيريد كابل احتيامات العربي ويستقرح سيمة استقدم جدورة التيريد الما الشارة الما الشارة التيريد كابل احتيامات العربي ويستقرح سيمة الستقدم جدورة التيريد الما التيريد كابل احتيامات العربي ويستقرح سيمة الستقدم الما التيريد الما التيريد كابل احتيامات العربي ويستقرح سيمة الما التيريد الما التيريد كابل احتيامات العربي ويستقرح سيمة المستقرع المن التيريد الما التيريد كابل احتيامات المربي ويستقرح سيمة المنظم التيريد المنظم التيريد كابل احتيامات المنظم التيريد كابل التيريد التيريد كابل احتيامات المنظم التيريد كابل التير ماينارب نصف كنية نعم الكوك وكامسل للغم والصغور وزيادة كيسسة النيفان العبارة والسردات اللودية . وركب نسس الجنان من كل عبرة المناز في الدولياس صفعة في دوليتسك الطان العم النازلة ا

الاشري والبلاد (ما خسيلا حرض شواحي قال ليكولال خودوسواتسيف العديسي يصل عدما ال " خلال النبلية الفسية العديد عبد عبد عبد المدات الاوترماليكية الفال التعلق العديد المدات المدات المدات العديد المدات الاوترماليكية الفال التعلق العديد المدات الاوترماليكية الفال التعلق المدات المدات المدات المدات المدات المدات المدات المدات الاوترماليكية الفال التعلق المدات الم مرسكر) قان وجود أصناف القيم الثبينية العام للمؤسسة الإنتاجيسية العلمية في العالمية ، وإن حمرات التبريسية هذه دوليتسناك لتصاميسيم وتجارب المكننة والأعداد والإمال الساعة المدينة العام المساعة العام العام المساعة العام دوادعها بالترب من الستهلكين الرئيسيين الشايسية الإطلا في معسال الاستعراج مجيزة بسدات للتبريد والتورية تادرة على المتكاملة للملاج للللا و

## with eigh Wiss Vision قال ليكولاي بوغريبتوف الدكتور فسس يمنح الدرنباس كالسابق مكافئة الصدارة - فقد انتقش مع ذلك بنارك مرات عدد خدخ ٧٠٠ متر مكسب من البواء في النائية العداستاع مسمورة صنع طارة بينا

العم في العرض الوالمسسبة بين الدون يتراوح بين ١٠ و١٥ كم . والدليبر تتسع باستعراد والسند غير مشماكل المناجم القديمة

كبية فعم الافتراسيت تقريبا فس الاتعاد اللفعاد في البنام وكالسنك الإعوام ١٩٨٠-١٩٨٠ في الركانيا التي يواسطة ٢٣٠ ميما الفائل في الدولياس سنعه من دوسهم ١٩٠٠ مركزا عليها في الركانيا التي يواسطة ٢٣٠ ميما ميكاليكيا من طرازي ويسامم ١٠٠ مركزا عليها في الدوليات السرقيتي . وعلى الرغسيم من أن تكاليف ارتفاع خطورة مدوت الوالق في باطسين أيقع قيها القسم الإعظم من موفي دوليتسك لم دوليتسك اكثر مستما في الامواض الارض .

الماكنة تعس المامل من القلق البناجا لللعم والصغور ، ويمكن في مالة الميروا ادارتها باشعة اللازد لتعب

وتلدر سليسة الانبط الانواد الما

روستسلاف كلياتكولسك





2. призывать ٧ -- منظلم 3. организатор 4. программи 2 -- برنامج б. рассчитан, рассчитана, рассчитано, рассчитаны в. на самые разнообразные вкусы ٠ - ماري 7. любитель

В. окскурсия 9. исторический ۽ ج تاريش ١ - لمسيد ، تبتال ، ال 10. памятинк 11. немориальный комплекс ١١ - مجمع تلكادي ١٢ - بالوراما (منظر مام) 12. нанорама 13. кондитерское изделие ١٣ – السم العلويات 14. получить консультацию

١٦ - التظر ١٧ - طلة لنية للهراء 16. ждать [7. концерт кудожественной свыодеятельности ١٨ - قرقة البوسيقي والاسطواقات 18. дискотека

sile orany -- scell centerly

١ - الرا وترجم :

١٥ - مختص في التجميل

الباء موسكو ١٠١٠ ١٩٨١

النا رًا بالديثا تعبل في الورشة مثد ١٢ عاما

منظر تكارغوبول من برج الاجراس

Ростов-на-Дону.

15, косметолог

«На отдых — всей семьей» — призмежног организаторы праздника. Праздинк пройдет сегодия во Дворце культуры одного из заводов. Программа празвинка рассчитана на самые разнообразные вкусы. Любителя экскурсий совершат поездки по городу, осмотрят его исторические намятники, мемориальные комплексы, полюбуются панорамой Дона. Состоятся выставки книг, моделей одежды, кондитерских изделий. Цля детей организован конкурс рисунка. Учястиями праздника получат консультации врачей, косистологов, юристов, Вечером всех ждет концерт кудожественной самодентельности и дискотека.

- الرا الاسئلة وترجبها ١ I) Под каким девизом проводится пряздник в Ростове-на-Пону? 2) Что ждет любителей вискурсий? 3) Какой конкурс проводится для детей? 4) Какне специалисты выступат перед уча-

стинками праздинка? ٣ -- استخرج من النص -- ١ -- أجوبة من الاستلة -- ١ -- . ٤ -- اقرأ وترجم العواد ١

- Сегодия в нашем Дворце хультуры праздник. - Знаю, читал. Он проводится под девизом «На отдых - всей

семьейі» - Выставки, конкурсы, консультации, вкскурсии... Интересно. - И еще концерт художественной самодеятельности и анско-

- Отлично! Программа была рассчитана на самые разнообраз-

- Консчио! А мой сын приняя участие в конкурсе детокого ри-

- ووستوفى على الدون x «العائلة باسرها الى الاستراحة» ان منظمي العيد يدورن : خالماللة بأسرها الى الأستراحة، وسيقام الميد اليوم في تصر التافة لأحد المسالع ، وقد أعد برناهج الميد لمختلف الاذراق ، وسيتوم هواة الرحلات بجولة في المدينة ، وسيفاعدون آلارها التاريخية ، والمجمعات التذكاريسية متعوق الظارغم بمنظل الدوق المام ورستهام معارش الكتب والازياء والداريات ونظمت الاطال مسايلة في الرسلم ، ومسيحسل المستركون في الميد على استضارات مَنْ الإطباء والبعضين في التهبيل والطرقيين و وتنتظر الجبيم مساء طلة فلية

للهراة وغرلة البوسيلي والاسطوانات ر سام م تحت اي ضمار اينام الميد في روستوف على الدون ١ .

> 🏋 🖛 ماذا ينتظى هراءً الرحلات ؟ ٣ - أية مسايلة كام للاطنال ٩.

. . - اى خبراء مبيتجدثون امام المشتركين على العيد ؟

3. 1) «На отдых - ясей семьей!». 2) Поездка по городу, истоонческие памитинки, мемориальные комплексы, панорама Дона. 3) Конкурс рисунка. 4) Врачи, косметологи, юристы,

- اعرق الله قرات من إله ينام قمت فيمار فالمائلة باسرما ال الأستراحة ، و معارض ومنبا بنات واستغبارات ورحلات ... شيء والع م

> - وكذلك عللة قلية للهواة وقرقة البرسيقي والاسطوالات » - كيف جرى العيد ١٠

وينكل معال و كان البرقامج معمما المعتلف الإذراق . مل قبلتم بجرلة في البديلة ؟

ب طيعًا و إما ايش الله الشرك في مسابقة روبوم الاطفال :